

Julio registra un descenso en el número de viajeros alojados en la capital

LOS 33 ESTABLECIMIENTOS HOTELEROS ALBERGARON 2.100 TURISTAS MENOS

SEGOVIA 10



Obras en el Archivo Histórico limitan la consulta de documentos

EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN REHABILITA EL FORJADO DE LA SEGUNDA PLANTA

SEGOVIA 12Y13



Cientos de personas se sumaron al homenaje a Francisco García Blanco

LA FAMILIA DEL DULZAINERO FALLECIDO RECIBIO EL APOYO DE OTROS FOLCLORISTAS

PROVINCIA 15

ECONOMÍA

La Fundación Caja Segovia reducirá a la tercera parte su plantilla a través de un ERE

► **Reajuste** La nueva situación laboral se implantará desde el próximo mes de septiembre

► **Avances** La comisión gestora prevé que en unos días esté formado el Patronato

SEGOVIA11

La Granja honra a San Luis



FOTO: LARA MAZAGATOS

► Los jardines del Palacio del Real Sitio de San Ildefonso acogieron ayer a miles de personas para disfrutar de los juegos de agua de las monumentales fuentes

PROVINCIA 16Y17

FIESTAS

Los toros de Caminero abrieron el ciclo de encierros en Cuéllar

Un joven resultó ayer herido con un pinchazo en un muslo en el primer recorrido taurino, donde destacó el gran número de cabestros que participaron. El encierro fue rápido aunque con la manada disgregada.

SEGOVIA4A9



posiblemente...

los impresos más económicos de toda Segovia

Imprenta rabalán

tel. 921 44 03 93

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.590 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



FÚTBOL

La Gimnástica Segoviana venció en el campo del CD Burgos (0-2)

Los azulgranas comenzaron la temporada con un triunfo que se fraguó gracias a los goles marcados por Asier en la primera parte, y por Álex en la segunda mitad del choque. DEPORTES28

SANIDAD

La Junta realizó más de 4.000 citologías a mujeres en 2012

El programa para la detección del cáncer de cuello de útero realizó 4138 citologías a mujeres de la provincia en 2012. SEGOVIA14

ADMINISTRACIÓN

El Plan de Control reduce el absentismo de los funcionarios de la Junta un 20%

CASTILLA Y LEÓN 22

GUERRA CIVIL EN SIRIA

Damascos autoriza a la ONU que inspeccione el lugar del presunto ataque químico

MUNDO25

INCENDIOS FORESTALES

El fuego continúa devastando los montes de la provincia de Orense

SOCIEDAD27

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS CUENCA ALADRO

Amalio Cuenca, un riazano universal



HACE POCOS DÍAS, mis amigos y yo transitábamos por la bellísima Plaza Mayor de Riaza "cumpliendo" con nuestro clásico ritual veraniego del aperitivo, cuando al entrar en ese santuario gastronómico que es el restaurante-asador "La Taurina", su propietario, Mariano, posiblemente uno de los restauradores más prestigiosos de toda la provincia segoviana y que fuese magnífico alcalde de la villa durante 8 años consecutivos, me advierte: "Antes de que te vayas, que no se me olvide darte algo". Así que degustamos unas tapitas en la barra del bar, antesala del amplio comedor que atiende Alberto, hijo menor de Mariano, con exquisita profesionalidad y simpatía. Unos callitos, boquerones en vinagre y una tortilla de patatas sólo comparable a la mejor del mundo, que para mí es la que se hace en los establecimientos "José Luis" de Madrid (principalmente en el primitivo de Serrano 89), y que regamos con rosados y blancos verdejos de la región. Ya a la salida, Mariano, se acercó a mí y me entregó un pequeño librito de no más de 70 páginas que llevaba por título, "Amalio Cuenca, un riazano universal", y me dijo: "Es

lo que te quería decir antes. Lo encontré en Segovia. Creo que lo edita la Diputación. Como muchas veces hemos hablado del personaje, pariente de tu familia, me acordé y te lo dejo para que lo leas, o te lo quedes, da igual". Agradecido por el detalle, quedamos en volver sobre el tema una vez leída la breve biografía del que a decir de los expertos fue un músico y compositor excepcional.

Mi padre, mi maestro de la vida y de tantas cosas, a quien todo, lo mismo que a mi madre, se lo debo, tenía un especial instinto natural y un oído excepcional para la música. Tocaba con pasmosa facilidad el piano, el órgano, la guitarra y el acordeón, instrumentos con los que solía amenizar todas las fiestas y reuniones familiares. Y en ocasiones nos mentaba a su primo Amalio, un famoso y virtuoso guitarrista de la primera mitad del siglo XX antecesor y maestro de otros que llegaron más tarde, como el gran Andrés Segovia, 27 años más joven que Amalio. Amalio Cuenca, Andrés Segovia y Regino Sañz de la Maza están considerados como los padres del movimiento moderno de la guitarra clásica. Y como no, también, el gran Narciso Yepes o los más contemporáneos nuestros, Manolo Sanlúcar y Paco de Lucía.

El prestigioso crítico y periodista Julio Camba pontifica sobre él y escribe: "Amalio Cuenca hace con la guitarra una labor idéntica a la que Zuloaga hace en el lienzo"

Del primo hermano de mi abuelo, Amalio, pocas cosas se sabían en su momento, debido a la incipiente, escasa y débil fuerza de los medios de comunicación de entonces. La pequeña biografía escrita por escritor y humanista Mariano Gómez de Caso es, sin embargo, es muy esclarecedora. Nació Amalio en Riaza en 1866, en la Plazuela de San Juan (domicilio habitual de mis antepasados más inmediatos) y ya en 1900 es nombrado profesor de la Sociedad Guitarrística Española. Actuó en esos años en Estados Unidos y por toda Europa, siendo invitado personalmente por el presidente mexicano Porfirio Díaz pa-

ra dar un concierto en su residencia habitual. En 1910 el célebre escultor francés Auguste Rodin, para quien dio un concierto en su taller, le considera un gran artista, y a partir de ese momento es requerido por la intelectualidad francesa y numerosos artistas le hacen imprescindible para amenizar sus reuniones. En una de ellas conoció al laureado pintor eibarrés Ignacio Zuloaga, residente muchos años en la villa segoviana de Pedraza, trabando una amistad entrañable que perduró para siempre. Amalio Cuenca con la guitarra, explica lo que es España a los intelectuales franceses. El prestigioso crítico y periodista Julio Camba pontifica sobre él y escribe: "Amalio Cuenca hace con la guitarra una labor idéntica a la que Zuloaga hace en el lienzo".

Por su larga trayectoria internacional y su prestigio en París -donde se instala definitivamente en 1908 y monta un restaurante de éxito denominado "La Feria" en la rue Fontaine muy cerca del famoso Moulin Rouge- es considerado como un concertista de excepción y es muy solicitado por organismos oficiales, embajadores, artistas de todo género y público exquisito. Las más destacadas bailaoras, bailarinas, divas de la ópera y la zarzuela que triunfaban por el mundo le consideran

imprescindible en sus espectáculos. En el año 1936 se presenta en la sala de conciertos extraordinarios "Pleyel" de París al lado de los Campos Eliseos, donde concurrían asiduamente la élite musical y cultural de aquella época, obteniendo un rotundo éxito.

De los últimos años de Amalio Cuenca poco sabemos. Debió fallecer en París, así le escuché comentar a mi padre en distintas ocasiones y así lo confirma su biógrafo, en la década 1940-1950

Es curioso las vueltas que da la vida, lo que el destino nos prepara. Como he escrito, siempre al dictado de la biografía de Gómez de Caso sobre Amalio, éste y Zuloaga, el pintor, mantuvieron una relación muy estrecha durante muchos años, tanto es así que cuando Ignacio Zuloaga quiso reunir en un lienzo a sus amigos más íntimos, no se olvidó de Amalio Cuenca. El cuadro, hoy titulado "Mis amigos", quedó sin terminar del todo en 1930. Pues bien, a lo que iba con lo del "bucle" de la vida: resulta que, más de un siglo después, el que esto suscribe, contrajo matrimonio con la sobrina-nieta de Ignacio Zuloaga, Lola Zuloaga, con lo que los apellidos Cuenca-Zuloaga de mis hijas se hicieron uno. Imagino que Amalio Cuenca e Ignacio Zuloaga nunca se lo pudieron imaginar... ¿O quizá sí?

|ALGO MÁS QUE PALABRAS| VÍCTOR CORCOBA HERRERO

Uno existe para poder vivir



NOSE MUEVEN MIL BATAILLAS, pensamos que el mundo es nuestro, que somos eternos, que podemos engañar sin ser descubiertos, que únicamente el progreso depende de la voluntad de los poderosos, que nuestro amigo es don dinero y poco más, de ahí los dos linajes, los que tienen todo y los que no tienen nada. Mejor nos iría si no fuéramos de este pasto de intereses, y fuésemos más de la vida; de convivir con el ciudadano, pero no de vivir de su trabajo; evidentemente, cada uno tiene que buscarse su sustento en el mundo, pero no en la ciudadanía. Ciertamente, es difícil vivir en un espacio en el que todos hacen trampa. Los fuertes siempre ganan. Los débiles siempre pierden. Por eso, el mundo precisa de otras manos, de menos muros, de otro coraje, de otros espacios más justos, de otro espíritu más ascendente y menos competitivo. Desde fuera no se salva este caos. Hace falta, en lugar de hablar tanto, escuchar más. La donación, el servicio, la amistad, germina del corazón de las gentes, del acerca-

Es difícil vivir en un espacio en el que todos hacen trampa. Los fuertes siempre ganan. Los débiles siempre pierden. Por eso, el mundo precisa de otras manos, de menos muros, de otro coraje, de otros espacios más justos, de otro espíritu más ascendente y menos competitivo

miento. Está visto que las cosas que más nos conmueven, no pueden verse ni tocarse pero se sienten en el alma, se registran en el corazón de manera invisible; no en vano la felicidad no se consume, tampoco se produce, surge del bien que sembramos, del afecto que demos, siendo fieles a nosotros mismos y a la comunidad humanitaria.

Por desgracia, seguimos inspirándonos en mundos contradictorios, en mundos desconcertantes, donde la atención a vidas humanas es lo que menos importa. Todo lo mueve la economía cuando lo importante es la humanidad. Cada día más personas precisan asistencia.

Muy pocos van a su encuentro con el corazón en la mano. Necesitamos trabajar sin descanso por esa gente que malvive en la miseria, que va de acá para allá, sin rumbo, buscando el sosiego y la paz que no encuentran en su país. Requerimos la total eliminación de factores discriminantes en un mundo global. Tenemos que ahuyentar los discursos del odio y redoblar nuestros esfuerzos en salvar y en recomponer vidas humanas. Frente a una realidad de sufrimiento, el mundo precisa palabras de consuelo, llevar esperanza y promover una asistencia permanente. El ser humano no ha sido creado para las contiendas, sino pa-

ra entenderse, para formar familia, puesto que el mundo también nace en nosotros, en cada uno, y dentro de nosotros adquiere el valor que le demos, la conciencia que le injertemos. Cualquier acción individual de asistencia, por pequeña que nos parezca, contribuye a un mundo más habitable. No olvidemos que todo lo que es humano tiene que ver con nosotros, y como tal, debe ser nuestro compromiso y nuestro afán prioritario.

Por consiguiente, tenemos que buscar, donde quiera que haya un ser humano necesitado, la forma de llegar a él, sin otro interés que la ayuda incondicional. No hace falta hacernos ver,

sino observar para alcanzar nuestro abrazo al que en verdad lo precise. Tenemos necesidad de unirnos, de hermanarnos, de sentirnos necesarios unos de otros. En el mundo cohabita demasiada tensión que dificulta los diálogos pacíficos. Tampoco es de recibo que las autoridades escojan la fuerza para responder a las protestas del pueblo. Estamos sufriendo un periodo de agitación en todo el planeta, motivado por las desigualdades y la intolerancia, por la inseguridad y la falta de credibilidad de las instituciones. Bajo esta atmósfera debemos mantenernos activos en los derechos humanos, en hacer frente a las muchas degradaciones humanas; y, sobre todo, tenemos que poner fin a las guerras y erradicar la pobreza. Se puede y se debe hacer. Es cuestión de indagar en los motivos y ver la manera de cooperar a nivel global. Desde luego, creo que no tenemos una mejor prueba de avance de una civilización que la cooperación. Estoy convencido, pues, de que llegará el día que los seres humanos no sólo existan, sino que también puedan vivir (y convivir), al menos con lo esencial, sin tantos sobresaltos.



| LA CALLE | MIGUEL VELASCO

Recurra, recurra al móvil

ES OBVIO que no se aporta nada cuando hablamos de la dependencia que el teléfono móvil (y los demás artilugios que lo han ido mejorando en prestaciones) ha creado en el hombre blanco. El móvil se ha convertido en algo consustancial con su actividad diaria (profesional o de recreo) hasta el punto de ser considerado como pieza imprescindible para su funcionamiento ordinario. Algo así como un hermano, un amigo o incluso un apéndice de nosotros mismos (de unos más que de otros, claro). Hay quien tiene esa patología tan cargada de metástasis que sería difícil, si no imposible, radicalizar la terapia adecuada sin riesgo de fenecimiento social. Si no, veamos.

Si se encuentra sólo y aburrido en casa, recurra al móvil.

Si está en una terraza con amigos y hay poco de qué hablar, recurra al móvil. Cuántas veces se ven grupos alrededor de una mesa aplicándose individualmente al manejo y uso del artilugio frente a la posibilidad de un diálogo fluido.

Si viaja (igual da en autobús, tren o avión) y no le resulta muy grato el acompañamiento que ha de compartir, recurra al móvil. Eso podría venir a salvar la proximidad no elegida.

Incluso en la propia mesa familiar, si no le interesa lo que allí se parte y se departe, recurra al móvil. La ocasión de intercambiar opiniones y el conocimiento de la dinámica de la unidad familiar, queda eclipsada por la digitalización de los iconos. (¡qué

Si está en una terraza con amigos y hay poco de qué hablar, recurra al móvil. Cuántas veces se ven grupos alrededor de una mesa aplicándose individualmente al manejo y uso del artilugio frente a la posibilidad de un diálogo fluido

bichitos tan exasperantes!).

Si es en público y quiere notoriedad, recurra al móvil y deje que le llamen.

Si la quiere en una dimensión de más alcance, confabúlese con alguien para que le llamen al móvil cada cierto tiempo. Eso imprime un cierto grado de personaje importante y ocupado.

Si está en una situación de espera (dentista, abogado, asesor fiscal -éste con cierto recelo- o en la propia Administración, recurra al móvil.

Si quiere escapar de una situación incómoda, recurre al móvil.

Si quiere comprobar si su mujer está en casa, recurra al móvil. Aunque ésto casi nunca es fiable.

Si está sólo en el bar o en el restaurante, recurra al móvil

Incluso si está en las Cortes y se aburre, recurra al móvil

Si tiene que justificar la asistencia a Plenos de las Diputaciones o Ayuntamientos (incluso de órganos colegiados) sin que te interese un pito el orden del día, recurra al móvil.

Seguro que hay más casos que cada uno de los lectores de "La calle" puede ir incorporando a las diversas y a veces divertidas situaciones en las que el protagonista no es el hombre sino el teléfono móvil, cuanto más sofisticado y complejo, mejor. De modo que no es una falacia cuando se afirma la gran dependencia en que el ser humano ha caído pensando en lo difícil que es prescindir ya de él. Hombre, es el progreso me dirán. Y yo diré que sí. Que lo es. Pero por eso no hay que dejar de reconocer que cada vez estamos más atados y dependientes de la modernidad. Incluso no se concibe que nadie pueda estar en la dinámica de la sociedad sin un bichito de esos que suene en nuestro bolsillo de vez en cuando. Y que nosotros, sobresaltados, busquemos el origen de la llamada. Aunque a veces ésta sea tan impertinente que pueda llegar a cortar el contacto con la gente y, al final, se vuelva uno a quedar sólo, abrazado a su móvil. Y es que no hay nada como este amigo que nunca te falla. Otra cosa es cuando se rebela y nos traiciona, impidiendo la llegada de la llamada o del mensaje que verdaderamente esperamos ¡qué cosas!

| TRIBUNA | MOISÉS OLMOS SERRANO

Detroit

(Una experiencia a tener en cuenta)



CUNA DE LAS GRANDES MARCAS AUTOMÓVILES USA, Detroit hoy se debate en una crisis económica que jamás imaginan los ricos americanos...

"Habiendo sido en habitantes la nº. 4 de EEUU en el año 1950 (1.850.000), en los años que median hasta el día de hoy, apenas cuenta con 700.000... Lo cual ha provocado que hayan quedado docenas de miles de edificaciones abandonadas, hoteles vacíos y calles sin luz..."

Imaginemos el aspecto que ofrecerá Detroit -Ciudad- hoy: Sus grandes avenidas convertidas en escombreras, sin luz y sin gente que circule por sus calles. Se sabe que sus autoridades municipales hacen todo lo posible por revitalizar sus barrios más ricos y monumentales, pero sus resultados y sus logros son pocos y, además, no llegan a sus barrios más populosos y éstos se han visto terriblemente afectados, por lo que la Ciudad ha seguido disminuyendo en el siglo XXI. Dando lugar a que hoy, año 2013, se declare en bancarrota por falta de recursos. Cual puede ocurrir en alguno de nuestros pequeños municipios...

Imaginemos, los españoles, que algo semejante ocurre a Barcelona, Bilbao o Madrid... Pues algo parecido deben de estar pensando los estadounidenses referido a Detroit. Y es que los ciclos económicos nunca, que se sepa, han sido eternos. En España, por ejemplo, debido al descubrimiento de las Américas, hubo un tiempo en que Sevilla era la ciudad más próspera de la Península. Igualmente lo fueron ciudades de las dos Cas-

tilla debido al auge de la agricultura y la ganadería...

Y es que el ser humano, cuando sabe de un negocio que es productivo, se vuelca en él. Hasta que -saturado el mercado o sustituido por otro producto- entra en retroceso y, dada la acumulación de gente, se ve con problemas tan graves como los padecidos hoy por Detroit. ¿Se imaginan ver uno de estos éxodos de nuestras emblemáticas ciudades?

Dado el desarrollo de los acontecimientos acaecidos hoy entre nosotros, los españoles, debieran preocuparnos el tema: sí, en aras de un progreso inusitado, somos millones los españoles que hemos huido del campo hacia las grandes ciudades. Si observamos con atención el desarrollo de los diferentes productos que han dado lugar a esa concentración misiva, podemos ver de qué manera tan diferente nos afecta la crisis: mientras la mayoría de los comercios de artículos secundarios están semivacíos, los que ofrecen productos de primera necesidad (de alimentos sobre todo) están más concurridos. Y es que, nos guste o nos duela, el estómago no tiene dudas: exigen ser alimentado y toda vida humana está condicionada por él.

Es decir, que de vestir de una manera u otra -incluso sin vestir- podemos vivir; pero sin ir a la panadería, carnicería o pescadería no, de ahí que la crisis afecte más a unos negocios que a otros. A lo que debemos agregar que el aumento de la población humana, que sigue siendo preocupante, demanda la producción de alimentos sin cesar. Cosa que no ocurre igual con los vestidos o los artilugios con que el hombre moderno -entre nosotros- se regala la vida...

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

¿OS CASAIS EN EL 2014? VENID A VERNOS

EL 31 DE AGOSTO OS INVITAMOS A CONOCER NUESTRA FINCA
TENEMOS UN OBSEQUIO MUY ESPECIAL PARA TODAS LAS PAREJAS QUE NOS VISITEN

Torrecañaleros, Segovia - www.fincaelrancho.com - info@fincaelrancho.com - Tel. 921 401 060

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: LARA MAZAGATOS

Prohibida la censura

En el reverso de las camisetas cabe casi de todo, desde el nombre del propietario —véase las elásticas del balompié— hasta imágenes más o menos originales y decorativas. En este caso, nuestro protagonista se presenta como 'censura'. Con esta carta de presentación, no es de extrañar que en las fiestas de La Granja la 'censura' se sitúe al otro lado de la valla. La fiesta es todo lo contrario al intento de prohibir o amedrentar, lo que busca la 'censura'. Con esa camiseta tan original, a este joven bares y peñas deberían invitarle a tomar algo.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





El paso del encierro también proporciona momentos de peligro cuando la manada llega dividida o disgregada. / GABRIEL GÓMEZ

Un herido por un puntazo en el muslo en el primero de los encierros, que discurrió rápido

Destacó el elevado número de mansos que acompañó a los novillos, los cuales apenas pudieron verse en las calles

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Las reses de la ganadería de Simón Caminero y Hermanos Caminero protagonizaron ayer domingo el primero de los encierros del ciclo cuellarano y por la tarde fueron utilizadas en el torneo goyesco de cortes. Un encierro que llegaba a las calles de la villa a las 9.25 horas de la mañana, cinco minutos antes del horario previsto para su llegada al recorrido urbano. Éste adelantó al público que llenaba las talanqueras a lo largo de todo el recorrido esperando la

llegada de la manada. Una docena de cabestros acompañaba a los novillos a los que apenas permitieron ver en los tramos iniciales del recorrido aunque la manada acabó estirándose

La Asociación Encierros de Cuéllar apunta en su valoración diaria que la salida de los corrales fue muy lenta y peligrosa, aunque los astados fueron recogidos de manera rápida por los caballistas.

Como en años anteriores mucho público en los corrales, aspecto que destaca también este colec-

Público y corredores coincidieron en señalar el **elevado número de cabestros**

tivo señalando la gran presencia de público tanto en el interior como en el exterior del recinto.

La Asociación señala que alguno de los astados dio problemas en la zona de pinares, aunque subraya una mayor organización entre los caballistas cumpliendo la nueva ordenanza, si bien apuntan la presencia de muchos sin identificar, algo que ya resulta habitual especialmente el domingo por ser día festivo.

En cuanto a la bajada del ganado por El Embudo señalan que la han marcado dos novillos que se han adelantado produciendo una bajada rápida que luego ha reper-

cutido en el desarrollo urbano del encierro. El comentario final de la Asociación señala que "la bajada rápida de la zona del Embudo ha hecho que ya en los primeros tramos del recorrido urbano todo el ganado viniera dividido. En general ha sido un buen encierro de cabestros. Resulta ilógico seguir manteniendo doce cabestros en el recorrido urbano".

Francisco Salamanca, miembro de la Peña Taurina El Encierro destacó la tranquilidad en el desarrollo del encierro campestre y la

MUEBLES Y DECORACIÓN

MARGO

Tu hogar lo merece



todos los estilos
toda la calidad
toda la atención

en la tienda con más experiencia en Cuéllar

www.mueblesmargo.com

P APARCAMIENTO ESPECIAL CLIENTES

A ABIERTO SÁBADOS MAÑANA Y TARDE

CTRA. EL HENAR, KM 1 CUÉLLAR (SEGOVIA) 921 14 01 64

AL DÍA | LA FUNDACIÓN CAJA SEGOVIA REDUCIRA SU PLANTILLA

La gestora de la Fundación Caja Segovia está valorando aplicar un expediente de regulación de empleo (ERE), que supondría reducir la plantilla a una tercera parte, y de los once empleados quedarse sólo con cuatro como mucho.

La cifra final está pendiente del resultado de las negociaciones previstas para finales de este mes de agosto o comienzos de septiembre, mes en el que será efectivo el ERE. Desde que la gestora para constituir la Fundación comenzara a andar el año

pasado, se han intentado conseguir fondos económicos que permitan mantener una mínima actividad cultural. Sin embargo, ni siquiera ha podido garantizarse el pago de las nóminas de los once empleados que quedaron.



Numerosos caballistas acompañaron a las reses en el momento de la llegada a la zona de El Embudo. /ICAL



El encierro, a su llegada a la calle Resina. /NURIA PASCUAL

división de la manada en dos en el recorrido urbano, lo que ha dificultado las carreras de los corredores. A pesar de lo que marca la ordenanza, Salamanca señaló también el exceso de público en la suelta y que se golpeó la puerta del recinto antes de la misma, hecho este prohibido en el nuevo documento.

En cuanto a los heridos en este festejo, el Cirujano Jefe de la enfermería de la Plaza de Toros, Pablo Vázquez, señaló que atendieron a un joven de la entidad local menor de Campo de Cuéllar por

una pequeña cornada en el muslo que sufrió en la Avenida de los Toros en el tramo previo a la entrada al coso taurino. El herido fue atendido, curado y suturado en la enfermería y posteriormente se desplazó directamente a su domicilio. También atendieron a otro joven con algunos raspones tras el encierro.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las fiestas de Cuéllar en www.eladelantado.com

ANIMACIÓN DE LAS PEÑAS

Descenso de San Pedro y Autos Locos

El III Descenso de San Pedro abrirá hoy las actividades programadas por las peñas oficiales del municipio. Ésta, organizada por El Pañuelo, tendrá lugar a las 13.00 horas. A las 13.30 horas la Panda El Soto desarrollará su I Encierro del Chupete con suelta desde la Plaza de la Huerta Herrera y seguidamente bingo popular.

Ya por la noche el III Concurso de Vehículos sin Motor Fiestas de Cuéllar (Autos Locos) organizado por La Plaga cerrará las actividades de las peñas a las 21.30 horas con un recorrido que partirá de la calle Las Parras hasta la Plaza de Los Coches. Las bases establecen que los vehículos podrán únicamente desplazarse por la inercia producida por el desnivel y los ocupantes. Los premios establecidos son: un primero del 60 por ciento de la recaudación, un jamón, un estuche de vino y un trofeo, un segundo del 30 por ciento de la recaudación, un lomo, un estuche de vino y trofeo y un tercero del 10 por ciento de la recaudación, un queso, un estuche de vino y trofeo. También se premiará la mejor decoración y el último recibirá un premio de consolación.

RESES DEL ENCIERRO DE MAÑANA



Reses de Los Bayones

Valencia de Alcántara (Cáceres) Procede de la de los señores Olleros, Silva y Delgado, que ingresaron en la Unión de Criadores de Toros de Lidia por la prueba en 1967, anunciando "El Almendral". Es adquirida en 1981 por su actual propietario, que eliminó todo lo anterior, variando el hierro y formándola con vacas y sementales de don Santiago Martín procedentes de don Lisardo Sánchez. Procedencia actual Atanasio Fernández - Lisardo Sánchez.

FOTOGRAFÍAS: ASOCIACIÓN ENCIERROS DE CUÉLLAR

PROGRAMA

FARMACIA DE GUARDIA
hasta el 26 de agosto de
Farmacia F.Montoro
Avda. Camilo José Cela

8:30 h. Dianas y pasacalles hasta la llegada del Encierro. Baile de Rueda con los "Hermanos Ramos" y la Peña El Pañuelo.

9:30 h. Segundo encierro. Toros de la ganadería de Luis Terrón de Badajoz. A continuación, probadilla amenizada por la Peña El Pañuelo.

11:00 h. Gigantes y Cabezudos desde la Plaza Mayor

12:00 h. Primer encierro de promoción desde la Plaza de Toros hasta el cruce de San Francisco

13:00 h. III Descenso de San Pedro. Peña El Pañuelo

13:30 h. I Encierro del "Chupete" con la Panda El Soto. Ganadería Soto Verde. Suelta desde la Plaza de la Huerta Herrera.

14:00 h. Chateo al estilo popular y juegos rústicos populares amenizados por la Peña El Pañuelo.

18:30 h. Corrida de rejones para: Fermín Bohórquez, Pablo Hermoso de Mendoza y Manuel Moreno. A continuación, Probadilla.

21:30 h. "III Concurso de vehículos sin motor Fiestas de Cuéllar". Calle Las Parras-Plaza de los Coches. Peña La Plaga y Ayuntamiento.

24:00 h. ORQUESTA AMALGAMA. Plaza Mayor



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09





1. Uno de los novillos hizo vivir momentos de peligro a algunos de los espectadores. 2. Algunos vecinos continúan cumpliendo con el rito de ir "A por ellos" a lo largo del recorrido del encierro. 3. Los efectos de la larga noche se hicieron sentir durante el baile de rueda en algunos de los participantes. 4. Tras el paso del encierro el público que llenaba las talanqueras de las calles de la villa se dirigió hacia la Plaza de Toros para seguir la probadilla.. / FOTOS: Gabriel Gómez

AUTOESCUELA

EL PINAR & El Henar

Te preparamos para obtener cualquier permiso de conducir
A1 - A - B - BTP - C1 - C - EB - EC - D
Mercancías peligrosas - CAP

Además te ofrecemos **reciclaje de conductores**
reeducación vial **seguridad laboral**
tarjeta profesional de Construcción y Metal...

CANTALEJO C/ FRONTÓN, 4 Tel. 921 521 445

CUÉLLAR Avda. CAMILO JOSÉ CELA, 22 Tel. 921 142 583

www.elpinarelhenar.com

LAS PATATAS DEL CHEF®
 www.cuellaranadepatatas.es

CUELLARANA DE PATATAS
 Patatas de consumo y siembra

Camino del Cementerio s/n
 40200 CUÉLLAR (Segovia)
 Fax: 921 140 777

Tel. 921 140 666
 Mów. 615 444 441 • 615 444 440
 amartinez@cuellaranadepatatas.es

Agencia Funeraria
 Santa Teresa & La Purísima

- 4 Salas de Velatorio.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Gran Aparcamiento.
- Atención y servicio permanente 24H.
- Crematorio

NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR
 Y SERVICIOS EN VELATORIO MUNICIPAL

Teléfonos Directos 24 H.

921 140 816
 921 140 327
 921 430 028

CUÉLLAR 2013

LAS IMÁGENES DE LA FIESTA

Ferretería
Madera laminada
Estufas de pellets
Pérgolas



Navas Molinero



ALMACENES
NAVAS MOLINERO

Materiales de construcción

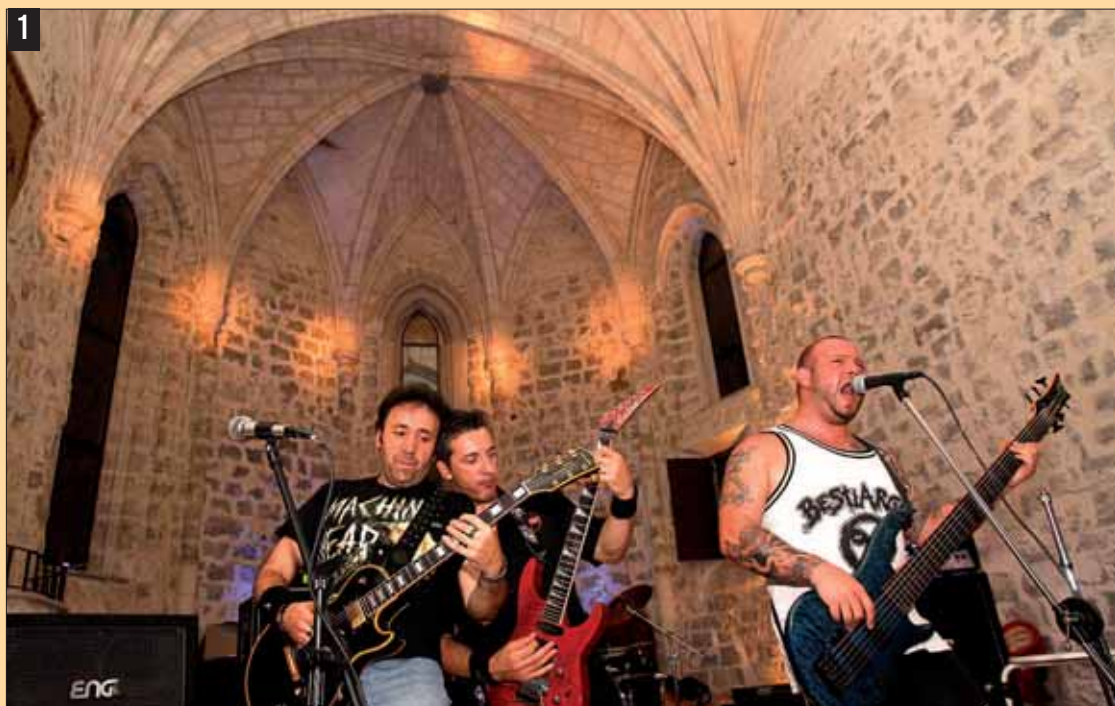
AYLLÓN
Avda de la Reconquista, 35
921 55 31 02

CUÉLLAR
Pol. El Silo, nave 1-2
921 14 27 56

cuellar@navasmolinero.com

www.navasmolinero.com

Materiales de Construcción Navas Molinero S.L.



1. El grupo de metal Clonus, con algún integrante cuellarano, ofreció un concierto en la Cúpula de San Pedro. **2.** El sábado y ayer pudieron visitarse las reses del encierro de hoy en los corrales del Cega. **3.** Este año como novedad, los visitantes pueden obtener información turística sobre el municipio y adquirir recuerdos en el punto de información abierto en los Paseos de San Francisco. **4.** “Dos orillas” abrió los conciertos de las fiestas con habaneras, boleros, zarzuelas y otros estilos de ambos lados del océano. / FOTOS: Gabriel Gómez



bodas 2014
en el centro de cuéllar...

san francisco

t. 921140009

CUÉLLAR 2013

TORNEO GOYESCO DE CORTES

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.



TODO PARA EL AUTOMÓVIL

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR
☎ 921 14 26 06CANTALEJO
☎ 921 52 18 26SORIA
☎ 975 22 09 98ÁVILA
☎ 920 22 53 00ARENAS DE SAN PEDRO
☎ 920 37 23 90ARÉVALO
☎ 920 30 37 43

www.transcose.com

LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

suministros@transcose.com

La Panda El Soto celebra su 50 aniversario

A la corrida Goyesca que desarrollaron ayer se sumará otras actividades conmemorativas como el concierto de "Tierra Antigua", que tendrá lugar mañana y una cena para todos los socios

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

La cuellarana Panda El Soto celebra este año su 50 aniversario desde su fundación en el año 1963. En aquel momento se unieron tres de las entonces llamadas "limonadas": El Capote, El Puro y El Soto. Estas cuadrillas, con edades entre los 10 y 12 años, pertenecían a distintos barrios: El Capote al barrio de El Salvador, El Puro a la Plaza Mayor y El Soto al barrio de la Plaza de Toros.

Inicialmente fue fundada como peña, pero durante la alcaldía de Francisco Lozano pasó a denominarse Panda, para diferenciar sus grupos de los "blusas navarros" ya que en aquella época fue cuando los Encierros de Cuéllar comenzaron a ocupar paginas en los diarios nacionales.

La Panda toma su nombre del pago "El Soto" donde tuvo su primera sede.

Actualmente la peña cuenta con 410 socios siendo la peña más numerosa de Cuéllar.

Su indumentaria consiste en pantalón blanco con cinta verde en el lado derecho y a la cintura, camisa blanca con escudo a la izquierda y pañuelo verde con escudo. Este color fue elegido porque simula el color verde de los sotos ya que estos son espacios de árboles y naturaleza.

El escudo ha sufrido varias modificaciones: el primero estaba

formado exclusivamente por el nombre de la peña (peña El Soto); después, lo formó una montera de torero y dos banderillas cruzadas y finalmente, el escudo lo forma un capote, (premio otorgado por Cándido, que había sido nombrado recientemente Mesonero Mayor de Castilla, en su primer año de existencia), un tamboril y una dulzaina, (haciendo alusión a los antiguos Alardes de Música y Danza Popular de Castilla la Vieja que organizaba la panda), todo ello integrado en el escudo municipal sin la cabeza del caballo ni la corona.

ACTIVIDADES En cuanto a las actividades de la Panda una de las más importantes que puso en marcha fue la organización en 1975 del primer "Alarde Cuellarano de Música y Danza Popular de Castilla la Vieja", donde se homenajeaba a distintos dulzaineros. Desde 1988 organiza la "Verbenilla del Huevo Frito" que mañana celebra su 25 aniversario.

En 2004 se comenzó a organizar el llamado "encierrillo del Chupete", dedicado a los más pequeños. Cuenta con ganadería propia de origen "Sotoverde". Esta actividad se desarrolla el lunes y miércoles de toros.

También desde el inicio de la Feria Medieval de Cuéllar ha colaborado todos los años instalando en la misma "La Venta el Sotillo".



Imagen de la Peña, junto a su pancarta en el año 1967, cuatro después de su fundación. / EL ADELANTADO

Este año la peña tiene previsto organizar algunas actividades extraordinarias conmemorativas de este 50 aniversario como una cena de hermandad para todos los socios, ayer desarrolló una Corrida

Goyesca en la Plaza de la Huerta Herrera, con toros de la ganadería "Sotoverde" y mañana ha organizado un concierto de música tradicional que correrá a cargo del grupo "Tierra Antigua" y que se de-

sarrollará después de la "verbenilla" que tendrá lugar a partir de las 22.00 horas. En ese concierto tendrá lugar la presentación oficial de un pasacalles dedicado a la Panda El Soto.



G. SANCHO

www.gsancho.es

PRÓXIMA INAUGURACIÓN
AVDA. CAMILO JOSÉ CELA | CUÉLLAR | 921 14 04 76

MÁS DE **50** VEHÍCULOS EN **STOCK**

GENERALI
Seguros

pelayo

seguros@gsancho.es

CUÉLLAR 2013



CRÉATIVE TECHNOLOGIE

VICENTE LEAL VARGAS S.A.

- NUEVA LÍNEA DS (DS3, DS4, DS5)
- Citroën

- CHAPA Y PINTURA
- MECÁNICA
- SERVICIO EXPRÉS

REPARAMOS
TODAS
LAS MARCAS

VICENTE LEAL VARGAS S.A. SERVICIO OFICIAL CITROËN

SEGOVIA:
TFNO. 921 423 33

CANTALEJO:
TFNO: 921 52 02 26



Santi Serra encandiló al público con su manejo natural de los caballos

El domador demostró en la plaza de toros de la villa el talento que le hizo ganador de la segunda edición del programa televisivo "Tú si que vales"

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

El espectáculo de Santi Serra abrió las fiestas de la villa en la tarde del viernes. Media Plaza presenció el sorprendente arte de este catalán en la doma natural con perros y caballos.

Serra, estudioso del comportamiento natural del caballo en libertad, aboga por la doma natural del caballo y en ello basa su espectáculo. Serra y su hermano John pusieron en marcha la compañía Sercam Shows.

Serra afirma que su espectáculo se basa en la confianza mutua entre el hombre y el caballo con el único sistema de doma sin agresividad. Subraya que lo más importante de su doma es que los caballos no tengan ningún daño ni físico ni psíquico.

Serra, estudioso del comportamiento natural del caballo en libertad, aboga por la doma natural del caballo y en ello basa su espectáculo. Serra y su hermano John pusieron en marcha la compañía Sercam Shows.

Afirma que para él fue muy importante el paso por el programa televisivo "Tú si que vales", y que también sirvió a su empresa como salto a la popularidad.

En su espectáculo en la villa actuó Napoleón uno de los caballos mediáticos de la cuadra y Leopoldo y César que ofrecieron un nuevo número. Después salieron a la

El público cuellarano supo valorar el trabajo de Serra y su relación con los animales

arena del coso cuellarano Matilda su burrita miniatura y posteriormente Nika y Kyfruc dos caballos de pura raza árabe junto con dos perros de raza border collie: Texas y Dakota.

Sorprendente la magia de la relación entre Serra y sus animales que demostraron sus cualidades en la pintura e incluso dieron respuesta afirmativa o negativa a las preguntas que les realizaron algunos de los niños del público.

Serra se fue satisfecho y emocionado del municipio por el respeto y admiración que hacia sus animales y hacia su trabajo manifestó el público cuellarano.



Santi Serra en un momento del espectáculo que ofreció en la Plaza de Toros de la villa. / GABRIEL GÓMEZ

VIAJES CUÉLLAR
GABI TOURS
www.viajescuellar.com
C/ Resina, 12 - 40200 CUÉLLAR
T 921 14 48 15 Fax 921 14 48 23

ENRIQUE MADRUGA
MAESTRO FOTÓGRAFO

RESERVA EL VIDEO DE LOS ENCIERROS DE CUÉLLAR
921 142258 CUÉLLAR

CP CUESTA-PÉREZ
ASESORÍA - GESTORÍA - SEGUROS
José María Pérez Fuentes

LES DESEA FELICES FIESTAS

MAPFRE

Ábside de Santo Tomé · Avda. Camilo José Cela, 8 - 1º · 40200 CUÉLLAR · Teléf: 921 14 03 54
C/ Gobernador Fernández Jiménez, 1 - 1º · 40001 SEGOVIA · Teléf: 921 42 77 11

LA BRASERÍA
Cuellar

CARNE DE BUEY DE CALIDAD DE GANADERÍA PROPIA
PINCHOS DE LECHAZO
PESCADO A LA BRASA
SALONES PARA BODAS Y EVENTOS PARA 200 PERSONAS

AGUSTÍN DAZA, 8 CUÉLLAR (SEGOVIA) 921 144 926 WWW.LABRASERIADECUELLAR.ES



Solís y Fuentes

Asesoría Fiscal - Contable - Laboral
Rentas - Seguros - Autónomos

C/ Valladolid, 3 - Bajo A
40200 CUÉLLAR (Segovia)

Teléfono: 921 140 172
Teléfono y fax: 921 140 362
solisyfuentes@hotmail.com

► MUNICIPAL

El turismo se desinfla

Casi 18.000 visitantes se alojaron durante el mes de julio en establecimientos hoteleros de la capital, 2.100 menos que el mismo mes del año anterior, según el último informe del INE

S.ARRIBAS / SEGOVIA

Cae la ocupación hotelera y el número de pernотaciones en la capital. Al menos así se deduce de la última encuesta del Instituto Nacional de Estadística (INE) sobre ocupación en alojamientos turísticos referida al mes de julio, un mes que, sin embargo, ha supuesto un hito histórico para el turismo en España, con un crecimiento en el número de visitantes extranjeros.

Durante el pasado mes, un total de 17.991 viajeros se alojaron en alguno de los 33 establecimientos hoteleros de la capital, 2.163 menos que el mismo mes del año anterior (20.154). Según los datos del INE, cae tanto el número de viajeros nacionales como extranjeros que optaron por alojarse en la capital el mes pasado. Un total de 13.618 españoles se alojaron en la ciudad, frente a los 15.222 del mes de julio del año anterior. También fue inferior la cifra de viajeros extranjeros que acudieron a la capital y se alojaron en alguno de sus establecimientos hoteleros. Si en julio de 2012 esta cifra alcanzó los 4.932, en este año el número se ha situado en 4.373.

En comparación con ciudades de tamaño similar a Segovia, los datos indican una ligera pérdida de pujanza. Así, por ejemplo Ávila alojó a 18.359 visitantes; Cáceres a 19.940, o Cuenca a 15.843.



Los hoteles de la capital registraron menos clientes este julio que el mismo mes del año anterior. / LARA MAZAGATOS

A la reducción en la cifra de viajeros alojados se une la caída en el número de pernотaciones. En julio se registraron un total de 26.563 pernотaciones, 20.181 referidas a españoles y 6.382 a extranjeros. Las cifras del mismo mes del año anterior fueron claramente mejores. En 2012 se contabilizaron 31.238 (23.121 de residentes en España y 8.117 de residentes en el ex-

tranjero).

Otros datos de la encuesta del INE también confirman que la crisis ha golpeado al sector turístico de la capital. El informe indica que existen 33 establecimientos de alojamiento abiertos en la capital, siete menos que los registrados hace un año. De la misma forma, los hoteles de la capital emplean hoy a 276 personas, frente a las 341

de hace un año.

En cuanto a la procedencia de los visitantes que pasaron al menos una noche en un hotel de la capital, los madrileños siguen encabezando la lista, que integran además ciudadanos de Castilla y León, Andalucía, Comunidad Valenciana y País Vasco. Estados Unidos, Francia y Japón encabezaron en el primer semestre del año pa-

sado el ranking de procedencias de turistas extranjeros a Segovia, según indica la empresa municipal de turismo. Británicos, alemanes y franceses son los extranjeros que más visitan España. El pasado mes de julio supuso un hito histórico para el turismo en España. La llegada de turistas extranjeros durante ese mes ascendió a 7.875.997, un 2,9% más con respecto al mismo mes del año anterior, marcando un nuevo máximo histórico desde 1995, según la Encuesta de Movimientos Turísticos en Frontera (Frontur) difundida el pasado jueves por el Ministerio de Industria, Energía y Turismo. Sin embargo, al menos en cuanto a ocupación hotelera, ha descendido el número de visitantes extranjeros alojados en Segovia durante el mes de julio.

EN LA PROVINCIA Los datos del conjunto de la provincia se sitúan en la misma línea de los registrados en la capital. En el mes de julio un total de 36.846 personas se alojaron en alguno de los establecimientos de la provincia, frente a los 37.353 del mismo mes del año anterior. En la misma línea el número de pernотaciones en el conjunto de la provincia sumó 61.163, apenas 13 más que en el mismo mes del año anterior (61.150).

Con independencia de estos datos de ocupación hotelera y pernотaciones, la empresa municipal de turismo desvelará próximamente los referidos al número de visitantes a los diferentes centros dependientes del Ayuntamiento, así como de participantes en las visitas guiadas, que en el pasado mes de julio han supuesto un crecimiento "espectacular", según avanzaron ayer fuentes de la Concejalía de Turismo.

Un concierto de música medieval cierra mañana el ciclo 'Martes en la Muralla'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El adarve de la Puerta de San Andrés acoge mañana martes 27 de agosto el concierto de Pablo Zamarrón y Miguel Abad que clausura el ciclo de los Martes en la Muralla, organizado por el Área de Turismo del Ayuntamiento.

El concierto se presenta como una ocasión única de disfrutar de la música medieval y renacentista de dos consagrados músicos, en un escenario espectacular, como es el adarve de la Puerta de San Andrés, al que además se suma el encanto de las vistas nocturnas de

Segovia con la nueva iluminación de la Muralla.

La cita será el próximo martes 27 de agosto a las 22:00 h. El precio de las entradas es de 6 euros sentado y 3 euros de pie. El aforo es limitado y las entradas se pueden adquirir en la Central de Reservas del Centro de Recepción de Visitantes, situado junto al Acueducto, o a través de la página web www.reservasdesegovia.com.

Pablo Zamarrón es Ingeniero Técnico, Licenciado en Historia y Ciencias de la Música en la Universidad Complutense de Madrid

y Músico Tradicional. Pertenece y ha sido miembro de grupos de música tradicional y antigua, como Los Zamarrones, Carrapinar, Rebolada, Velay, Danza Antigua y La Órdiga, con los que ha plasmado su trabajo en diversos registros discográficos. Ha realizado intervenciones musicales en montajes de compañías de teatro como Gusarapo, Tamanka, Tanteas y Títeres Libélula a los que ha acompañado en diversas actuaciones por Hispanoamérica (con la Ruta Quetzal) y por Europa.

Miguel Abad es intérprete de

fidula y rabel. Ha centrado en los últimos años el desarrollo de este último instrumento sobre el cual ha impartido diversos cursos y creado un método para su aprendizaje. Entusiasta de la música medieval y de las Cantigas de Alfonso X el Sabio, ha sido miembro fundador de los grupos Almacantar y Charamella. Actualmente es miembro del trío Mvsicamvs.

El pasado 20 de agosto, y en el mismo escenario, actuaron Ana García y Óscar Fernández, que ofrecieron un concierto de música lírica. Ana García realizó sus es-

tudios de piano y órgano en el conservatorio de Segovia, y es diplomada en Magisterio en Educación Musical. Por su parte, Oscar Fernández pertenece a la plantilla fija del coro de RTVE en la cuerda de bajos y ha actuado con grandes orquesta y en festivales como el de Música Contemporánea de Madrid o el VII Festival de Música de Galicia.

El percusionista segoviano Eugenio Unón fue el protagonista del concierto celebrado el 13 de agosto. El instrumento protagonista de su interpretación fue la marimba.

El ciclo se inauguró el día 6 de agosto con el concierto de Sulfito y los Taninos, una banda de reciente formación cuya música se compone de temas propios, escritos por su cantante Carla Marazuela.

Veladas en el Jardín con Encanto del Hotel Puerta de Segovia

Disfruta todas las noches de nuestra Barbacoa Raciones, Mariscos, etc., al aire libre

Si el tiempo no acompaña, la cena se ofrecerá en el salón acristalado al jardín

Con la entrada de nuestra piscina GRATIS una hora de cancha de tenis

Información y reservas en el telf. 921 437 161

HOTEL ** Puerta de Segovia**

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

► ECONOMÍA

La Fundación Caja Segovia aplicará un ERE a su plantilla el próximo mes

La medida puede reducir de once a cuatro el número de trabajadores que se mantenían en la entidad resultante de la antigua Obra Social, que todavía no ha conseguido ingresos

• El retraso en la consecución de ingresos económicos llevará a los actuales gestores de la Fundación a prescindir de parte de la plantilla.

F. DESCALZO / SEGOVIA

La gestora de la Fundación Caja Segovia está valorando aplicar un expediente de regulación de empleo (ERE), que supondrá reducir la plantilla a una tercera parte.

De este modo, de los once empleados que trabajan actualmente en la entidad podría pasarse a cuatro "como mucho". En todo caso, la cifra final está pendiente del resultado de las negociaciones que se mantendrán a finales de este mes de agosto o comienzos de septiembre.

Fuentes de la comisión gestora que, de forma provisional, se encarga de poner en marcha la Fundación, han señalado que el ERE sería efectivo en septiembre.

Desde que esta gestora para constituir la Fundación comenzara a andar el año pasado, sus responsables intentan conseguir fondos económicos que permitan mantener una mínima actividad cultural en Segovia y en la provincia. Sin embargo, ni siquiera han podido garantizar el pago de las nóminas de los once empleados que quedaron, por lo que se ha decidido prescindir de una parte y aminorar su carga económica.

La Junta de Castilla y León había encomendado en el otoño del año pasado a la comisión gestora la labor de poner en marcha



El Torreón de Lozoya, uno de los edificios al que se busca rentabilidad. / KAMARERO

el Patronato de la Fundación Caja Segovia. Y marcó un plazo de unos tres meses para llevarlo a cabo. Pero casi ha pasado un año y aún no ha terminado el encargo. En el proceso ha habido varias dimisiones hasta el punto de que han quedado seis personas. Sin embargo, aseguran que en septiem-

bre estará constituido el Patronato, que tendrá unos 17 integrantes representantes de diversas instituciones: ayuntamientos, Diputación, Cortes regionales, UVa, empleados de Bankia, o agentes sociales.

La Fundación ya planteó reducir gastos cediendo sus centros so-

Casi un año desde que se creó la gestora, aún no se ha constituido el Patronato que dirija la Fundación

ciales a los ayuntamientos en los que se asientan. En algunos casos lo han conseguido, pero aún así, los gastos a los que la Fundación debe hacer frente son superiores a los ingresos. Sólo se ha logrado alquilar uno de los edificios a la marca textil Cortefiel. Se trata del inmueble de la antigua sede de empresa de Caja Segovia, situada entre la Avenida Fernández Ladreda y la calle Real, en la que han comenzado obras de adaptación.

Pero la Fundación tiene además otro importante problema económico: el pago de la hipoteca que pesa sobre el Torreón de Lozoya y otros inmuebles históricos como el antiguo colegio universitario Domingo de Soto o el Palacio de Villafañez, situado en la plaza de San Facundo; y otros edificios. Mientras tanto, desde la gestora insisten en señalar que están intentando que Bankia, o bien los antiguos responsables de Caja Segovia, se hagan cargo de la hipoteca que pesa sobre los inmuebles citados, y que suponen el pago de 150.000 euros anuales, para saldar la deuda de unos siete millones de euros que se contrajo con la Agencia Tributaria.

► SUCESOS

La Guardia Civil investiga dos incendios intencionados en Yanguas y Navas de Oro

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Guardia Civil ha abierto una investigación para esclarecer dos incendios intencionados que arrasaron ayer superficies de pasto en términos municipales de Yanguas de Eresma y Navas de Oro.

El primero de los incendios quemó 0,95 hectáreas de superficie agrícola —rastros— en Yanguas de Eresma. Según informó ayer la Consejería de Fomento y Medio Ambiente de la Junta el origen del fuego fue intencionado. El incendio se originó alrededor de las 3,50 horas y quedó extinguido unas dos horas después, en torno a las 5,19 horas.

El segundo fuego provocado, según la Junta, se produjo en el término municipal de Navas de Oro. Apenas se quemaron 0,01 hectáreas. Fue detectado alrededor de las 13,56 horas y fue sofocado a las 14,18 horas, según las mismas fuentes. En las tareas de extinción participaron varios agentes medioambientales y miembros de la Guardia Civil, que emplearon un camión autobomba.

Para sofocar estos dos incendios no fue precisa la intervención de los bomberos de la capital. De la misma forma, la Policía Local no registró ningún accidente de tráfico en la capital.



SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

TODO PARA EL AUTOMÓVIL

C/ Guadarrama, 2 • SEGOVIA • Tel.: 921 42 87 17 • Fax: 921 44 47 46

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06	CANTALEJO ☎ 921 52 18 26	SORIA ☎ 975 22 09 98	ÁVILA ☎ 920 22 53 00	ARENAS DE SAN PEDRO ☎ 920 37 23 90	ARÉVALO ☎ 920 30 37 43
---------------------------	-----------------------------	-------------------------	-------------------------	---------------------------------------	---------------------------

www.transcose.com LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN suministros@transcose.com

TU EXCLUSIVA* BODA

HOTEL LOS ARCOS

*Exclusiva, porque sólo tu celebración ocupará nuestras atenciones y salones. Además podrás elegir exquisitos menús elaborados desde nuestro restaurante "La Cocina de Segovia".

*Exclusiva, porque tus invitados más pequeños tendrán un menú especial para niños, y porque ponemos a vuestra disposición el alojamiento en nuestro céntrico Hotel, con tarifas muy especiales, para que todos disfruten después del banquete de la posterior Fiesta, con total comodidad y tranquilidad.

VEN, CONÓCEMOS Y RESERVA TU FECHA PARA ESE DÍA ESPECIAL.

REGALOS EXCLUSIVOS, PARA LOS NOVIOS

POR EL 25 ANIVERSARIO DEL HOTEL LOS ARCOS.

Semana de Vacaciones
en el Hotel AR Almerimar****
en primera línea de playa
y en régimen de **PENSIÓN COMPLETA.**

Suite Nupcial, la Noche de Bodas,
con *Atenciones Especiales.*

Lujoso Coche de boda con **Chófer.**
y muchas **Sorpresas Más...**



LOS ARCOS

Paseo Ezequiel González, 26
40002 SEGOVIA
Tfno.: 921 43 74 62

www.hotellosarcos.com
hotellosarcos@hotellosarcos.com

▶ PATRIMONIO



Las obras que se están ejecutando en la planta segunda del edificio del siglo XVIII han motivado que algunos documentos estén sellados en el patio. / LARA MAZAGATOS

BLOC DE NOTAS

Documentos en cuarentena

Las obras que se ejecutan en el Archivo Histórico Provincial han motivado el sellado de varios documentos, que no podrán consultarse in situ hasta que finalice la rehabilitación, dentro de tres meses.

Fuentes del Ministerio —el edificio es propiedad del Estado aunque el Archivo está gestionado por la Junta de Castilla y León— informaron a EL ADELANTADO de que está previsto que las obras finalicen a principios del mes de noviembre, siempre y cuando no surjan problemas sobrevenidos, ya que la intervención afecta a la estructura del edificio. Además, habría que añadir al menos dos semanas para la reubicación de la documentación y para la puesta en marcha de instalaciones (eléctrica, climatización, etc.).

Por su parte, la Delegación Territorial de la Junta confirmó que durante tres meses usuarios e investigadores no podrán consultar in situ las secciones y documentos del Catastro del Marqués de la Ensenada, Protocolos Notariales, fondos judiciales antiguos (S. XVI al XIX) y la Biblioteca Auxiliar.

El Ministerio rehabilita un forjado en el Archivo Histórico Provincial

La empresa madrileña Ancodarq está ejecutando las obras, que tienen un presupuesto de 180.625 euros a cargo del departamento que dirige el ministro José Ignacio Wert

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Las obras de rehabilitación del forjado de la planta segunda del Archivo Histórico Provincial de Segovia, con un presupuesto de 180.625 euros, están siendo ejecutadas desde este mes de agosto por la empresa Ancodarq, de San Sebastián de los Reyes (Madrid), y tienen un plazo de ejecución de tres meses. Los trabajos han motivado el sellado provisional de parte de los documentos que alberga este edificio situado en la calle Capuchinos Alta de la capital segoviana, junto a la iglesia de San Quirce.

El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, a través de la Gerencia de Infraestructuras y Equipamientos, adjudicó a la citada empresa las obras de rehabilitación el pasado 8 de julio y el con-

trato se formalizaba el día 22 de ese mismo mes.

La adjudicación se hizo por el procedimiento negociado, sin publicidad, a la oferta más baja de las tres recibidas. En este sentido, el departamento que dirige el ministro José Ignacio Wert ha informado de que el presupuesto base de licitación ascendía a 157.496,42 euros, que tras añadir los impuestos alcanzaba la cantidad de 190.570,67 euros.

Ancodarq hizo una oferta por 149,277 euros, que con impuestos aumenta hasta los 180.625,17 euros, según la misma fuente.

La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Segovia acordaba la concesión de la correspondiente licencia de obras en su reunión del 18 de julio y las obras co-



Vista del patio del Archivo. / L. M.

menzaban en agosto, coincidiendo con la publicación el día 6 en el BOE de la resolución de la Gerencia.

Pero la historia de esta inversión comienza antes del año 2009, pues el Consejo de Ministros del 13 de noviembre de ese año, presidido por José Luis Rodríguez Zapatero, acordaba "tomar en razón de las obras de emergencia para el apeo y análisis de patologías en el forjado de la planta segunda del Archivo Histórico Provincial de Segovia".

Sin embargo, la partida económica para abordar la rehabilitación no se incluyó hasta 2012 en los Presupuestos Generales del Estado y, al no adjudicarse el año pasado, se volvió a destinar la misma cantidad, 200.000 euros, en los presupuestos de este ejercicio.

El edificio ocupa lo que en su origen fueron dos viviendas, posiblemente del siglo XVI, que el caballero de Alcántara Juan de Ortega Lara y Angulo aprovechó para levantar, a partir de 1702, una sola pero de mayores dimensiones y empaque. Tras pasar por distintos propietarios y usos (cuartel de Artillería, academia privada, etc.), en 1982 fue declarado bien de interés cultural y el Ministerio de Cultura lo adquiere y rehabilita para archivo entre los años 1995 y 1996.

Ciudadano @delantado



Opina sobre estas obras en el Archivo Histórico Provincial: www.eladelantado.com

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al 902 15 15 07



Conectándose a www.msfn.es/altasocio4

CATÁLOGOS
PAPELERÍA
corporativa
CARTELES
PUBLICIDAD

Mesón el Cachiman

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

Mata de Quintanar
(A sólo 10 kms de Segovia)

XV marcha en MOUNTAIN BIKE 1 septiembre. 15€ Inf en web.

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

www.mesonelcachiman.com

EN AGOSTO: VERANO DEL ARROZ

ARROZ + COPA DE VINO + PAN + POSTRE CASERO POR 9€

TU ELIGES (PREVIO ENCARGO):

Arroz con bogavante, paella mixta, paella de verduras o risotto.

MENÚS PARA LOS FINES DE SEMANA DESDE 12€

pulpo gallega, cangrejos salsa, ensaladilla rusa, gazpacho, arroz negro, espagueti carbonara, tomate huerto con queso cabra, puerros horno con jamón y queso, pimientos rellenos de arroz y boletus.

Segundos: entrecot brasa, mini parrillada brasa, berenjenas rellenas de ternera al horno, huevos de corral con chorizo y lomo de olla, aguja de cerdo a la brasa, pinchos morunos, pescado en salsa.

tu confianza, nuestro gran reto

impresora
ROSA

921 560 132 | info@imprentarosa.com

Un servicio general para **ciudadanos** y **administraciones**

El Archivo Histórico Provincial suministra datos, información y copia de documentos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Archivo Histórico Provincial tiene como misión custodiar y conservar el patrimonio documental generado por la administración autonómica y estatal, con sede en Segovia, y transferida al archivo, poniéndolo a disposición de ciudadanos y administraciones.

Además, su personal asesora, informa y difunde normas de actuación entre los archivos de la provincia.

Inicialmente, a finales de los años cuarenta del siglo pasado, estuvo ubicado en la actual sede de la Biblioteca Pública, en la Calle Real. Fue en el año 1996 cuando se abre el nuevo archivo en el edificio recién rehabilitado entonces por el Ministerio de Cultura en la calle de Capuchinos Alta, junto a

la sede de la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Cuenta con cuatro plantas de depósito, que suman 965 metros cuadrados y casi 10.000 metros lineales de estanterías. La superficie útil es de 2.220 metros cuadrados distribuida adecuadamente entre los distintos servicios del centro.

GRATUITO El servicio del archivo a los ciudadanos es gratuito, salvo las tasas por obtención de copias, y general, aunque en todo momento se salvaguarda en la entrega de información o reproducciones documentales el absoluto respeto al derecho a la intimidad y el honor de los ciudadanos.

En este sentido, el Archivo suministra datos, informaciones y



Varios usuarios consultan un mapa en el Archivo Histórico Provincial la semana pasada. / LARA MAZAGATOS

copia de documentos que puedan hacer posible una defensa y el reconocimiento de derechos frente a las Administraciones y a terceras personas. También las que resulten de utilidad para investigaciones, preferentemente las de contenido histórico.

Existe una biblioteca especializada formada por más de 8.000 volúmenes sobre archivística, ciencias auxiliares de la historia, historia regional e historia local.

También ofrece algunos servicios vía internet y cuenta con un portal —[http://www.archivoscas-](http://www.archivoscas-tillayleon.jcyl.es/)

[tillayleon.jcyl.es/](http://www.archivoscas-tillayleon.jcyl.es/)— que ha crecido en visitas desde su creación.

La Junta de Castilla y León informaba recientemente de que durante el primer semestre este portal registró 12.485 usuarios únicos que generaron 16.780 visitas y 111.704 páginas vistas.

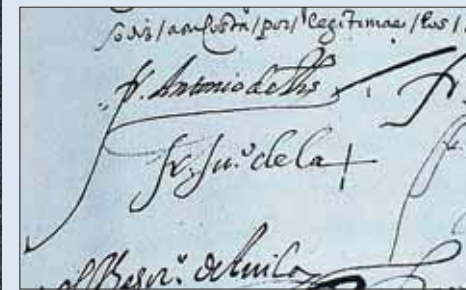
Un **tesoro** escondido en un rincón de la ciudad

• **Desde 1947.** El primer Archivo Histórico Provincial se abrió en enero de 1947 en el edificio conocido como Cárcel Vieja, en plena calle Real de Segovia, que acoge la Biblioteca Pública. Los primeros protocolos de Segovia y Cuéllar ingresaron ese mismo año y a partir de entonces se fueron incorporando el fondo notarial centenario, documentación de las delegaciones y organismos provinciales del Estado y de la Junta de Castilla y León, archivos judiciales y fondos privados o de organismos locales.

• **Corregidor o Alcalde Mayor.** Junto al volumen amplísimo del Protocolo Notarial, que se inicia en 1503 y alcanza a 1910, el Archivo cuenta con un conjunto documental infrecuente y de una riqueza extraordinaria: el fondo del Corregidor o Alcalde Mayor, de carácter judicial, gubernativo y complementario del notarial.

• **Guerra Civil.** El fondo judicial antiguo incluye expedientes de los juzgados del régimen liberal y de todo el siglo XX, especialmente relevantes en los años 1930 a 1945, por su relación con el seguimiento de responsabilidades políticas al bando perdedor de la Guerra Civil.

• **Fondos privados.** El Archivo contiene un pequeño volumen del linaje de Arias Dávila, el archivo del Conde de Velarde y, de especial relevancia por su alcance, el archivo del Marquesado de Lozoya, adquirido por la Junta de Castilla y León en 2006, que supone un complemento excelente de los datos aportados por los protocolos notariales y los documentos del Corregidor, ya que ofrece abundantísimas relaciones genealógicas y noticias sobre la propiedad de la tierra, el comercio de cabezas ovinas y lanas y el régimen de pastos.



Proyecto de desviación del cauce del río Eresma junto a La Fuencisla (Izqd.). Acuerdo para la dotación y fundación del Convento de Carmelitas Descalzas de la Madre de Dios en Ávila. 1589 (arriba, dch.) y Detalle y firma de San Juan de la Cruz (abajo, dch.). / JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Restaurante Lago

RESERVAS: Telf. 921 42 00 59

LUNES CERRADO POR DESCANSO DEL PERSONAL

“Restaurante Lago” ofrece en sus maravillosos Jardines un **Comedor-Barbacoa** con un gran surtido de productos que a continuación se relacionan:

Entrantes

- ◆ Parrillada de Verduras de “Murcia” a la brasa

Carnes

- ◆ Panceta a la brasa
- ◆ Secretos de Cerdo a la brasa
- ◆ Solomillo de Cerdo Ibérico a la brasa
- ◆ Riñones de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Mollejas de Cordero Lechal a la brasa
- ◆ Chorizo Fresco cocido o a la brasa
- ◆ Chorizo Cocido al Vino o de la Olla a la brasa
- ◆ Churrasco de Ternera a la brasa

Pescados

- ◆ Sepia a la brasa

Sugerencias del Cocinero

Entrantes

- ◆ Ventresca de Atún con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Bonito con pimientos Asados, huevo cocido, cebolla, tomate y pepino
- ◆ Lacón Gallego con pimentón
- ◆ Queso de “Espirido”

Carnes

- ◆ Pavo Escabechado al Estilo “Cantalejo” o la brasa

- ◆ Muslitos de codorniz
- ◆ Caldereta de Recental
- ◆ Rabo de Toro Estofado

Pescados

- ◆ Calamares a la brasa
- ◆ Calamares en su Tinta
- ◆ Bacalao al Ajo Arriero o con Pisto o a la brasa

Precio: 25,00€ por persona

(Dicho PRECIO incluye nº de raciones que los Sres clientes tengan a bien elegir, además del postre, pan y bebida)

A la vez nos permitimos sugerirles cualquiera de los productos de nuestra CARTA

► SANIDAD

La Junta realizó más de 4.000 citologías a mujeres en 2012

En la región el cáncer de cuello de útero causa 2,4 muertes por cada 100.000 habitantes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El programa de la Junta de Castilla y León para la detección precoz del cáncer de cuello de útero realizó más de 4.000 citologías a mujeres de la provincia en 2012, según ha informado la administración regional.

Esta enfermedad, causada por el virus del papiloma humano (VPH), suele adquirirse por transmisión sexual y presenta una mayor tasa de riesgo entre la población joven (especialmente en las edades de inicio de las relaciones sexuales, entre los 15 y los 25 años) y su prevalencia se incrementa en función del número de parejas sexuales. El programa preventivo de la Junta de Castilla y León comprende, como pilares fundamentales, la vacunación frente al virus del papiloma humano; un programa

de citologías cérvico-vaginales periódicas y la realización de pruebas de determinación del VPH (cribados)

VACUNACIÓN La prevención precoz del cáncer de cuello se lleva desarrollando desde hace más de veinte años en la Comunidad, pero el programa hoy existente se completó en 2008 con la inclusión de la vacuna del virus del papiloma humano en el calendario oficial de vacunaciones infantiles de Castilla y León y la incorporación de las pruebas de determinación del VPH entre las mujeres de entre 35 y 64 años.

El Sistema Regional de Salud tiene prevista la realización de citologías a las mujeres de la Comunidad cuya edad oscila entre los 25 y los 64 años y que mantienen



En el año 2012, en la provincia de Segovia se realizaron 4.138 citologías y 2.297 determinaciones de VPH. /EL ADELANTADO

relaciones sexuales. Este grupo poblacional se amplió en 2008 con el objetivo de aumentar la prevención del cáncer de cuello de útero desde la juventud (antes las citologías se hacían entre los 30 y los 64 años).

El programa también incluye las pruebas de determinación y detección precoz del Virus del Papiloma Humano (cribados) para las mujeres de entre 35 y 64 años.

En el año 2012, en la provincia de Segovia se realizaron 4.138 ci-

tologías y 2.297 determinaciones de VPH. Gracias a estas pruebas, se detectaron 101 mujeres con alteraciones morfológicas y 192 con VPH positivos. A 111 de estas mujeres se las derivó a la consulta de Atención Especializada para completar el estudio. El 90% de las infecciones por VPH son benignas, el hecho de que la infección persista es el factor más importante de riesgo, por ello debe ser tratada en cuanto se diagnostica.

En total, se han distribuido

2.280 tubos y 2.340 torundas para la determinación del VPH y 2.345 etiquetas para la identificación de las muestras de VPH.

Al programa de vacunación, de carácter universal, voluntario y gratuito, se accede a través de la solicitud de cita previa en el centro de salud o centro médico asignado a cada menor interesada y se administrará en ese mismo establecimiento siempre y cuando las pacientes vayan acompañadas de sus padres o tutores legales.



La Casa de la Moneda se abre a las familias. Niños y padres disfrutaron ayer de una tarde de entretenimiento en familia en la Casa de la Moneda, que sirvió como escenario a la representación de la obra "La Leyenda del Dragón Meón", a cargo de la compañía Catarsis Teatro. Con esta actividad, la Real Casa de Moneda de Segovia abre sus puertas a los más pequeños para que descubran de una forma diferente uno de los museos más visitados de la ciudad, el Museo de la Moneda, y el complejo donde se ubica, lugar donde también se encuentra el Centro de Interpretación del Acueducto y la exposición colorista de esculturas de Moro. Además de disfrutar del espectáculo, padres y niños pudieron, con la misma entrada, visitar las dependencias del museo y el espacio sobre el Acueducto, marca de Ceca de la antigua fábrica segoviana. / FOTO: KAMARERO

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES
PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA
LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.

UN PROYECTO DE TODOS

> www.ruralvia.com

CABALLAR



La alcaldesa de Caballar, la presidenta de la asociación local y los hijos del dulzainero fallecido Mariángeles y Paco, junto al presidente de la Diputación. Sobre estas líneas, aspecto que presentaba la plaza. / E. A.

Cientos de personas rindieron homenaje al dulzainero fallecido Francisco García Blanco

EL ADELANTADO / CABALLAR

La plaza de Caballar se quedó pequeña el sábado pasado para acoger a las más de quinientas personas que quisieron sumarse al homenaje al dulzainero Francisco García Blanco, fallecido el 8 de agosto. El acto estaba organizado por el Ayuntamiento de la localidad y la asociación cultural 'Caballar se mueve'. El homenaje contó también con la colaboración del Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana "Manuel González Herretero", perteneciente a la Diputación.

Precisamente, Francisco Vázquez, presidente de la institución provincial, fue el encargado de abrir el acto, dando paso a folclorista Joaquín González Herrero, quien glosó la figura del popular Paco. La alcaldesa de Caballar, Susana Gómez, cerró la parte institucional agradeciendo a todos los asistentes la colaboración prestada para hacer posible el homenaje, especialmente a los ayuntamientos de Veganzones y Turégano. El conductor del acto fue Francisco del Caño.

El primer grupo en actuar fue el de Los Galletes, de Puebla de Pedraza, con la intervención de Pablo, uno de los nietos del homenajeado. Actuaron también Godofredo y Antonio Simón (Navas de Oro9, La Peana (Laguna Rodrigo), Rodrigo Peñas, Alameda (Caballar), Escuela de Dulzaina del Cristo del Mercado (Segovia), Zancarrones, Escuela de Dulzaina de Etreros, Los Carriolos (Hontoria), Grupo de Danzas de Caballar y cerraron las actuaciones Los Pakos. Todos los grupos tocaron al final al unísono la jota 'La Niña'.

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud
Válidos y asistidos
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León
Médico, Enfermera
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 Podología,
 Peluquería, etc.
 tel: 921 507 385
 609 25 26 27 - 607 16 09 75
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

Con Vodafone Integral tienes ADSL, Fijo y Móvil, todo en uno.

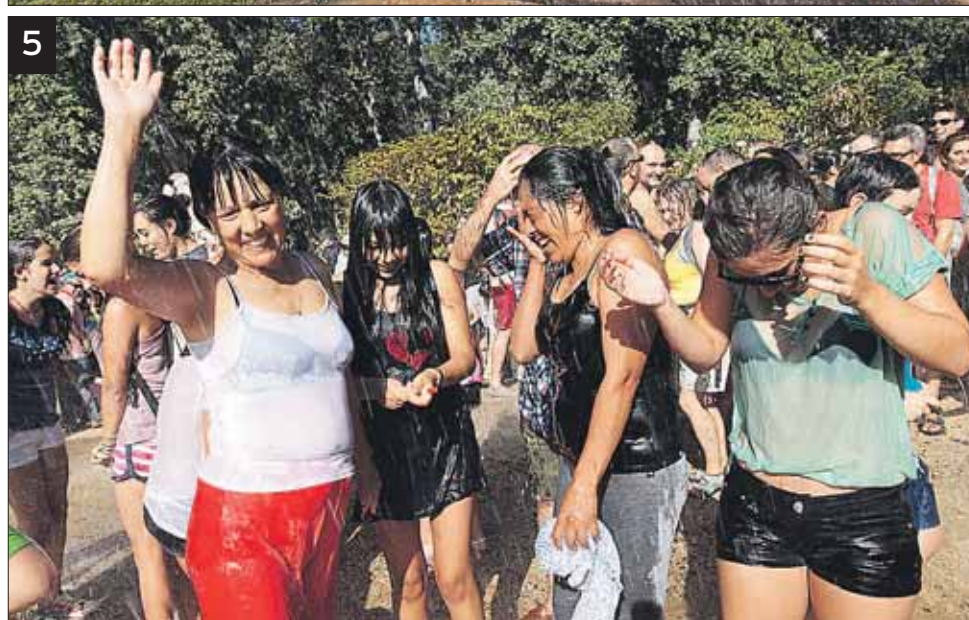
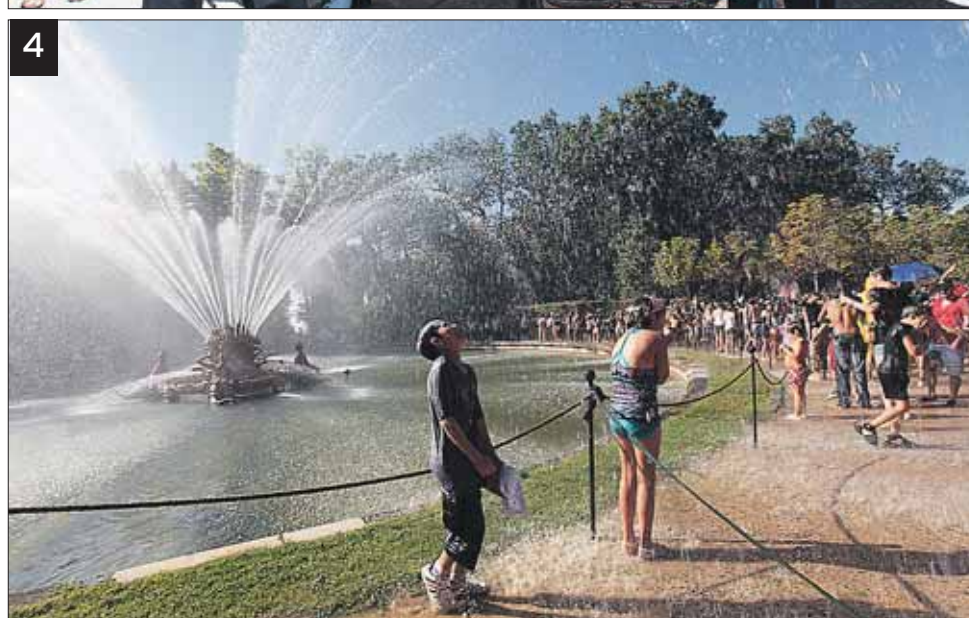
1444 y Tiendas Vodafone
 vodafone.es
 power to you

Hasta 35Mb
 1GB para tu móvil
 por solo
35€/mes
 Cuota de línea incluida

Plan ADSL más Base2 35€/mes (42,35€/mes con IVA). Incluye cuota de línea y terminal Vodafone Smart Mini. Oferta sujeta a disponibilidad geográfica de cobertura directa de Vodafone ADSL y válida para nuevas altas de línea móvil con Plan Base2 con portabilidad de origen contrato, migración de prepago a contrato con un mínimo de 3 meses de antigüedad en prepago y renovación para clientes. Las líneas móviles y ADSL deben estar bajo la misma cuenta. Oferta ligada a una permanencia de 24 meses en Vodafone en línea móvil y 12 meses en Vodafone ADSL. Resto de condiciones en vodafone.es

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

FIESTAS



1. La tradicional procesión en honor de San Luis estuvo acompañada de música de dulzaina y tamboril, la Hermandad de Águedas y la Asociación de gigantes y cabezudos del Real Sitio. **2.** Los asistentes a los jardines reales tuvieron la oportunidad de refrescarse con los juegos del agua de las monumentales fuentes. **3.** Imagen del alcalde de La Granja, José Luis Vázquez, y la reina de las fiestas, Sandra Herrero. **4.** La fuente 'El canastillo' es una de las más esperadas. **5.** Imagen de un grupo de asistentes tras uno de los juegos de agua. / FOTO: L. M.

Pizza Dumbo



A la hora del **ALMUERZO** prueba nuestros platos de **PASTA**






C/ Infantes, 10 La Granja | Telf.: 921 47 06 75 | www.pizzadumbo.com

Programa para hoy

• LUNES 26 DE AGOSTO

09.00 horas. Preparación de la caldereta de toro de lidia, almuerzo y aperitivo para todos los presentes. Abundará la diversión.

10.00 horas. Gigantes y Cabezudos con dulzaina y tamboril.

11.00 horas. Parque infantil de seguridad vial. Juegos de la oca y parejas, taller de señales.

11.30 horas. En el Estanque del Mar, XXXIV Travesía del Mar.

12.00 horas. Taller chapas ofrecido por Joya de la Corona, Mora Efron.

12.15 horas. VI Concurso de tortilla de patata y IV de degustación del judión. Grandes premios ofrecidos por las peñas organizadoras.

13.00 horas. Los toros carretones junto con la vaca Paca, El caballo Alfredo... Acompañados por Pumba, Simba y demás personajes del Rey León, Bob Esponja y sus amigos...

13.00 horas. Ruta vermouth: El Eclipse, Bar de Edu, Rinthin y la Panadería.

13.15 horas. Exhibición de corte de jamón en la Plaza del Vidriado.

14.30 horas. En la Pradera del Hospital, Caldereta, comida campera de amigos. Después de comer, concurso penalties, campo hierba artificial.

17.00 horas. Concurso de disfraces para los más pequeños.

17.00 horas. Campeonato de Mus de San Luis, en Bar La Chimenea.

17.30 horas. V Campeonato local de fútbolín, en disco bar Tamiz.

19.00 horas. Becerrada de la Asociación.

20.00 horas. En la Plaza de la Cebada, dos grupos de chicos del pueblo nacidos en la escuela municipal de música y danza: en primer lugar el rock de Tas/Kao, seguirá Rock y Heavy Metal de Metal Symphony.

20.30 horas. Delicioso chocolate calentito, para recargar pilas.

21.30 horas. En la Plaza de la Cebada, II Edición de su espectacular bebida espirituosa para los presentes. Organiza Peña Los Colgaos.

22.00 horas. Hamburguesada en la Plaza de la Cebada. Durante la cena y los conciertos se realizará el concurso de disfraces. Durante la cena, proyección de fotos históricas de las Fiestas de San Luis. Después de las fotos, seguimos con Triburo a Joaquín Sabina. En la Plaza de la Cebada, Dinamita y CIA. Al finalizar el concierto, disco móvil en la Plaza de los Dolores, con sorpresas. Toros de fuego en el transcurso de la discomóvil, A las 02.00 horas XV Encierro de toros de fuego.



El tradicional correr de las fuentes el día de San Luis es uno de los eventos más multitudinarios, acogen a miles de personas. / LARA MAZAGATOS

Más de 13.000 personas asistieron al espectáculo de las fuentes reales

Los jardines del Palacio del Real Sitio de San Ildefonso acogieron a miles de personas expectantes por disfrutar el evento con más afluencia de las fiestas de San Luis

MARTA BERZAL / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Más de 13.000 personas asistieron ayer a los jardines reales del Palacio de La Granja para contemplar los tradicionales juegos de agua de las monumentales fuentes. Este evento es uno de los atractivos principales en la festividad de San Luis, por las escasas veces que están en funcionamiento y por el impresionante espectáculo.

Solo hay tres oportunidades al año para poder acercarse a los jardines y ver los juegos del agua de las majestuosas fuentes: el 30 de mayo día de San Fernando; 25 de julio celebración de Santiago y ayer día de San Luis.

El día más importante de las fiestas de la Granja amaneció despejado y con una temperatura agradable. El sol brillaba sobre los jardines reales que esperaban el tradicional correr de las fuentes, el evento más esperado de toda la festividad.

Todos los asistentes se adentraban en el recinto del Palacio emocionados por el espectáculo. La bandera guiaba a todos los visitantes por el recorrido de las fuentes mientras los asistentes buscaban un hueco entre el gentío para conseguir una buena vista.

Las ocho fuentes permanecieron encendidas durante cinco o siete minutos como en años anteriores, con un intervalo de tiempo de diez minutos entre cada juego de agua para que los presentes no se perdiesen ningún espectáculo. Los jardines abarrotados de público expectante y emocionados que disfrutó del evento más esperado de las fiestas de San Luis. Sin duda, la más esperada, El Canastillo, refrescó a las personas que estaban más cerca. Todos los granjeños disfrutaron de un evento de una belleza inigualable que robó millares de aplausos a los presentes.



'El Canastillo' es la fuente que más moja a los asistentes. / L. M



TAPIAS RUEDA

CONSTRUCCIONES Y SERVICIOS, S.L.

Tel. y Fax 921 47 18 03
Polígono Las "Eras" - Parcela 12
SAN ILDEFONSO (Segovia)
info@tapiasrueda.com




REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

TOROS

Éxito de Manuel Escribano en una brillante actuación como único espada

Cortó cuatro orejas, cuajando faena magistral al que cerraba plaza, sobrero de Hnos Puerta

FICHA

TOREROS

Manuel Escribano como único espada, de azul celeste y oro. Estocada corta y dos descabellos (palmas), estocada entera (dos orejas), estocada tendida (palmas) y estocada certera (dos orejas). Salió de la plaza en hombros.
Fueron sobresalientes de la corrida los matadores de toros **Enrique Martínez 'Chapurra'** y **Oscar Alba**.

GANADERÍA

Tres ejemplares de **Luis Algarra**, correctos de presentación y flojos. Bueno el que abría plaza por noble pero con manifiesta sosería. Noblote, flojo y soso el segundo, dejándose torear por ambos pitones. Y de parecida característica y juego el tercero. Y un ejemplar, sobrero al haberse devuelto el titular a causa de romperse un pitón de salida, de **Hermanos Puerta**, de excelente juego, pastueño y de repetidoras embestidas, ovacionado en el arrastre..

LA PLAZA

Registró tres cuartos de entrada en tarde soleada y de grata temperatura. Presidió con esmerada actitud **José Luis Vázquez**, alcalde del Real Sitio de San Ildefonso. Buen ambiente en los tendidos y expectación por ver a un torero actuando en solitario ante cuatro toros con los precedentes del sevillano Manuel Escribano que sumaba su tercera convocatoria seguida en esta plaza con repetidas salidas en hombros. Triunfó. La panorámica inminente en el entorno de la plaza, majestuosa con la sierra de Guadarrama testigo permanente con su especial frondosidad y saludable aspecto.

PABLO PASTOR / LA GRANJA

La encerrona de Manuel Escribano en La Granja de San Ildefonso, se puede calificar de triunfal por lo que representa lidiar cuatro toros en un permanente estado de entrega, ilusión y buenas actitudes. Cortó cuatro orejas, meritorio bagaje teniendo en cuenta que los huéspedes de Luis Algarra contribuyeron escasamente al éxito del torero. Al gran toro de Hermanos Puerta que cerraba plaza, le cuajó extraordinaria faena premiada con dos orejas.

ADMIRACIÓN Le inspira, le motiva y le induce de manera notable el actuar en esta plaza, en es-

te lugar y ante esta parroquia que le admira y considera en alto grado de afecto y consideración. Su actitud fue de total afán por triunfar y superar las dificultades que le presentaron los astados de Luis Algarra, que no fueron pocas.

Lance de hinojos como saludo preliminar al que abría festejo. Cuatro verónicas con media y quite por chicuelinas. Rehileteó con tres buenos pares, el mejor el segundo de poder a poder. Dos pases cambiados y dos por alto como inicio de faena muleteril. En redondo muletazos templados y al natural toreo de lenta ejecución y mano baja. Se fue apagando la embestida del burel y Escribano tratando de superar el hándicap con pases sueltos de vistoso trazado. Buena faena mal refrendada con el acero. Palmas

Con el segundo toro, aunque flojo y soso, estuvo centrado y dispuesto. Mal con el capote con apenas apuntes a la verónica. Tres pares de banderillas, dos buenos y otro deficiente. Doblores toreros por ambos lados. Buena primera serie por el pitón derecho. Corto recorrido del morlaco y a más el torero ligando series de calidad constatada por temple, quietud y estética. Al final toreo de cercanía valorado por el respetable. Giradillas y buena estocada para dos orejas.

Con el tercero, excelente el toreo a la verónica, abierto el compás entre olés. Tres pares de rehiletes, aceptable el primero y buenos los otros dos. Brindó a un grupo de componentes de la Asociación Cultural y Taurina La Granja. Comienza por alto con gusto y mayestática la figura. Al natural toreo de clase con aportaciones genuinas y esculturales. Bueno el toreo en redondo con personalidad y buen gusto. Vito-la de calidad. Faena acorde con



Manuel Escribano cumplió una tarde triunfal como único espada en La Granja de San Ildefonso. / P. P.



El diestro salió en hombros de la plaza tras una tarde de éxito. / P. P.

la condición irregular del astado. Palmas.

Con el cuarto y último toro del festejo, sobrero de Hermanos Puerta, en el tipo de Domecq y de pronta arrancada y clara embestida, lances de regular ejecución. Tres pares de palitroques de vistosa ejecución con ovaciones como réplica.

De rodillas comienza su labor

muleteril. En redondo plastifica muletazos ligando series que se jalean. Al natural magnificó el toreo quieta la planta, baja la mano y jugando muñeca y cintura. Una delicia.

Daba placer observar y admirar como el sevillano componía estampa torera, adelantaba el engaño y cerraba la suerte en la propia cintura, y así, dos series con-

secutivas entre clamores.

Toreo de pura filigrana y arte sublime. Lo mejor de lo mejor en una tarde de éxito torero que impulsó al diestro a subirse al altar del concepto clasicista por donde fluye la inspiración y culmina con faenas de notorio triunfo. Dos orejas, paseo triunfal en hombros y salida en olor de multitudes.

HORNO DE ASAR · RESTAURANTE



La
Portada
de mediodía

Bodas 2014

Si lo sueñas, lo tienes. Tu boda

en Torrecaballeros (junto a la iglesia) Segovia

RESERVAS: 921 40 10 11

www.laportadademediadia.com hornodeasar@laportadademediadia.com



EL ESPINAR



Pablo Albo hizo disfrutar al público con su talento y humor surrealista en su actuación del festival de narradores orales / E.A.

El apasionado **romance** de Pablo Albo y el público

ELISA YAGÜE / EL ESPINAR

El pasado sábado, Pablo Albo, con un despliegue de talento, humor surrealista y alarde léxico, cerró el XIII Festival de Narradores Orales de El Espinar arrebatando a los asistentes y atrapándolos a una espiral de sonrisas, risas, carcajadas, lagrimones y desencajamiento de quijada generalizado.

Todo empezó en la presentación del narrador, que para sorpresa de los que no lo conocían fue introducido por sí mismo. Con esta ocurrencia heterónima, Albo se metió al público en el bolsillo. Y en el bolsillo del alicantino hay todo un mundo paralelo, llamado Matamala (no confundir con la localidad segoviana), donde puede suceder de todo y a la vez (puro "anacronismo mágico" inventado por

Albo), desde que se construya un puente de papel de aluminio por falta de presupuesto, hasta que unos chiquillos jugando a las canicas encuentren un auténtico romano hablante de latín.

Si las historias de este afamado y premiado escritor infantil y juvenil rebosan fantasía, absurdo e ingenio lingüístico, su forma de contar también, pues se fundamenta en relaciones insólitas entre conceptos que le llevan a enloquecedoras digresiones e historias al margen. Cualquier elemento sirve para despertar la ocurrencia en Pablo Albo, lo que está viendo ya sea el público, un objeto en la sala- o bien un recuerdo traído por el propio argumento o por un vocablo sugerente. Después, con la misma facilidad con que ha salido

de la historia vuelve a entrar, y en ese ir y venir por la imaginación va tejiendo en cada contada de un modo diferente sus historias: buscando en cada instante la palabra mientras hace gala de una enorme riqueza léxica, echando mano del cuerpo para acentuar la trama allá donde hace falta, jugando con la mirada y disfrutando como un niño mientras cuenta. Y cuando él disfruta, el público lo hace más.

Lástima que la de Pablo Albo fuera la última sesión del festival, porque después de la gran calidad que se ha visto estos días -y este es el momento de felicitar al Ayuntamiento de El Espinar, pero sobre todo a su director Ignacio Sanz por su buen ojo en la programación-, parece que falta algo, quizá un par de días más.

PANORAMA

CABEZUELA

La artista Ana Belén será la pregonera de las fiestas de este año

MARTA BERZAL / CABEZUELA

La artista Ana Belén será la encargada de dar el pregón de las fiestas en honor al Santo Cristo del Humilladero en la localidad de Cabezuela.

Ana Belén tendrá la oportunidad de revivir antiguos momentos por las calles del pueblo, ya que la cantante veraneó durante varios años en el municipio. Su abuela, la señora Matilde, era la

profesora titular del colegio de Cabezuela, por lo que Ana Belén disfrutaba del buen tiempo en las calles de la localidad.

Ana Belén, cuyo nombre real es María del Pilar Cuesta Acosta, es una de las figuras más destacadas del mundo del espectáculo en habla hispana.

Tras más de cuarenta años de profesión, su carrera artística cuenta con más de cuarenta películas, una veintena de obras de teatro y más de treinta y cinco discos. Después de muchos años, la última visita de la cantante tuvo lugar el pasado mes de julio, cuando Ana Belén y algunos miembros de su familia visitaron el pueblo y re-

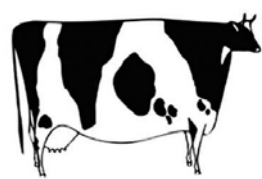
corrieron distintos lugares, como el Ayuntamiento y la calle dedicada a ella.

Las fiestas del pueblo, comenzarán el día 12 de septiembre con el pregón de la artista, que relatará los momentos de su vida en el pueblo, recordando tiempos pasados.

La cantante veraneaba en **Cabezuela**, porque su abuela era la profesora titular del colegio



La artista Ana Belén será la pregonera de las fiestas de Cabezuela. / E.A.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles

**SOPA CASTELLANA ó GAZPACHO
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO**

9€
+IVA

Viernes

**ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO**

9€
+IVA

Menú Noche

Pastel de cabracho
Paté de ave
Crema de langostinos
Caldo Casero
—
Entrecot a la parrilla
Carne al plato
Perdiz deshuesada escabechada
Chipirones a la plancha
Bacalao con tomate
Gambones a la plancha
—
Sorbete mandarina
Pastel de queso
Copa de vino o cerveza
o refresco y agua

14€
+IVA

Menú especial de Carta Todos los días

Primeros
• Paté de ave al oportó con pistachos y salsa Cumberland
• Croquetas caseras de jamón ibérico
• Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
• Espárragos trigueros fritos
• Revuelto de morcilla con patatas paja
• Carpaccio de buey al queso de oveja
• Plato de cuchara
• Ensalada mixta
• Ensalada de soto millo con salsa de queso
Segundos
• Solomillo a la parrilla
• Carne al plato
• Entrecot a la parrilla
• Perdiz de tiro escabechada
• Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
• Lubina a la parrilla
• Chipirones a la plancha con compota de cebolla
• Dorada a la espalda
• Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.
Postres
• Sorbete de mandarina al Cointreau
• Sorbete de limón al cava
• Brownie de chocolate
• Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
• Pastel de queso
• Natillas caseras
• Arroz con leche casero
• Flan de huevo casero

Pan, agua, vino Rioja o Ribera incluido

25€+IVA

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes

Primeros Platos
• Judiones
• Callos con garbanzos
• Sopa castellana
• Pasta de tomate y chorizo
• Judías verdes salteadas
• Espárragos blancos
• Ensalada del día
• Gazpacho

Segundos Platos
• Entrecot
• Carne al plato
• Pechuga a la plancha
• Filete empanado
• Merluza en salsa verde
• Gambones a la plancha
• Calamares rebozados
• Chipirones a la plancha

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **8,41€+IVA**

Menú Fin de Semana

Sábados y domingos

Primeros Platos
• Judiones
• Callos con garbanzos
• Fideua de pollo
• Pasta con salsa de merluza y gambas
• Espárragos blancos
• Salpicón de marisco
• Ensaladilla rusa
• Gazpacho
• Carpaccio de buey
• Verdura gratinada

Segundos Platos
• Carne al plato
• Entrecot
• Filete empanado
• Pechuga a la plancha
• Dorada fresca a la espalda
• Gambones a la plancha
• Chipirones a la plancha
• Bacalao con tomate.

Postres caseros

Vino, gaseosa y agua **13€+IVA**

VALVERDE DEL MAJANO



Fachada del Centro residencial Oteruelo, de Valverde. / KAMARERO

La residencia Oteruelo abre una bolsa de empleo para gerocultoras

La incorporación de personal se hará según las necesidades del centro

EL ADELANTADO/ VALVERDE
El Centro Residencial Oteruelo, empresa municipal dependiente del Ayuntamiento, ha creado una bolsa de empleo con el fin de facilitar el acceso al trabajo y garantizar la disponibilidad de personal para atender las necesidades del

centro. El principal sector laboral que integra el centro y al que va destinada la nueva bolsa de empleo es el de gerocultoras, según informa el Ayuntamiento en su página web.

De este modo se ha abierto un proceso de selección a través de

entrevistas para todas aquellas personas que han aportado sus curriculum vitae ofreciendo su disposición a trabajar. En dichas entrevistas se valoran distintos criterios y se puntúan en la medida de la baremación que realiza una comisión de selección colegiada, y que tiene en cuenta tanto la experiencia, como cursos, disposición personal, etc.

Se ha formado así una bolsa de trabajo a la que se recurrirá y de la que saldrán las personas a las que se irá llamando en la medida de las necesidades del centro y en función del orden de puntuación conseguido. Con esta medida se garantiza que siempre habrá personal para cubrir posibles bajas, o apoyos que sean necesarios en momentos puntuales por posibles aumentos de la carga de trabajo. Con esta medida, El Centro eResidencial Oteruelo, mantiene un proceso de selección de personal que responde tanto a criterios de profesionalidad como un sistema de transparencia y objetividad, agrega la información municipal.

El Centro Residencial Oteruelo fue inaugurado en el año 2008 y desde entonces ha contado con una alta ocupación. Sus instalaciones, modernas y funcionales, ofrecen 50 plazas para residentes y otras como Centro de Día. En este complejo, situado en el paraje que le da nombre, se han invertido más de cuatro millones de euros, entre las labores de construcción y los equipamientos.

El sindicato CSI-CSIF gana las elecciones celebradas en el Ayuntamiento

EL ADELANTADO/ VALVERDE
El personal laboral del Ayuntamiento de Valverde del Majano ha celebrado elecciones sindicales para nombrar a su representante, en una convocatoria en la que ha resultado ganadora la candidatura presentada por el sindicato CSI-CSIF.

A la convocatoria habían concurrido dos candidaturas: CSI-CSIF y UGT, tal como informa el Ayuntamiento en su página web.

De los 17 votos depositados en la urna, once fueron para CSI, cuatro para UGT y dos en blanco; de los 19 censados. La jornada electoral discurrió con normalidad y no se produjo ningún tipo de incidentes, por lo que el resultado, aunque provisional, se da por válido. Además, la convocatoria estuvo siendo inspeccionada por representantes de diversas centrales sindicales además de las dos que participaban de forma activa en las elecciones.

DEL 25 AL 29 DE AGOSTO

CUÉLLAR

LOS ENCIERROS MÁS ANTIGUOS DE ESPAÑA

25, 26, 27, 28 Y 29 DE AGOSTO



AYUNTAMIENTO
DE CUÉLLAR

¡VIVE EN DIRECTO

LOS ENCIERROS MÁS ANTIGUOS DE ESPAÑA!

ENCIERROS DE CUÉLLAR

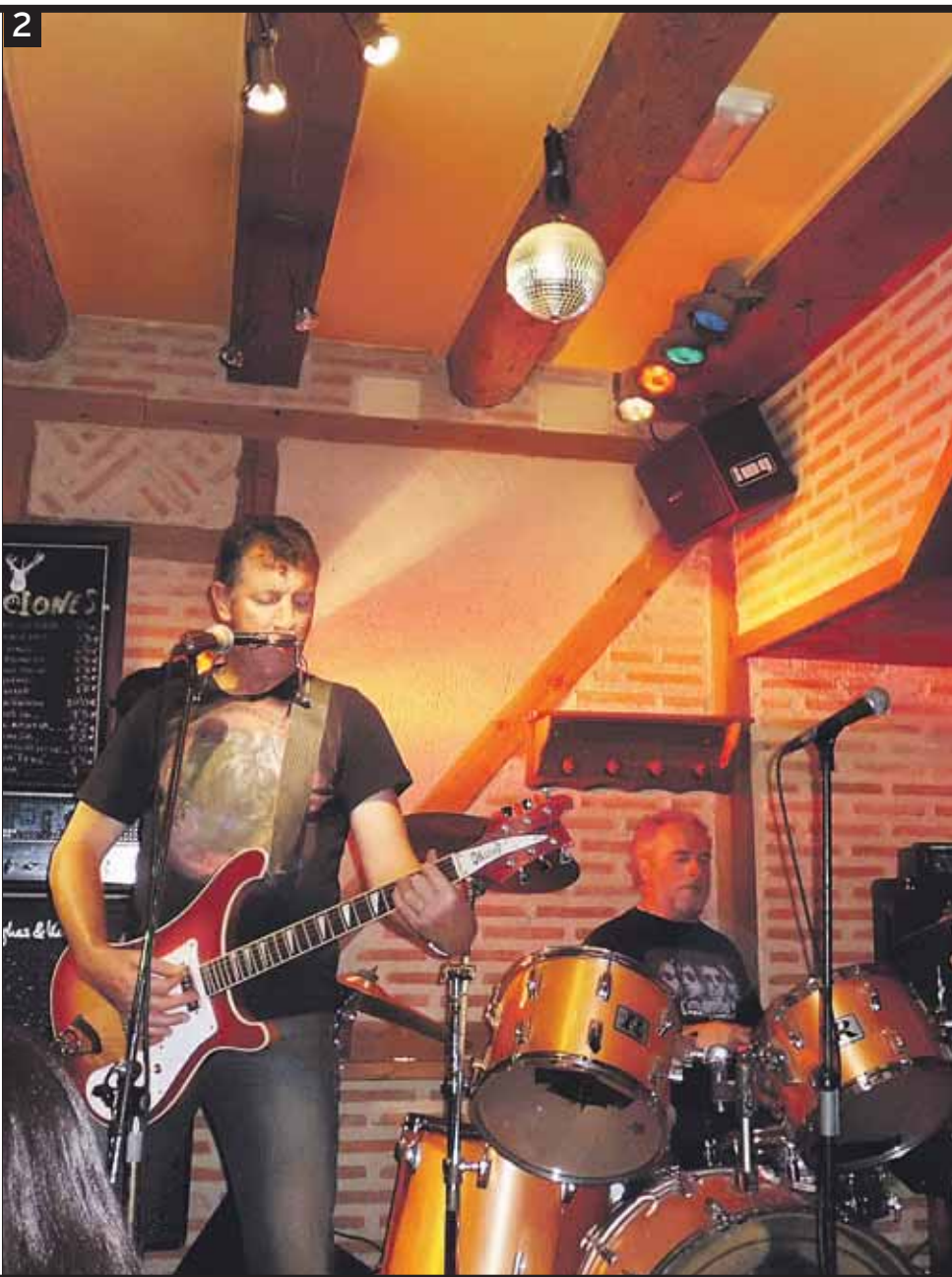
Entrada del Embudo - 9:00 h. **DIRECTO**

Especial encierros - 14:30 h

Programas especiales en *Segovia es así Magazine* - 21:30 h.



CANTIMPALOS



1. El grupo La Perla ha ofrecido un concierto para todos los públicos dentro del programa de fiestas en honor a la Inmaculada Concepción y la semana cultural. **2.** El grupo de rock local La Competencia, durante el concierto que ofreció el viernes. **3.** Un grupo de peñistas de la peña SA se toma un descanso para recuperar fuerzas y seguir la fiesta./ L. MATARRANZ

Los vecinos disfrutaron de los dos últimos días de fiestas y encierros en la localidad

Una misa por los difuntos de la parroquia abrirá los actos programados para hoy, y que finalizarán mañana con un concierto

LOURDES MATARRANZ / CANTIMPALOS

El inicio, el pasado viernes, de las fiestas patronales de Cantimpalos con el saludo de la alcaldesa de la localidad, Inés Escudero, fueron el anticipo de lo que los cantimpalenses están disfrutando estos días.

Tras la proclamación de la rei-

na de las fiestas, la afortunada, Laura Merino Becker, expresó en su discurso su deseo de que cantimpalenses y forasteros disfrutaran en convivencia de estos días para que todos lleven el recuerdo gratificante de la fiesta.

En la solemne vigilia el sábado se ofrendaron flores a la Virgen y, a continuación, tuvo lu-

gar el XXX desfile de peñas con el consiguiente premio a las cinco mejores. La noche fue amenizada por la orquesta 'Sfera' animando a jóvenes y mayores.

Tras los tradicionales encierros celebrados ayer, la procesión de la Inmaculada recorrió las calles de la localidad, acompañada por bailes de jotas. La

novillada y la gran velada musical amenizada por la orquesta 'Neptuno' hizo que en el ambiente se respirase un talante alegre, animoso y entrañable.

Los actos programados para hoy, comenzarán a las 10:00 horas con una misa por los difuntos de la parroquia para, a continuación, a las 11:30 horas, dar comienzo a los tradicionales encierros.

Al medio día será una fiesta de la espuma la encargada de teñir de blanco a cuantos se acerquen al lugar. Ya por la tarde, una novillada sin picadores comenzará a las 18:00 horas para, una vez terminada, ceder el protagonismo a la orquesta 'Jaguar' que ofrecerá un pase de tarde. Por supuesto, la música cerrará las actividades del día a las 00:00 horas, a cargo de la orquesta 'Jaguar'.

Por último, mañana martes se despedirán las fiestas con actividades programadas desde

las 11:30 horas con los tradicionales encierros. Al medio día, sobre las 13:00, la peña MPB organiza un vermouth-juegos en el que la diversión está asegurada.

La tarde está reservada para los chicos y chicas del pueblo en un 'Gran Prix' por equipos que dará comienzo a partir de las 18:00 horas. El punto y final, hasta el año que viene, vendrá marcado por una gran velada musical en la que la orquesta 'The Cartoon Band o' será la encargada de poner el broche de oro a estos días de encierros, juegos y diversión. Sin duda una oferta festiva en la que la cultura el folklore y la diversión tienen cabida.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la presencia de Segovia en la feria de Valladolid en www.eladelantado.com



Es mejor **PREVENIR** que **CURAR**

LA PREVENCIÓN ES LA ÚNICA FORMA DE MANTENER LA SALUD

- Los implantes sustituyen a las raíces de los dientes naturales

- Una rehabilitación sobre implantes es más cómoda, más estética y más natural. Nadie sabrá que los llevas, pues no se mueven al hablar, ni al masticar.

Dependiendo del estudio diagnóstico serán necesarios más o menos implantes.

Cada caso es diferente.



Centro Dental eBoca



Avda. Vicente Aleixandre, 23. Telf. 921 41 22 71
Nueva Segovia. BUS: Línea 4 (circular) - Línea 5
Nº de Registro Sanitario 40-C251-0029

El plan de control reduce más de un 20% las ausencias al trabajo entre los empleados de la Junta

La viceconsejera de Función Pública, Rocío Lucas, destaca que la caída es consecuencia de la nueva regulación y de la gestión de las bajas puestas en marcha el año pasado

• Los trabajadores públicos cogieron el año pasado 56.677 bajas menos por enfermedades o accidentes fuera del puesto laboral y las de contingencias comunes fueron 4.500 menos.

ICAL / VALLADOLID

Las medidas puestas en marcha por la Junta de Castilla y León y por el Gobierno central para luchar contra el absentismo laboral en la administración han dado sus frutos. Bien por el miedo a un recorte del sueldo—desde agosto del pasado año los tres primeros días de baja el salario se reduce a la mitad, mientras que desde el cuarto día hasta al vigésimo, no superará el 75 por ciento—, por una mayor responsabilidad o por las campañas de prevención, lo cierto es que el número de bajas laborales por contingencias comunes y profesionales en el personal de la Junta descendió en 2012 un 21,4 por ciento de media.

Para la viceconsejera de Función Pública y Modernización de la Consejería de Hacienda de la Junta, Rocío Lucas, esta caída está provocada por la nueva regulación del control y de la gestión de las bajas, así como por las campañas de prevención y protección de la salud.

En el caso de las bajas por enfermedades o accidentes fuera del trabajo, la reducción fue del 21,2 por ciento, al pasar de los 266.565 días de 2011 a los 209.888 del pasado año, mientras que en el caso de las contingencias profesionales, la reducción fue del 23,5 por ciento, al pasar de 19.277 días a 14.744.

Por provincias, la mayor reducción se registró en Palencia (-22,02 por ciento), al pasar de 23.342 días a 18.202, mientras que en el resto de las provincias fue superior al 21 por ciento. Ávila, donde en 2012 se perdieron 15.342 días, ocupa la segunda posición con una caída del 21,9 por ciento, por delante de Zamora con un 21,7 por ciento (17.116 días); de Burgos, con un retroceso del 21,6 por ciento (26.934 días); y de Soria, con un 21,3 por ciento (16.188).

En el lado opuesto se encuentran Segovia, donde las bajas se redujeron un 21,03 por ciento (16.188); Valladolid y León, donde bajaron un 21,1 por ciento (27.172 y 32.527, respectivamente) y Sala-

	Contingencias comunes	Contingencias profesionales	Total 2012	Variación % 2011-2012
Ávila	14.269	1.073	15.342	-21,94
Burgos	24.250	2.684	26.934	-21,64
León	30.837	1.690	32.527	-21,18
Palencia	16.883	1.319	18.202	-22,02
Salamanca	22.996	1.492	24.488	-21,32
Segovia	13.268	2.273	15.541	-21,03
Soria	15.208	980	16.188	-21,36
Valladolid	25.970	1.202	27.172	-21,15
Zamora	16.711	405	17.116	-21,70
Servicios centrales	29.496	1.626	31.122	-21,21
Total	209.888	14.744	224.632	-21,41

FUENTE: Consejería de Hacienda

ICAL



La Viceconsejera de Función Pública, Rocío Lucas, junto a la consejera del Olmo. / ICAL

[[

Rocío Lucas
Viceconsejera F. Pública
«Estamos siendo muy proactivos y tenemos más rigor en los controles»

manca, con una caída del 21,3 por ciento (24.488).

Rocío Lucas hizo una valoración «evidentemente positiva de estas cifras porque toda mejora en la productividad y la eficiencia de las administraciones públicas es positiva». La viceconsejera de Función Pública destacó que la bajada «responde a una tendencia generalizada de reducción de las incapacidades temporales tanto en las administraciones y en las empresas públicas durante los últimos años, que coinciden con la crisis. Se percibe una mayor presencia de trabajadores en las empresas y es consecuencia tanto de la nueva regulación del control y de la gestión de las bajas».

«En ello, influye todo un conjunto de factores que intervienen en que se produzca una baja, aunque quiero destacar el trabajo que se hace en prevención y protección de la salud. Estamos siendo muy proactivos y tenemos más rigor en el control de estas situaciones», añadió

A su vez, Rocío López, explicó que el trabajo que se viene realizando con las mutuas permite adelantar las pruebas, una mayor rapidez diagnóstica de los problemas y, por lo tanto, mayor rapidez para el tratamiento. Además, explicó que en los últimos años se han reducido los accidentes de trabajo y, por lo tanto, la carga de trabajo para las mutuas, «que pueden disponer de más efectivos para atender contingencias comunes y prevención de riesgos».

RECONOCIMIENTOS. Al mismo tiempo, también destacó que se vienen realizando más reconocimientos médicos. «En el último año se han hecho más de 25.000 vinculados a los puestos de trabajo. Son voluntarios y nuestro objetivo es intensificarlos para que se diagnostiquen antes las situaciones y se pueda poner remedio más rápidamente», explicó.

Además, añadió que los controles también se han identificado: se hace un seguimiento primero semanal y quincenal por parte de los profesionales de la salud. «En el futuro es preciso avanzar en la misma línea porque el resultado es positivo. Se ha ganado en satisfacción del empleado y se nota que hay mayor demanda de análisis y pruebas previas por parte del trabajador», concluyó la responsable de la política de personal de la Junta.

► SUCESOS

Cuatro bomberos heridos al volcar en Salamanca su camión cuando acudían a un aviso

ICAL / SALAMANCA

El conductor y tres de los ocupantes de un camión del parque de Bomberos de Salamanca resultaron heridos cuando el vehículo en el que viajaban volcó mientras se dirigía a un aviso en la zona del barrio de Tejares.

Tres de ellos recibieron el alta a las pocas horas tras las pruebas médicas a las que fueron sometidos, y el cuarto permanecía hospitalizado a la espera de los resultados de una analítica. Según informaron fuentes municipales, el accidente se produjo alrededor de las siete de esta tarde cuando los bomberos se dirigían a la zona de Tejares para apagar un incendio provocado por la quema de rastrojos.

El vuelco lateral se registró al efectuar el giro en la glorieta entre la avenida de la Salle con la avenida del Lunes de Aguas, resultando afectados los cuatro bomberos que viajaban en el vehículo, cuyas iniciales son A.B.M; O.F; A.V y J.C.S.

El incendio de rastrojos al que se dirigían fue apagado por otras dotaciones del parque de Bomberos de Salamanca.

► TRÁFICO

Fallece un octogenario atropellado en la carretera de Boñar

ICAL / LEÓN

Un hombre de 88 años, identificado como M.A.L.L., falleció ayer sobre las once de la mañana tras ser atropellado por un vehículo en el kilómetro 15 de la carretera que une Villarente con Boñar, a la altura de Moral del Condado (León).

El Servicio de Emergencias recibió una llamada alertando del accidente y de que el herido se encontraba inconsciente. Los facultativos sólo pudieron certificar el fallecimiento.

Un joven de 35 añosos y natural de Ataquines (Valladolid) con iniciales F.N.S. también perdió la vida ayer en un accidente de tráfico ocurrido en torno a las siete de la mañana en Madrid, en el término municipal de Pozuelo del Rey. En el accidente también murió otro hombre de 52 años y un tercer ocupante del coche resultó herido leve.



EL APUNTE

Margallo condiciona un diálogo con Londres a la retirada de los bloques ■ El ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, José Manuel García-Margallo, condicionó cualquier posible negociación con el Reino Unido sobre pesca en el peñón de Gibraltar a que se retiren los bloques de hormigón, según explicó ayer a un diario de tirada nacional.

LA FRASE

«Renuncio porque no quiero que ningún escándalo salpique a Andalucía ni a la Junta»

JOSÉ ANTONIO GRIÑÁN
PRESIDENTE ANDALUZ



Mariano Rajoy y su 'número dos', María Dolores de Cospedal, inician hoy en Génova su agenda. / FLICKR PP

► 'CASO BÁRCENAS'

Ruz revisará las contradicciones entre Ángel Sanchís y el Dresdner Bank

EUROPA PRESS / MADRID

El juez de la Audiencia Nacional Pablo Ruz pretende revisar las contradicciones entre el extesorero de Alianza Popular (AP) Ángel Sanchís, imputado en el caso Gürtel, y el Dresdner Bank a cuenta de la visita que el exdirigente realizó a Ginebra (Suiza) en febrero y marzo de 2009 en nombre de su amigo y antiguo responsable de las finanzas populares Luis Bárcenas.

Con esta intención, el magistrado ha ampliado la comisión rogatoria cursada a Suiza, la número 37 de las actuaciones, a fin de interrogar a Ágata Stimoli, la gestora de Bárcenas en el Dresdner Bank, en el que llegó a acumular unos fondos de 22 millones de euros en 2007, y a los empleados bancarios que atendieron a Sanchís.

Mediante la práctica de estas nuevas diligencias el instructor pretende esclarecer las visitas que el imputado realizó en febrero y marzo de 2009 a la sede del banco, que sospecha que tuvieron el objetivo de ayudarlo a blanquear tres millones de euros. El acusado, sin embargo, justifica su actuación como la recepción de un supuesto préstamo que le concedió Bárcenas.

Ruz requiere ahora a la entidad helvética que facilite los datos, la identidad y el cargo de las personas que recibieron e informaron a Sanchís en las reuniones celebradas el 20 de febrero y el 10 de marzo de 2009 con el objeto de proceder a su posterior citación como testigos. En este marco, interesa el interrogatorio de Ágata Stimoli por ser una de las empleadas que informó al extesorero de AP en la reunión de febrero de 2009.



Ángel Sanchís.

El proyecto ilusionante del PP

Los 'populares' inician el curso político con el reto de elaborar, según Rafael Hernando, una oferta de esperanza para los españoles en un período en el que «atisbamos el fin de la crisis»

• El portavoz niega rivalidades internas en la formación y asevera que «nadie» duda del liderazgo de Mariano Rajoy, fortalecido tras su comparecencia del pasado día 1.

AGENCIAS / MADRID

Hoy comienza el curso para los principales líderes políticos de España, que han descansado de la vida parlamentaria para volver con fuerzas a la actualidad, en la que primarán los asuntos de corrupción, el conflicto diplomático en Gibraltar y la remodelación de algunas leyes, como la de Educación, que se debatirá esta misma semana. Ante el regreso de las vacaciones, el Partido Popular prepara una «oferta de futuro ilusionante para los ciudadanos», según indicó ayer el portavoz adjunto del PP en el Congreso, Rafael Hernando, que agregó que espera que tenga aceptación «en un momento muy importante».

«Estamos atisbando el final de la crisis, estamos recibiendo ya datos positivos en nuestra economía, y nosotros lo que tenemos o pretendemos es que esos síntomas

lleguen también al conjunto de los españoles», agregó.

Y es que la formación conservadora celebrará el próximo mes de noviembre una convención que servirá para «reafirmar la política del PP» y para «revisar planteamientos en algunas cuestiones», si bien detalló que que no presente «mucho clima de cambios».

En este sentido, Hernando indicó que no percibe modificaciones en el seno de Génova 13 porque no existe tampoco ningún enfrentamiento ni hostilidades entre sus dirigentes, desmintiendo así los rumores sobre posibles roces entre la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, y la secretaria general, María Dolores de Cospedal.

«No veo rivalidades, sino personas con distintas competencias y que hacen su tarea», aseveró el portavoz, que agregó que dichos chismes son simplemente «serpientes de verano».

Además, el popular rechazó también que «nadie» en la formación cuestione el liderazgo del presidente del partido y del Gobierno, Mariano Rajoy, y agregó que si alguna duda existía, se disipó con la comparecencia del inquilino de la Moncloa en el Congreso de los

Diputados el pasado 1 de agosto para dar explicaciones sobre el caso Bárcenas.

«Hay un apoyo muy importante al presidente. A partir del día 1, quien tenía dudas o problemas, se han despejado con la comparecencia firme y contundente del presidente. Y ahora estamos en lo que nos toca desde el principio, que es derrotar a la crisis para sacar al país de donde está y de donde nos lo dejaron», subrayó.

ELECCIONES EUROPEAS. Con respecto a si las posibles modificaciones en los planteamientos del Partido Popular deben ir acompañadas de cambios de caras, Hernando indicó que es algo

que se tendrá que analizar «en el futuro». «Las nuevas ideas, los nuevos tiempos y las nuevas caras es algo que se produce; estamos en un proceso permanente de cambios», aseguró.

El portavoz adjunto de los conservadores en el Parlamento admitió que los procesos electorales suelen provocar también variaciones y que podría ser el caso en los próximos comicios europeos del año que viene, en los que se apunta al ministro de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente, Miguel Arias Cañete, como cabeza de lista, lo que obligaría a una reestructuración del Gobierno central, que podría conllevar más modificaciones en el equipo de confianza de Mariano Rajoy, como la salida de la titular de Empleo, Fátima Báñez, de quien se especula que pueda concurrir en Andalucía, o el responsable de Justicia, Alberto Ruiz-Gallardón.

Pero el dirigente popular no se quiso manifestar al respecto y se refugió en que cualquier cambio que afecte al Ejecutivo es «responsabilidad exclusiva» del presidente. «Siempre hay cambios y es lógico que las personas ocupemos distintas responsabilidades», concluyó.

EL APUNTE

► **Ley Wert a examen.** El secretario general del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, avisó ayer de que la vuelta a las clases tras las vacaciones de verano «no se presenta con buenos augurios debido a la «disparatada» reforma educativa del ministro de Educación, José Ignacio Wert, y temió que éste «vuelva a la carga con su disparatada ley».



CATALUÑA

CDC cifra en el 50 por ciento la participación necesaria para la consulta

El secretario de organización de CDC, Josep Rull, cifró ayer en el 50 por ciento la participación necesaria en la consulta sobre la autodeterminación de Cataluña para que logre «reconocimiento internacional y legitimidad interna».



CÁDIZ

Teófila Martínez denuncia amenazas de muerte en las redes sociales

El teniente de alcalde del Ayuntamiento de Cádiz, Juan José Ortiz, anunció ayer que hoy llevará a la Fiscalía las «amenazas de muerte» que asegura que está recibiendo la primera edil gaditana, Teófila Martínez, en las redes sociales.

ETA

Garrido asegura que los jueces deben conceder permisos a los presos que cumplen

El miembro de la Sala de Gobierno del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, Luis Garrido, afirmó ayer que los jueces no tienen «otra opción» que conceder permisos a los presos de ETA, si cumplen los requisitos.

BREVES

JAÉN

Muere una anciana tras ser atropellada en un paso de cebra

Una mujer de 80 años murió ayer y un varón de edad similar resultó herido grave tras ser atropellados por un turismo cuando se disponían a cruzar por un paso de cebra, en la localidad jienense de Linares. La fallecida quedó atrapada bajo el vehículo, mientras que el hombre fue arrollado y desplazado varios metros.

SEVILLA

Detenidos dos jóvenes por violar a dos menores

La Policía Nacional detuvo ayer a dos jóvenes, uno de ellos menor de edad, como presuntos autores de la violación de dos mujeres, ambas también menores de edad, en dos domicilios privados del barrio sevillano de Amate. Ambos se encuentran bajo disposición judicial.

MALLORCA

Herida grave tras ser apuñalada por su expareja en la calle

Una mujer de 29 años resultó ayer herida muy grave después de que su expareja le agrediera con un arma blanca en el cuello, en Palma. Al parecer, la víctima había quedado con su exnovio para devolverle unos enseres y se encontraba en su vehículo con su madre cuando llegó el atacante, que se encuentra detenido y le apuñaló.

Fallece una mujer tras precipitarse desde un hotel

Una mujer de 76 años falleció ayer después de haberse precipitado desde un hotel situado en Cala d'Or, Mallorca. El suceso tuvo lugar a las 08,55 horas sin que se conozcan las circunstancias de la caída.

TRÁFICO

Trece personas pierden la vida en las carreteras durante el fin de semana

Un total de 13 personas fallecieron en las carreteras españolas en alguno de los 12 accidentes registrados durante el fin de semana, según informó ayer la DGT. En el balance, que incluye los siniestros ocurridos entre las 15,00 horas del viernes y las 20,00 del domingo, se contabilizaron 17 heridos, 10 de ellos de carácter grave y los restantes siete, leves.



El informe técnico del georadar, que sondeó la supuesta ubicación del cadáver en la finca Majaloba, se encuentra desde hace unos días en manos de los investigadores.

Cogidos a un hilo de esperanza

El abuelo de Marta del Castillo reconoce que la última opción en la que la familia confía para hallar el cuerpo está en el resultado del análisis con georadar que peinó la finca de la Rinconada

• En el entorno de la joven creen que la Policía no realizará nuevas investigaciones hasta septiembre, cuando trabajarán sobre la séptima versión de los hechos ofrecida por Carcaño.

EUROPA PRESS / SEVILLA

La familia de la joven Marta del Castillo no espera que la Policía actúe hasta principios de septiembre en la finca de la localidad sevillana de La Rinconada donde, según la séptima versión de los hechos de Miguel Carcaño, estaría enterrado el cadáver de la chica después de que su hermano, Francisco Javier Delgado, acabara con su vida.

El abuelo de Marta, José Antonio Casanueva, aseguró hace unos días que las fuerzas del orden aún no se había puesto en contacto con ellos tras conocerse que ya habían recibido el informe del técnico del georadar que sondeó la ubicación del cuerpo en la finca Majaloba, una noticia que solo han conocido «a través de los medios».

Así, según recordó Casanueva, aún falta la valoración por parte de los expertos de los resultados de este estudio y el del helicópte-



José Antonio Casanueva, abuelo de Marta del Castillo. / EUROPA PRESS

ro, que analizó el mismo área con una máquina específica para detectar cualquier variación los 10.000 metros cuadrados acotados en la finca por el propio asesino confeso.

Junto a ello, quedaría pendiente la recogida de la cosecha del maíz que en estos momentos hay plantada en el lugar y «que se

producirá a finales de este mes, por lo que los agentes podrían comenzar a trabajar a principios del próximo septiembre».

LA SÉPTIMA VERSIÓN. «Ésta es nuestra última esperanza», reconoció Casanueva, que indicó también que «es pronto» para que los investigadores se pongan a traba-

jar en la zona, ya que todavía tienen que evaluar el informe de los técnicos.

La búsqueda con el georadar, liderada por el geofísico Luis Avial, comenzó en junio en la finca de La Rinconada conocida como Majaloba, concretamente en la parcela que el propio Miguel Carcaño indicó después de que fuera excarcelado y trasladado a la zona desde la prisión de Morón de la Frontera. En este sentido, cabe recordar que el condenado, en su última versión de los hechos, aseguró que fue su hermano y no él quien mató a Marta del Castillo tras golpearla en dos ocasiones con la culata de una pistola, tras lo que ambos enterraron el cuerpo en este terreno próximo a la capital sevillana.

El pasado 15 de julio, los padres de la joven, Antonio del Castillo y Eva Casanueva, se desplazaron hasta el lugar para agradecer la labor de la Policía, donde, además, aseguraron creer que allí estaba el cadáver de su hija.

Tras el trabajo con el georadar, los agentes esperaron a que los responsables de la empresa privada que lo gestiona emitiera un informe, a partir del cual los investigadores valorarán si es necesario hacer excavaciones en ese punto.



ESTADOS UNIDOS

La NSA espía en la sede de Naciones Unidas ■ La Agencia de Seguridad Nacional (NSA) de Estados Unidos colocó micrófonos en la sede de Naciones Unidas en Nueva York, según informó ayer el semanario alemán *Der Spiegel*, citando una nueva ronda de documentos secretos divulgados por Edward Snowden.

LA FRASE

«Ante el acoso de Washington y Londres, habrá un día en el que diremos: 'Ojo por ojo, si tú me pegas, yo te pego'»

ROBERT MUGABE
PRESIDENTE ZIMBABUE

Siria permitirá a la ONU investigar el lugar del presunto ataque químico

El Gobierno de Al Asad rectifica y da 'luz verde' a que inspectores internacionales accedan a partir de hoy a la periferia de Damasco donde supuestamente se emplearon armas tóxicas

• El Reino Unido aplaude la decisión del Ejecutivo árabe, pero lamenta que gran parte de las pruebas del bombardeo hayan podido ser ya destruidas o manipuladas.

AGENCIAS / DAMASCO

Cuatro días después de que se produjera el presunto ataque del Ejército sirio con armas químicas en la periferia de Damasco, y apenas unas horas más tarde de que el Ejecutivo de Bachar al Asad amenazase a la comunidad internacional para paralizar una eventual intervención militar en el país árabe, el Gobierno reculó ayer en su actitud y anunció que permitirá «con efecto inmediato» el acceso de los inspectores internacionales a cualquier lugar donde se tenga sospecha de que haya sucedido un bombardeo con gas venenoso.

La decisión se tomó después de una reunión entre el ministro de Relaciones Exteriores, Walid al Muallim, y la alta representante de Naciones Unidas para el Desarme, Angela Kane, que determinaron que los enviados de la ONU podrán comenzar a trabajar hoy mismo.

En este sentido, Al Muallim insistió en que el Gabinete está «dispuesto a cooperar en esta investigación para desenmascarar las mentiras de los terroristas cuando afirman que las tropas gubernamentales habían usado sustancias prohibidas».

De hecho, según indicaron el pasado sábado fuentes militares, soldados sirios encontraron material químico escondido en túneles de la insurgencia y, por ello, medios estatales difundieron ayer fo-



Un niño pasea junto a los cadáveres de algunos de los cientos de fallecidos en el ataque del pasado miércoles. / REUTERS

tografías y explicaciones para intentar demostrar que fueron los rebeldes los que utilizaron dicho material tóxico.

Además, el ministro de Información, Omran Zoabi, aseveró que el Ejecutivo colaborará de forma «significativa y transparente» con los expertos internacionales, pero matizó que no permitirá «ninguna inspección que prejuzgue la soberanía nacional».

Mientras tanto, el primer ministro británico, David Cameron, y el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, reiteraron que la comunidad internacional debe dar una «seria respuesta» al supuesto uso de armas químicas en

Siria y ordenaron a sus respectivos equipos examinar «todas las opciones».

Ambos dirigentes hablaron por teléfono para analizar la situación en el país árabe y se mostraron «profundamente preocupados», según un portavoz de Downing Street.

Por su parte, el ministro de Exteriores del Reino Unido, William Hague, aplaudió la decisión del Ejecutivo de Al Asad de permitir el análisis de la zona bombardeada, si bien consideró que las pruebas ya habrán sido «deterioradas, manipuladas o destruidas» para cuando los observadores accedan hasta el lugar del incidente.

Entretanto, el Frente al Nusra, una organización opositora siria vinculada a Al Qaeda, amenazó con atacar localidades alauitas-rama del Islam que profesa Al Asad- en venganza por «cada cohete químico caído» esta semana en la región de Damasco.

«Por cada bomba que ha caído sobre nuestra gente en Damasco, una de sus aldeas, por voluntad de Dios, pagará por ello», declaró el líder del grupo islamista, Abu Mohamad al Golani.

Por último, el gobernador de la provincia de Hama, Anas Abdel Razzaq al-Naem, falleció en un atentado con coche bomba perpetrado por los rebeldes.

BREVES

LA INDIA

Una agente de policía, nueva víctima de una violación en grupo

■ Una joven policía fue violada por varios hombres en el este de la India cuando se dirigía al entierro de su hermana, según informaron ayer las autoridades. Al parecer, los agresores, armados con hachas, detuvieron el cortejo de los familiares de la fallecida, a quienes robaron 10.000 rupias (unos 110 euros) y sacaron por la fuerza a la agente, a la que forzaron.

JAPÓN

Tepco pide perdón por las filtraciones de agua radiactiva de Fukushima

■ La Compañía Eléctrica de Tokio (Tepco) pidió ayer perdón por las fugas de agua radiactiva que se han producido desde la central nuclear de Fukushima-1 al subsuelo y al océano Pacífico. El vicepresidente de la firma aseguró que dará máxima prioridad a solucionar este problema.

FILIPINAS

El paso del tifón 'Trami' deja al menos 21 muertos

■ Al menos 21 personas han perdido la vida y cuatro están desaparecidas a consecuencia del paso del tifón *Trami*, que este fin de semana asoló la isla filipina de Luzón, en el norte del archipiélago. Las lluvias y los vientos asociados a dicho fenómeno están afectando a más de 2,5 millones de ciudadanos.



CHINA

Bo Xilai niega que encubriera el asesinato del empresario británico

■ El exdirigente del Partido Comunista de China implicado en una trama corrupta y en la muerte del empresario británico Neil Heywood, Bo Xilai, negó ayer que encubriera este asesinato, aseverando que el testimonio de su exjefe de Policía Wang Lijun es «totalmente falso». Wang sostuvo que cuando le dijo a Bo que su mujer, Gu Kailai, había envenenado a Heywood, éste enfureció y le dio un puñetazo en la cara.

Aplazan los juicios contra Mubarak y los líderes de los Hermanos Musulmanes

AGENCIAS / EL CAIRO

La actualidad en Egipto ayer tuvo los ojos puestos en los tribunales. Y es que, a pesar de ser domingo, los tribunales tenían arduo trabajo, con el inicio del juicio contra los líderes de los Hermanos Musulmanes, incluido el guía espiritual, Mohamed Badia, por incitación a la violencia, y el del expresidente Hosni Mubarak por la

muerte de más de 800 manifestantes en 2011.

Ambos tuvieron que ser aplazados, por diferentes motivos y con distintas fechas de reanudación. Así, la vista contra el exmandatario se retomará el próximo 14 de septiembre, con el fin de que se pueda analizar el nuevo paquete de pruebas presentado por la Fiscalía.

El proceso contra los dirigentes islamistas, sin embargo, se aplazó por razones de seguridad. Así, ninguno de los acusados pudo asistir a la vista, ya que no se podía garantizar su desplazamiento. El magistrado decidió volver a citar a los detenidos para el 29 de octubre, en espera de que la situación en el país se haya calmado para entonces.



Hosni Mubarak.



EL DETALLE

El Corte Inglés gana 171 millones, un 18% menos, en el peor año de la crisis ■ El Corte Inglés cerró su último año fiscal, entre marzo 2012 y febrero de 2013, con una caída del 18,32% en el beneficio neto consolidado, hasta 171,5 millones de euros, en el peor año de la crisis y en un escenario marcado por la debilidad del consumo familiar. Por otro lado, Dimas Gimeno Álvarez (foto) fue nombrado ayer consejero director general del gigante de los grandes almacenes. Según fuentes del sector, con dicha elección el grupo coloca a Gimeno en la pista de salida de cara a la sucesión de Isidoro Álvarez.

Seis de cada 10 parados apuestan por un negocio propio para trabajar

Más de la mitad de los desempleados opinan que la mejor opción para entrar en el mercado laboral es convertirse en autónomos, si bien les frenan la falta de crédito o el miedo al fracaso

• Un estudio destaca que los desocupados españoles de entre 25 y 34 años con estudios universitarios son los más emprendedores, con independencia del sexo.

AGENCIAS / MADRID

Cualquiera que pretenda abrir un pequeño negocio, sabe de antemano que la aventura que está dispuesto a emprender no se traducirá en una especie de *gallina de los huevos de oro*, al ser consciente de que cientos de establecimientos, empujados por la crisis, se ven obligados a cerrar.

Pese a las dificultades que se pueden adivinar, seis de cada 10 españoles en paro -licenciados, diplomados o con estudios básicos-, estarían dispuestos a crear su propia empresa, con el objetivo de encontrar una salida a su situación laboral.

Según una encuesta realizada por el grupo de Recursos Humanos Randstad, el 62% de los ciudadanos nacionales se embarcaría en dicho proyecto y destaca, además, que las *start-ups* son una de las formas de emprendimiento mejor posicionadas, principalmente si están relacionadas con las nuevas tecnologías.

Casi la mitad de los desempleados del país estarían dispuestos a correr el riesgo. En concreto, el 48% crearía su negocio en el mismo sector en el que tiene experiencia profesional, si bien el 32% elegiría un grupo diferente y el 20% se decantaría por el autoempleo, con independencia de donde se desarrollara su actividad.

Los desocupados con estudios universitarios son los más dispuestos a poner en marcha su propia firma, con un 70% de respuestas afirmativas, seguidos de los que cuentan con el título de Bachillerato (66%) y de los de Formación Profesional (64%).

Analizando los resultados de esta encuesta por sexos, hombres y mujeres se muestran decididos casi por igual, con porcentajes del 65% y del 63%, respectivamente.

Con todos estos datos en la mano, Randstad concluye que el perfil de los españoles más lanzados a crear su propia firma se corresponde con el de un varón, de entre 25 y 34 años y con estudios universitarios.

Pese a la voluntad de muchos españoles en paro por acometer



Un hombre coloca adecuadamente los productos de su establecimiento para que resulten atractivos a los clientes.

un negocio, son muchos las trabas que les llevan a dejar esta idea de lado, como la falta de crédito, las altas tasas que deben pagar los autónomos, la burocracia o el miedo al fracaso.

POR CUENTA PROPIA. Aunque el primero de los obstáculos con el que se encuentran los futuros emprendedores es que los bancos les faciliten un crédito para arran-

car, en el segundo trimestre de este año, el número emprendedores menores de 30 años aumentó en 12.111 afiliados al Régimen Especial de Trabajadores Autónomos (RETA). La cifra representa un incremento del 5,58%, según el informe realizado y facilitado hace unos días por la Unión de Profesionales y Trabajadores Autónomos (UPTA), a partir de los datos del Registro de la Seguridad So-

cial. La asociación destacó que la tasa de crecimiento de los autónomos de entre 16 y 19 años subió un 21,08%, lo que supone 1.122 emprendedores más, mientras que la de los de 20 a 24 años, repuntó un 8,41% y alcanzó otros 4.763. Asimismo, el grupo con edades entre 25 y 29 años aumentó a un «significativo» 4,02%, lo que supone otros 6.226 trabajadores por cuenta propia.

En este sentido, UPTA hizo hincapié en que la Estrategia de Emprendimiento y Empleo Joven diseñada por el Ministerio de Empleo y Seguridad Social empieza a dar los primeros resultados positivos en lo que respecta a facilitar el acceso al autoempleo a los jóvenes en España.

Por regiones, Andalucía es la comunidad que registra un mayor número de emprendedores menores de 30 años afiliados al RETA en el segundo trimestre del año con 40.546, seguida de Cataluña 34.711, Valencia 23.551, Madrid 22.934 y Galicia 13.483.

Mujeres sin trabajo ni prestación

Solo un tercio de los casi seis millones de parados reciben algún tipo de ayuda por desempleo, mientras que los otros dos, casi cuatro millones de personas, no ingresan dinero por prestaciones, la mayor parte de ellas mujeres, según denunció hace unos días CCOO.

En concreto, el 71,1% de las féminas sin trabajo no percibe prestación, de forma que solo tienen protección el 28,9% de las desempleadas, porcentaje más de 10 puntos inferior al de los varones, que en el 39,2% de los casos sí cuenta con ayuda.

El sindicato denunció que esta situación es el resultado de las «lesivas» reformas laborales que se han realizado en los últimos años y de los «recortes» efectuados por el Gobierno en la protección por paro. Asimismo, subrayó que actualmente hay más de 2,5 millones de desocupados de larga duración en el país sin ninguna cobertura.

► UNIÓN EUROPEA

Rhen advierte al Gobierno francés de que no debe aumentar más los impuestos

EUROPA PRESS / PARÍS

El comisario europeo de Asuntos Económicos, Olli Rehn, advirtió ayer al Gobierno francés de que las subidas de impuestos han llegado ya a un nivel «crítico» y sugirió un mayor control del gasto público como fórmula para seguir avanzando en la «disciplina presupuestaria».

En una entrevista publicada por *Le Journal du Dimanche*, Rehn avisó del enorme peligro que pueden tener los gravámenes para el nivel de empleo y el crecimiento en el país galo. Al preguntarle sobre si las autoridades deben dejar de aumentar la presión fiscal, el comisario europeo respondió de forma rotunda: «Absolutamente».

«El aumento de tasas en Francia ha llegado a un nivel crítico. Incrementarlas afectaría al crecimiento y al empleo. La disciplina presupuestaria debe pasar por una bajada del gasto público y no por más cargas», explicó.

El responsable de Finanzas de la CE insistió en la necesidad de «evitar» impuestos adicionales sobre el trabajo, al tiempo que calificó de «demasiada elevada» la fiscalidad relativa a ahorros y arbitrios de sociedades.

El BCE pide a Grecia que siga adelante con las reformas

REUTERS / ATENAS

El Banco Central Europeo (BCE) consideró ayer que Grecia puede lograr un superávit fiscal este año y un crecimiento en 2014 si aplica las reformas previstas, pero su regreso a los mercados de bonos podría ser un desafío, según señaló Joerg Asmussen, miembro del organismo.

Atrapada en su sexto año de recesión, Atenas ha sido rescatada dos veces desde el año 2010, con préstamos de 189.000 millones de euros coordinados por el BCE, la Unión Europea y el FMI y podría necesitar un tercer plan de ayuda en 2014.

El país se enfrenta a una brecha financiera de 11.000 millones de euros en el período 2014-15, después de su actual programa.



INCENDIO

Tres fuegos registrados en Orense afectan a 1.550 hectáreas y llegan hasta Portugal ■ Tres incendios registrados el pasado sábado en los municipios colindantes orensanos de Cualedro y Monterrei llevaron el fuego hasta los montes de Vilar de Perdices, en Portugal, después de un avance que llegó a originar un frente de llamas de nueve kilómetros. Los cálculos de la superficie afectada ascienden, según las primeras estimaciones de la *Xunta*, a 1.100 hectáreas en la parroquia de Vilela, a las que habría que añadir otras 450 en Carzoá y A Xironda.

El cobre despierta y fomenta la progresión del Alzheimer

Científicos de EEUU revelan que la acumulación del metal rojizo en el cerebro es el causante de la demencia, debido a la ruptura del sistema que controla lo que entra y sale de la cabeza

• Los expertos son cautos y no se aventuran a determinar cuál es el nivel correcto de consumo del elemento, pero sí avanzan que la dieta juega un papel importante en esta enfermedad.

EUROPA PRESS / MADRID

El cobre es un metal necesario para el organismo humano. Sin embargo, investigadores de Estados Unidos han descubierto que la acumulación de este elemento químico es uno de los principales factores ambientales que desencadenan el inicio y ayudan a la progresión de la enfermedad de Alzheimer, mediante la prevención de la compensación y la aceleración de la aglomeración de proteínas tóxicas en el cerebro. Así lo concluye un estudio publicado este pasado lunes en la revista especializada *Proceedings of the National Academy of Sciences*.

«Está claro que, con el tiempo, el efecto acumulativo del cobre irá en perjuicio de los sistemas por los que el beta-amiloide se retira del cerebro», señala Rashid Deane, profesor del Centro Médico de la Universidad de Rochester, en Nueva York (Estados Unidos), y autor principal del informe. «Este deterioro es uno de los factores clave que causan que la proteína se aglutine en el cerebro y se formen las placas que son el sello de la enfermedad de Alzheimer», añade.

El metal se encuentra por todas partes en el suministro de alimentos: en el agua potable transportada por tuberías de cobre, suplementos nutricionales y en algunos productos como carnes rojas, mariscos, frutos secos, y muchas frutas y verduras. No en vano, juega un papel importante y beneficioso en la conducción nerviosa, el crecimiento de los huesos, la formación de tejido conectivo y la secreción hormonal.

Sin embargo, este nuevo análisis muestra que el mineral también se concentra en el cerebro y provoca la ruptura de la barrera sangre-cerebro, el sistema que controla lo que entra y sale de la cabeza, lo que deriva en la acumulación tóxica de la proteína beta-amiloide, un subproducto de la actividad celular. Con células de ratones y del cerebro humano, Deane y sus colegas realizaron una serie de experimentos que han establecido claramente los mecanis-



El mineral podría ser el elemento disparador y potenciador de este mal.

mos moleculares por los que el elemento rojo acelera la patología de este mal.

El equipo de investigación administró a los roedores normales dosis de cobre durante un período de tres meses. En concreto, se expuso a los animales a trazas de metal en el agua potable, lo que supone una décima parte de los estándares de calidad de agua establecidos por la Agencia de Protección Ambiental. «Son niveles muy bajos, el equivalente a lo que la gente consume en una dieta normal», explica Deane.

Los científicos encontraron que el cobre recorre el sistema de la sangre y se acumula en los vasos que alimentan de este líquido la cabeza. Estas células son una parte crítica del mecanismo de defensa del cerebro y ayudan a regular el paso de moléculas hacia y desde allí. Las células capilares impiden que el metal entre, pero, con el tiempo, este elemento puede acumularse con un efecto tóxico.

Asimismo, los investigadores observaron que este material inhibe la eliminación de la beta-amiloide, un fenómeno que observaron tanto en las células del cerebro de ratón como en las humanas.

Los autores observaron que este metal estimuló la actividad en las neuronas que aumenta la producción de beta-amiloide, de forma que se originaban grandes ataques que el órgano no podía borrar.

La inhibición de la compensación y la estimulación de la producción de beta-amiloide proporciona una fuerte evidencia de que el cobre es un actor clave en el Alzheimer. Además, observaron que este material provocó inflamación del tejido cerebral, que puede promover la acumulación de toxinas relacionadas con la enfermedad.

EL APUNTE

► **Proteína beta-amiloide.** Los investigadores descubrieron que, en circunstancias normales, la proteína beta-amiloide se expulsa del cerebro a través de una sustancia llamada proteína 1. Estas últimas, que suministran sangre al cerebro, se unen con la beta-amiloide y la eliminan. Sin embargo, el cobre dificulta la supresión de estas placas.

Sin embargo, ya que dicho metal es esencial para muchas funciones en el cuerpo, los expertos apuntan que estos resultados deben ser interpretados con cautela. «El cobre es esencial y estos efectos se deben a la exposición durante un largo período de tiempo. La clave será encontrar el equilibrio entre demasiado poco y consumo excesivo de cobre. Ahora mismo no podemos decir cuál es el nivel correcto, pero la dieta puede jugar un papel importante en la regulación de este proceso», concluyó.

► **COOPERACIÓN**

La ayuda al desarrollo acabará el año por debajo de lo anunciado por el Gobierno

EUROPA PRESS / MADRID

El Gobierno prevé que la ayuda oficial al desarrollo (AOD) acabe 2013 en el 0,19 por ciento del Producto Interior Bruto, una décima menos de lo anunciado cuando se presentaron los Presupuestos Generales del Estado para este año, que la habían situado en el 0,20 por ciento.

Según las previsiones del Ministerio de Asuntos Exteriores, España dedicará este año 1.940,88 millones de euros a esta materia. De ellos, el 89,69 por ciento los aportará la Administración General del Estado; un 6,85 por ciento correrá de parte de la cooperación autonómica; un 2,99 por ciento tendrá un origen local y un 0,47 lo pondrán las universidades.

Así consta en un informe remitido ayer por la Secretaría General de Cooperación Internacional para el Desarrollo al Congreso de los Diputados, según el cual, el total de estas ayudas no llegará a los 2.048 millones de euros con los que se dijo que se iba a contar. Un dato que se facilitó el pasado octubre, al presentar los presupuestos de este área para 2013.

► **BILBAO**

Urdiales destaca en una corrida importante de Victorino

LETICIA ORTIZ (SPC) / BILBAO

Bilbao cerró ayer su Feria taurina con una importante corrida de Victorino que, una vez más, se redimió en el coso de Vistalegre de su mala temporada. Los astados permitieron ver el toreo puro de Diego Urdiales y la madurez de Antonio Ferrera. Sin pena ni gloria pasó *El Cid*.

Lo mejor llegó ante el segundo de la tarde cuando de la muñeca del diestro riojano brotaron los naturales más profundos del día y, tal vez, de todo el abono. De no haber fallado con la espada, Urdiales podría haberse llevado el doble trofeo, pero cortó una oreja. Otro apéndice estuvo a punto de lograr Ferrera en el cuarto, pero el presidente de la plaza desoyó la petición del público.

Segovia Futsal venció al Silver Novanca (5-1) en su primer amistoso de pretemporada PÁGINA 29



ATLETISMO Roberto Jiménez y Tamara Sanfabió vencieron en la Carrera de Matabuena. P.29

CICLISMO Antonio Martín 'Pispajo', campeón de España de fondo en carretera. PÁGINA 29

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

La efectividad dio los tres puntos

LA GIMNÁSTICA SEGOVIANA APROVECHÓ A LA PERFECCIÓN SUS OCASIONES PARA TRAERSE LA VICTORIA DEL CAMPO DEL CD BURGOS, GRACIAS A LOS GOLES DE ASIER Y DEL CENTRAL ÁLEX

0	2
CD BURGOS	G. SEGOVIANA
Alex Pablo Castilla Borja Cachorro Guirado Bellido (Pecas, minuto 63) Zamora (Gallo, minuto 73) Turzo Guti Cosín Bruju (Márquez, m.84)	Iván Borja Álex Chema Anel Ricardo Asier (Javi, minuto 65) Manu Rubén (D. Lázaro, m.86) Dani Arribas (Roberto, m.64) Víctor Pérez
ÁRBITRO Palacios Aragoneses, de la delegación soriana, asistido en las bandas por Garrido y Romera. Por parte del CD Burgos Beroil Bupolsa vio una tarjeta amarilla Bruju. Por la Gimnástica Segoviana, amarillas para Borja, Chema y Víctor Pérez.	
GOLES 0-1 (minuto 36), Asier; 0-2 (minuto 53), Álex.	



El central gimnástico Chema corre junto a un rival del CD Burgos durante el partido de ayer. / DIARIO DE BURGOS

D.L.P. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana comenzó con muy buen pie su nueva andadura por el Grupo VIII de la Tercera División, al vencer en el primer encuentro de la temporada, disputado en la capital burgalesa ante el CD Burgos Beroil Bupolsa por 0 a 2.

El rival de los azulgranas, a pesar de ser un recién ascendido, ha formado para esta campaña una plantilla casi completamente renovada con respecto al año pasado, con varios fichajes procedentes del Racing Lermeyo y del Burgos CF.

De esta manera, se notó la falta de rodaje en el conjunto burgalés, si bien a la Segoviana también le faltó fluidez en su juego, algo normal teniendo en cuenta que el de ayer fue el primer partido de la temporada.

Así, durante la primera parte ambos equipos apenas llegaron

con peligro a las áreas contrarias, cometiendo muchas imprecisiones a la hora de sacar el balón jugado desde atrás.

Nadie llevaba el control del encuentro hasta que, gracias a un lanzamiento de falta llegó el primer gol gimnástico, por medio de un excelente disparo de Asier que se coló por la escuadra de la portería defendida por Álex. Desde el 0-1 y has-

ta el descanso no hubo más tiros a puerta por parte de ningún equipo.

En la segunda parte el CD Burgos Beroil Bupolsa salieron muy fuertes y decididos a ir a por el empate. Los locales se volcaron hacia la portería del segoviano Iván, que se encargó de evitar el 1-1 gracias a su acierto bajo palos.

Y en el momento en el que más peligro estaban creando los de ca-

sa, llegó el 0-2 por medio de un remate de cabeza del defensa Álex, tras un balón enviado por su compañero en la zaga Chema.

Los gimnásticos tiraron de galones y supieron aprovechar a la perfección sus oportunidades, y anulando al rival en su mejor momento gracias a su seriedad defensiva. De esta forma, a partir del gol de Álex los azulgranas controlaron el

juego durante el tiempo que le quedaba al encuentro.

IKER Y JAMES Por otro lado, el club azulgrana tiene previsto formalizar hoy lunes la ficha del delantero vasco Iker, mientras que en cuestión de una semana prevén tener ya listo el transfer de James, para que el defensa inglés pueda debutar en Liga con la Segoviana.

TERCERA DIVISIÓN JORNADA 1

CD NUMANCIA B - ATLÉTICO TORDESILLAS	1-1
UNAMI CP - CYD CEBREREÑA	1-1
LA VIRGEN DEL CAMINO - ARANDINA CF	2-0
ATLÉTICO ASTORGA FC - CD LA GRANJA	1-1
REAL ÁVILA CF - CD CRISTO ATLÉTICO	2-0
REAL VALLADOLID B - UD SANTA MARTA	3-1
CD BURGOS - GIMNÁSTICA SEGOVIANA	0-2
RACING LERMEÑO CF - LA BAÑEZA FC	1-4
CD BECERRIL - ATLÉTICO BEMBIBRE	2-3
(EQUIPO 20) - SD ALMAZÁN	APLAZ.

	PT	J	G	E	P	GF	GC
1 LA BAÑEZA FC	3	1	1	0	0	4	1
2 VALLADOLID CF B	3	1	1	0	0	3	1
3 G. SEGOVIANA CF	3	1	1	0	0	2	0
4 V. DEL CAMINO	3	1	1	0	0	2	0
5 REAL ÁVILA CF	3	1	1	0	0	2	0
6 ATL. BEMBIBRE	3	1	1	0	0	3	2
7 CD LA GRANJA	1	1	0	1	0	1	1
8 UNAMI CP	1	1	0	1	0	1	1
9 ATLÉTICO ASTORGA	1	1	0	1	0	1	1
10 CYD CEBREREÑA	1	1	0	1	0	1	1
11 CD NUMANCIA B	1	1	0	1	0	1	1
12 ATL. TORDESILLAS	1	1	0	1	0	1	1
13 SD ALMAZÁN	0	0	0	0	0	0	0
14 CD BECERRIL	0	1	0	0	1	2	3
15 S. MARTA TORMES	0	1	0	0	1	1	3
16 ARANDINA CF	0	1	0	0	1	0	2
17 CRISTO ATLÉTICO	0	1	0	0	1	0	2
18 CD BURGOS	0	1	0	0	1	0	2
19 RACING LERMEÑO	0	1	0	0	1	1	4

PRÓXIMA JORNADA

CYD CEBREREÑA - CD BURGOS
LA BAÑEZA FC - UNAMI CP
ATLÉTICO BEMBIBRE - RACING LERMEÑO CF
UD SANTA MARTA DE TORMES - CD BECERRIL
ATLÉTICO TORDESILLAS - REAL VALLADOLID B
SD ALMAZÁN - CD NUMANCIA B
CD CRISTO ATLÉTICO - (EQUIPO 20)
ARANDINA CF - REAL ÁVILA CF
CD LA GRANJA - CD LA VIRGEN DEL CAMINO
GIMNÁSTICA SEGOVIANA - ATLÉTICO ASTORGA

EL RINCON DEL TUERTO DE PIRÓN
Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7
Telf. 921 49 62 35
CABAÑAS DE POLENOS (Segovia)
Cerramos los lunes por descanso (excepto el 5 y 12 de agosto).

Para este VERANO MENUS A ELEGIR
Especialidad en Cocido, Rabo, Bacalao
Postres Caseros

MENU Nº 1	MENU Nº 2	MENU Nº 3	MENU Nº 4	MENU Nº 5	MENU Nº 6
1 Ración de Croquetas Caseras de Jamón 1 Verbena de Pescaitos Fritos 1 Parrillada de Verduras 1 docena de Chuletas de Cordero 1 Ensalada Corriente 1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) Precio: 45,00 €	1 Ración de Pimientos del Piquillo Rellenos de Morcilla 1 Revuelto de Trigueros 1 Zapatilla de Tuerto de Pirón 2 Secretos de Cerdo Ibérico Troceados 1 Ensalada Corriente 1 bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) Precio: 45,00 €	1 Ración Patatas Importancia Rellenas de Jamón 1 Ración de Chorizo de la Olla 1 Ración de Morritos de Cerdo Guisados con Setas 1 Lomo de Vaca Troceado (600gr) 1 Ensalada Corriente 1 Bandeja de Patatas (Fritas o Panadera) Precio: 45,00 €	1 Parrillada de Verduras 1 ración de Croquetas Caseras de Jamón 1/4 kg. de Gambas a la Plancha 1 Ración de Cecina de León 1 Ensalada Dulce de Bacalao 1 Lomo de Vaca Troceado (600gr) Precio: 75,00 €	1 Ración Pulpo a la Gallega 1 Carpaccio de Solomillo con Ralladura de Queso de Oveja 1 Verbena de Pescaitos Fritos 1 Revuelto de Morcilla 1 Ensalada Templada de Setas, Gulas y Gambas 2 Raciones de Bacalao al Tuerto Pirón Precio: 75,00 €	1 Ración de Croquetas caseras 1 Zapatilla del Tuerto Pirón 1 Parrillada de Verduras 1/4 Kg. de Gamba Blanca a la Plancha 1 Magre de Pato con Pure de Manzana y Salsa Oporto 2 raciones de Rabo de Toro Precio: 75,00 €

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo:
902 33 22 22
www.aldeasinfantiles.es

Aldeas Infantiles SOS de España

FÚTBOL SALA PRETEMPORADA

Segovia Futsal solventó con **un triunfo** su primer amistoso de pretemporada

LOS SEGOVIANOS FUERON SUPERIORES AL SILVER NOVANCA

5	1
SEGOVIA FUTS.	SILVER NOV.
Gonzalo	Sergio
Abel	Teto
Edu	Miguel
Villoria	Pablo
Juanlu	Miguel
Alvarito	Toñín
Chiki	Calvo
Jorge	Longy
Carlos	Yuki
Adelberto	David
Sergio María	Manuel
	Iván
	Alejandro

ÁRBITRO
Fernando Viedma y Félix Miguel. Por los visitantes, amarilla a Miguel y a David.

GOLES
1-0 (m.6), Jorge; 2-0 (m.17), Adelberto; 2-1 (m.19), David; 3-1 (m.28), Carlos; 4-1 (m.32), Teto, en propia puerta; 5-1 (m.36), Alvarito.



Juanlu, del Segovia Futsal, arma su pierna izquierda para golpear el balón. / K.

E.A. / SEGOVIA

El Segovia Futsal venció en su primer partido amistoso de pretemporada, por 5 goles a 1 ante el Silver Novanca Leganés, en un encuentro de gran intensidad por parte de los jugadores segovianos, que presionaron muy arriba la salida del balón rival y aplicaron un juego muy rápido a la contra.

Destacó la gran motivación de todos los jugadores, demostrando el esfuerzo que se está realizando en las primeras sesiones de entrenamiento.

La primera parte estuvo dominada por los locales y marcada por el gran número de faltas que cometieron ambos equipos. Tras los primeros minutos de tanteo, llegó una mala noticia en forma de lesión de Villoria en su rodilla izquierda. Sin revestir mucha gravedad, el jugador se retiró para evitar daños mayores.

En el minuto seis de, Alvarito sacó una falta, dejándose a Jorge, que enganchó un zapatazo potente que se coló por la escuadra de la meta visitante. Fue el 1-0.

Las faltas se acumulaban en ambos marcadores mientras pasaban los minutos. En el 17, Adelberto Lutumbanza –el joven jugador procedente del Rivas Atlantis que

hace la pretemporada con el Segovia Futsal–, corrió por la banda izquierda y tiró a puerta, marcando un gran gol a media altura.

Con el 2-0 en el marcador y con el descanso muy cerca llegaron la sexta y la séptima falta segovianas. Gonzalo realizó una gran intervención en el primer doble penalti, pero nada pudo hacer con el segundo lanzamiento, que se coló rozando el larguero justo antes de que sonara la bocina que mandaba a los jugadores a vestuarios.

SEGUNDA PARTE Tras la reanudación, el partido se desequilibró totalmente del lado segoviano. El buen juego se contagió, y los jugadores que hacen la pretemporada con el club empezaron a dejar buenas muestras de su calidad. Carlos Sánchez, también del Rivas Atlantis, puso el 3-1 cuando habían transcurrido ocho minutos de la segunda mitad.

Gonzalo estuvo muy acertado bajo palos, despejando las escasas ocasiones de las que dispuso el Silver Novanca, y las contras del Segovia Futsal eran cada vez más peligrosas.

Así, en una jugada rápida en la que tres jugadores locales atacaban contra la portería rival, Teto, del Silver Novanca, empujó el balón contra su propia red, haciendo subir el 4-1 al luminoso en el minuto 32.

Con el partido ya sentenciado, los de Leganés sacaron al propio Teto de portero-jugador. Los de Carlos Sánchez presionaron y defendieron muy bien la inferioridad, y dispusieron de varias ocasiones para aumentar la ventaja, sobre todo en las botas de Jorge Jimeno. Finalmente fue Alvarito el que, tras robar el balón en el borde de su propio área, disparó a puerta para poner el definitivo 5-1.

ATLETISMO POPULAR

Roberto Jiménez y Tamara Sanfablo vencieron en la Carrera de **Matabuena**

MÁS DE 350 PERSONAS PARTICIPARON EN EL HOMENAJE A MIGUEL GARCÍA

E.A. / SEGOVIA

Más de 350 personas se reunieron el viernes en la segunda edición de la Carrera Popular de Matabuena, dispuestas a desafiar al calor y a brindar el mejor de los homenajes al vecino de la localidad segoviana Miguel García Martín, que falleció el pasado mes de febrero.

Desde las 17:30 que empezaron los más pequeños (chupetines, de 0 a 4 años) tanto los vecinos como los amigos de diversos pueblos de Segovia (Gallegos, Cantalejo, Prádena, Arcones, Cegulla...) animaron a los más pequeños a recorrer su circuito.

A las 18:00 fue el momento para la caminata popular. En la que gente de todas las edades completaron un circuito de 4.850 metros por las calles de Matabuena y sus campos más cercanos, con unas vistas inmejorables de la sierra.

Finalmente, cuando el calor parecía dar un poco de tregua, se dio la salida a las 18:35 de la carrera de adultos. En la línea de inicio se encontraban atletas segovianos como Pedro Luis Gómez y Miguel Ángel Ramos acompañados de otros corredores de gran nivel como Roberto Jiménez y Javier García.

Tras un inicio dubitativo en el que se alternaron las primeras posiciones los principales candidatos a la victoria, el empuje de un gran Roberto Jiménez prevaleció, logrando hacerse con la victoria final por delante de Javier García

Gómez y Pedro Luis Gómez.

Luchando contra el calor, y sobre un terreno muy pedregoso el ganador entró con un tiempo de 16'04", aventajando al segundo clasificado en 9 segundos, y a Gómez Moreno en 15.

En cuanto a las féminas, Tamara Sanfablo, cruzó la línea de meta con un tiempo de 18'56" segundos, sobrepasando a la segunda clasificada, María José Santana en algo más de 4 minutos, llegando en tercer lugar María Luisa Sanz Gilarranz.

Todos los corredores pudieron reponer fuerzas con una gran bolsa del corredor que incluía bebida isotónica, agua, zumos de frutas, caramelos y regalos variados.

Por su parte, los ganadores tuvieron una buena recompensa, gracias a la colaboración de Deportes Sanz Cantalejo, que regaló cheques en material deportivo para los tres primeros. Además, los dos ganadores de la carrera absoluta se llevaron un jamón.

Desde la organización se quiere "dar las gracias a todos los colaboradores, empezando por la Diputación de Segovia con todas las facilidades que nos ha ofrecido; al Ayuntamiento de Matabuena; a la Asociación Cultural La Anduela y a todos los patrocinadores que han podido hacer realidad este gran día. Y, como no, a los corredores y familiares que con sus ánimos hicieron todo mucho más bonito".

CICLISMO COMPETICIONES

Antonio Martín 'Pispajo', campeón de España de fondo en carretera

D.L.P. / SEGOVIA

El segoviano Antonio Martín 'Pispajo' logró el campeonato de España de ciclismo fondo en carretera en categoría master 30, en la

prueba celebrada en Murcia este fin de semana. Martín realizó una muy buena carrera, en cuya tercera vuelta logró escaparse con el manchego Vicente Azorín, a quien el segoviano dejó atrás a la mitad de la prueba. De esta manera, 'Pispajo' supo administraba bien su ventaja, tomando una distancia en la última vuelta de más de un minuto.

El valenciano José Manuel Díaz consiguió la medalla de plata, entrando 49" después del segoviano. Por su parte, el bronce fue para el balear Rafael Miralles, a 54".



AMPLIA TERRAZA
con vistas al
ACUEDUCTO



Restaurante **Maribel**

Menú diario de lunes a viernes
3 primeros y 3 segundos a elegir
pan, bebida y postre

PRECIO:
10 €
IVA incluido

NUESTRA ESPECIALIDAD: CORDERO Y COCHINILLO ASADO EN NUESTRO PROPIO HORNO

Avda. Padre Claret, 16 SEGOVIA. Teléfono 921 441 141

Levante y Sevilla firman un empate frustrante

LEVANTE	SEVILLA
0	0

LEVANTE: Keylor Navas, Pedro López, Vyntra, David Navarro, Juanfran, El Adoua, Sérgio, Xumetra (Simao, m. 75), Pedro Ríos (Ivanschitz, m. 60), Rubén (Jasón, m. 89) y Barral.

SEVILLA: Beto, Coke, Fazio, Cala, Navarro, Iborra (Kondogbia, m. 46), Vitolo, Marin, Rakitic, Perotti (Rabello, m. 68) y Gameiro (Bacca, m. 80).

ÁRBITRO

Fernando Teixeira Vitienes (colegio cántabro). Amonestó por el Levante a David Navarro, Pedro López y Barral y por el Sevilla a Iborra, Coke, Gameiro, Kondogbia y Fazio.

E. PRESS / VALENCIA

Levante y Sevilla empataron ayer en un partido espeso que les sirvió para estrenar su casillero de puntos en el actual campeonato tras 90 minutos de juego en el que el equilibrio destacó en los primeros 45 minutos y el control visitante en el segundo.

El inicio fue más intenso que brillante, ya que ambos bloques llegaron poco a la meta rival y el balón estuvo casi siempre en poder de sus defensas que apenas se daban prisas para iniciar las acciones ofensivas.

Sin embargo, el cuadro local se pudo adelantar en dos oportunidades. La primera fue en un contragolpe que Sergio no acertó a resolver al rematar mal solo ante Beto. La segunda llegó en una penetración por la derecha de Pedro Ríos que no encontró rematador.

Ya en los últimos instantes, el cuadro 'granota' se mostró algo más asentado en los minutos finales del primer periodo gracias, sobre todo, a la aparición de El Adoua en el centro del campo y Rubén como conductor de las contras.

Tras el paso por los vestuarios, Kondogbia sustituyó a Iborra y, poco después, Gameiro tuvo una clara opción de gol tras un error de Vyntra, pero falló en el disparo.

Aunque el Sevilla no tenía remate, sus hombres se adueñaron del balón y obligaron al Levante a jugar muy replegado. El equipo visitante se acercó con peligro a la meta de Keylor Navas, que realizó dos paradas salvadoras.

El control del juego y las aproximaciones a puerta por parte del equipo que dirige Unai Emery se intensificaron, mientras que al Levante se vio totalmente desbordado.

Pese a ello, Beto hizo una gran parada después de un remate de David Navarro (m. 81) tras una falta sacada con potencia por Sergio, en la más clara opción levantista del segundo periodo.

Al final, el punto le supo mejor al Levante, que se defendió con mucha consistencia, mientras que el conjunto hispalense le faltó capacidad ofensiva para ratificar su fútbol con goles.

Adriano resuelve el entuerto

El brasileño fue el autor del único tanto del partido en la victoria del Barça en La Rosaleda

MÁLAGA	BARCELONA
0	1

ÁRBITRO
Mateu Lahoz (C. Valenciano). Amonestó a Gámez (min.56), Sergio Sánchez (min.59) y Darder (min.71) por parte del Málaga. Y a Alexis (min.61) y Dani Alves (min.83) por parte del FC Barcelona.

GOL
0-1, min. 44, Adriano.

DPA / BARCELONA

El Barcelona sufrió ayer para superponerse a la ausencia de Messi pero aún así batió por 0-1 al Málaga y sigue al frente de la tabla.

El equipo azulgrana mantuvo la solidez defensiva y así obtuvo su segunda victoria en la misma cantidad de choques jugados. Ahora comparte la cima de la tabla junto al Athletic de Bilbao, el Villarreal y el Atlético de Madrid.

Cesc Fábregas, conductor de la ofensiva en la primera mitad, y Neymar, que volvió a iniciar el partido sentado en el banquillo fueron lo mejor de un Barcelona más parecido al del final de la temporada pasada que al del 7-0 contra el Levante en el debut.

El cuadro catalán podrá ahora enfocar su atención exclusiva en el duelo del miércoles contra el Atlético de Madrid, en el que se definirá el campeón de la Supercopa.

Durante el inicio del choque, el conjunto visitante repitió varios de los problemas expuestos en el inicio del partido ante el Atlético: previsibilidad en la búsqueda de espacios y falta absoluta de sorpresa. Ante la falta de Messi, siempre capaz de desequilibrar, la delantera azulgrana se vio aislada del resto del equipo durante varios lapsos del juego. Alexis luchó y luchó sobre las bandas sin obtener demasiado rédito, mientras que Pedro propuso diagonales en velocidad sin que ninguno de sus compañeros recurrieran al pase.

Mientras tanto, el combinado local resignó la posibilidad de hacerse dueño del envite, entregó la pelota y formó un grupo de ocho hombres en los 25 metros iniciales para cuidar el cero de su portería.

PACIENCIA. Cesc fue el más destacado de los visitantes en la primera mitad. Tuvo la paciencia suficiente como para ver los huecos y romper las líneas rivales y fue el gran responsable de las escasas ocasiones de los azulgrana en los 45 minutos iniciales.

Alexis, con un tiro desviado, y una buena habilitación de Fábregas a Pedro, que el extremo no pudo controlar con criterio fueron las dos situaciones de mayor peligro protagonizada por el vigente campeón. Mientras, el Málaga tu-



El brasileño Adriano festejó el tanto con los jugadores del banquillo azulgrana. / JORGE ZAPATA (EFE)

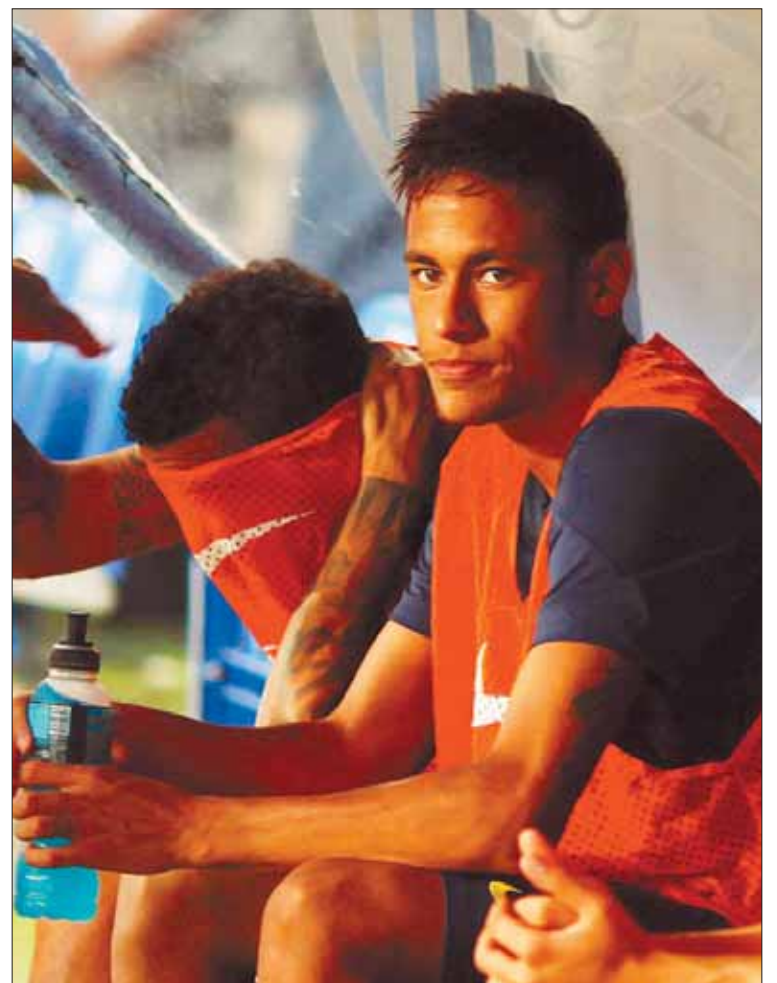
vo la posibilidad de romper el empate con un buen tiro libre de Antunes que Valdés atajó con clase.

El primer gol se produjo en los instantes finales del primer tiempo. El brasileño Adriano, posiblemente el más optimista de su equipo, halló el espacio en un recorte hacia el centro y clavó un zurdazo desde 25 metros en el palo derecho de Caballero.

En la segunda parte, el equipo visitante encontró en el marcador la excusa suficiente como para jugar con más tranquilidad. Así y todo, el Málaga mantuvo el mismo guión y se dedicó a esperar en su campo que se le abriera un hueco para empatar.

Martino le dio la posibilidad a Neymar de jugar la última media hora y el brasileño se convirtió en el jugador más desequilibrante en la segunda mitad.

Piqué estrelló un cabezazo en el travesaño en lo que pudo ser una sentencia rápida del choque, mientras que Fabrice también se topó con el palo en una definición desde el punto de penalti y con Valdés totalmente desorientado. Al final, el meta 'culé' volvió a salvar a su equipo al detener a puro reflejos un cabezazo de Sebastián Fernández en absoluta soledad.



Neymar volvió a empezar desde el banquillo. / J. NAZCA (REUTERS)



El preparador italiano no quiso despejar la incógnita sobre quién actuará en la portería, Casillas o Diego López. / REUTERS

Las dudas llegan a Granada

El Real Madrid cierra la jornada liguera con la necesidad de convencer a sus aficionados

E. PRESS / GRANADA

El Real Madrid se medirá hoy en el estadio Nuevo Los Cármenes a un Granada que convenció en su primer partido ante el Osasuna y que contará con todos sus hombres fuertes, salvo Siqueira, para poner a prueba a un equipo blanco que sembró bastantes dudas a pesar de su triunfo en su estreno ante el Betis en el Bernabéu.

Tras la victoria 'in extremis' en el primer encuentro de la competición doméstica, en un duelo en el que Isco salió al rescate de los 'merengues', el bloque de Ancelotti viaja a la ciudad de la Alhambra con muchos asuntos extradeportivos en la cabeza. El inminente fichaje de Gareth Bale y la supuesta reunión que mantendrán Florentino Pérez y Quique Pina por Siqueira, que no está convocado, focalizarán la actualidad del cierre de la segunda jornada.

Pero centrándonos en el partido, la realidad es que la escuadra de Chamartín tiene que despejar muchas dudas. La primera y la que más quebraderos de cabeza le da al entrenador y a la afición es el debate de la portería, que inició la temporada pasada José Mourinho y que el transalpino no ha contribuido a zanjar. Iker Casillas y Diego López volverán a pelear por el puesto, cansados de que la hinchada tome parte y les critique abiertamente en cada choque.

Otro de los puntos que deberá resolver el Real Madrid es el del balance defensa-ataque que rompió al equipo en dos en el debut del Bernabéu y otorgó al Betis la opción de llevarse la victoria en varios tramos del partido. A esto hay que sumar el nuevo rol del alemán Mesut Özil, que tiene que

adaptarse a jugar en la banda contraria y no parece cómodo, o el cambio de posición de Cristiano Ronaldo que parece que le resta recorrido, y peligro ofensivo, por lo visto hasta el momento.

Si bien el once titular será prácticamente el mismo que batió al Betis en el estreno, la gran novedad de los visitantes podría ser Asier Illarramendi, que el pasado sábado se incorporó a los entrenamientos junto al resto del grupo y casi con seguridad ocupará una plaza en el banquillo de suplentes.

Además, Carlo Ancelotti intentará aislar a sus hombres de la presión mediática que están viviendo estos días, debido a las últimas informaciones sobre el fichaje de Gareth Bale, que parece inminente.

REPETIR LA GESTA. El Granada, por su parte quiere, soñar con repetir la gesta de la temporada pasada en la que logró la victoria gracias a un gol en propia puerta de Ronaldo y a una defensa numantina que impidió la remontada blanca. En esta ocasión, los roji-blancos cuentan con una plantilla renovada y con muchas incorporaciones que ayudarán al equipo a plantarle cara a su rival.

El conjunto 'nazarí' podrá contar con Riki, que se perdió la victoria ante Osasuna por sanción, y con el central Mainz, para tratar de refrendar su buen inicio de campaña y ofrecer a su público otra victoria épica ante uno de los claros aspirantes a ganarlo todo.

Además, el preparador también podrá alinear a Odion Ighalo, después de que el club andaluz y el Udinese se pusieron de acuerdo en los nuevos términos del contrato de préstamo.



Ancelotti: «Martino aún no sabe cómo funciona su club»

DPA / GRANADA

El entrenador del Real Madrid, Carlo Ancelotti, respondió ayer a las palabras del 'Tata' Martino, quien criticó las cifras que se manejan en el fichaje de Gareth Bale, y afirmó que su homólogo «todavía no comprende cómo funciona el fútbol en Europa», ni en su «propio club».

«No entiendo sus palabras porque creo que no lleva mucho tiempo aquí», contestó ante la frase que pronunció el argentino el pasado sábado, que comentó

que el precio del galés le parecían «una falta de respeto».

Además, se negó a hablar sobre el extremo, por respeto al jugador y al resto de futbolistas. «No he pensando dónde voy a ponerle, tengo otros problemas ahora mismo», precisó.

Por último, y ante las insistentes preguntas, quiso zanjar la eterna polémica en torno a quién debe ser el guardameta titular, y declaró que «no juega Iker o Diego López, sino el portero del Real Madrid», sentenció.

Cristiano se plantea volver al Manchester United en 2014

AGENCIAS / LONDRES

El futuro de Cristiano Ronaldo apunta cada vez más hacia un regreso al Manchester United. Aunque el jugador no se moverá del Real Madrid este año, y tras muchas especulaciones, este regreso podría producirse en 2014, según indicó ayer *The Guardian*.

El atacante portugués ha manifestado en más de una ocasión que le gustaría volver a Inglaterra, y desde entonces, el club inglés no ha dejado de estudiar cómo y cuando podría producirse la vuelta a Old Trafford.

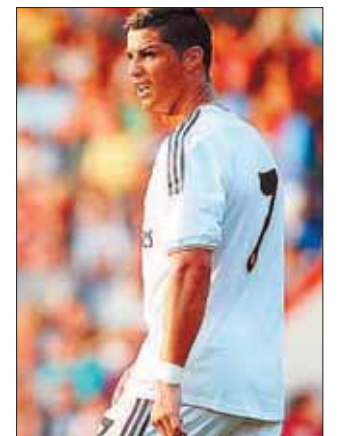
En el equipo de los 'diablos rojos' son plenamente conscientes de que el futbolista de Madeira podría renovar su contrato, algo que incrementaría su ficha, pero están convencidos de que se trata de una acción que busca únicamente mantener el status del luso en la plantilla tras la llegada de Gareth Bale.

En cualquier caso, *The Guardian* apuntó que el United es consciente de la dificultad de dicha operación. A día de hoy el futbolista no desea marcharse ya que considera que el Real Madrid es el equipo donde debe estar para conseguir los títulos que ansía. En el futuro, su postura podría cambiar, pero el club seguiría teniendo mucho que decir al respecto.

Por otro lado, el Arsenal ya ha iniciado las conversaciones para intentar fichar a Ángel Di María por 30 millones de euros. Por el momento, los 'gunners' deberán esperar para hacer lo propio con Benzema, que únicamente se iría si se produce la llegada de Luis Suárez, que está aparcada.

Mientras en la entidad blanca se prepara para anunciar inminentemente el fichaje de Bale, han indicado al club londinense que están deseando deshacerse del argentino. Sin embargo, el caso de Benzema es diferente, puesto que no le dejarían salir sin un recambio previo.

Mientras tanto, desde el Liverpool teme que el Madrid pueda jugar con la opción de Suárez, que ya manifestó hace varias semanas su intención de dejar Anfield para jugar en el Bernabéu.



Cristiano Ronaldo.

INGLATERRA

Soldado se convierte en el protagonista del Tottenham

E. PRESS / LONDRES

El español Roberto Soldado volvió ayer a dar el triunfo al Tottenham frente al Swansea de Laudrup 1-0 gracias a un gol, de nuevo de penalti, del internacional. A pesar de contar sus encuentros por victorias, el conjunto londinense sigue echando de menos a su gran estrella, Gareth Bale, y no terminan de encontrar su juego. Mientras tanto, al 'Spanish Swansea' del técnico danés le pasó factura el despliegue físico realizado en la previa de la Europa League, y fue incapaz de plantarle cara al conjunto de White Hart Lane.

En otro envite destacado de la jornada, el recién ascendido Cardiff dio la campanada al derrotar al Manchester City (3-2) en un choque en el que el equipo galés se llevó los tres puntos.

Los hombres que dirige Manuel Pellegrini, que notaron en exceso las bajas de Kompany y Richards, sufrieron más de la cuenta contra un oponente que salió a por todas en la vuelta de la Premier a su estadio 51 años después. Dominó la primera mitad del encuentro, y se pudo ir con ventaja en el marcador en varias ocasiones por mediación de Campbell, pero el delantero inglés no fue capaz de batir a Hart durante los primeros 45 minutos.

Ya en la segunda mitad, los 'citizens' saltaron al terreno de juego con una mentalidad ofensiva que se vio recompensada a los siete minutos, cuando Edin Dzeko envió un gran derechazo a las redes. Pero poco le duró la alegría al City, que siete minutos después vieron cómo Gunnarsson ponía las tablas en el electrónico. Con el empate campeando en el marcador, el chileno se fue a por los tres puntos y mandó al campo al delantero español Álvaro Negredo.

Sin embargo, dos córners mal defendidos permitieron que el Cardiff llegara a los minutos finales de partido con 3-1 a su favor. Ya en el tiempo de descuento, Negredo estrenó su cuenta particular y recortó distancias de cabeza, pero de nada le sirvió al equipo de Manchester.

REFUERZO. Por otro lado, el Chelsea anunció el fichaje del atacante brasileño Willian Borges da Silva después de llegar a un acuerdo con Anzhi ruso. Así, el 'carioca' vuelve a cambiar de equipo por segunda vez en este año. El pasado enero, Willian dejó la disciplina del Shakhtar Donetsk a cambio de 35 millones de euros, en un contrato de cinco años. Ahora, pasará a jugar la Premier con el equipo de José Mourinho.

PRIMERA DIVISIÓN

El Atlético no tiene freno

El equipo de Simeone golea al Rayo Vallecano y ya piensa en el desenlace de la Supercopa

ATLÉTICO	RAYO V.
5	0

ATLÉTICO DE MADRID: Courtois; Juanfran, Miranda, Godín, Filipe; Tiago, Gabi (Koke min. 59); Arda (Baptistao min. 67), R.García, D.Costa (Adrian min. 65) y Villa.
RAYO VALLECANO: Cobeño, Tito, Gálvez (Arbilla min. 33), Galeano, Nacho, Saúl, Trashorras, Bueno (Baena min. 49), Lass, Perea (Cueva min. 62) y Larrivey.

ÁRBITRO

Ignacio Iglesias Villanueva. Amonestó a Nacho (min. 71) por parte del Rayo Vallecano.

GOLES

1-0, m. 17: Raúl García. 2-0, m. 20: Diego Costa. 3-0, m. 35: Arda Turan. 4-0, m. 53: Tiago. 5-0, m. 89: Raúl García.

E. PRESS / MADRID

El Atlético de Madrid se hizo ayer cómodamente con los tres puntos en la vuelta del torneo de la regularidad al Vicente Calderón, tras ganar con facilidad al Rayo Vallecano (5-0) en un partido en el que los de Simeone certificaron el gran momento de forma que está atravesando el club rojiblanco antes de visitar el Camp Nou el miércoles en la vuelta de la Supercopa.

El derbi madrileño comenzó con mucha intensidad. Tras unos minutos de tanteo, los locales arrancaron la apisonadora y empezaron con el recital que se vio durante los 90 minutos. En el 17, Raúl García aprovechó la pasividad de la defensa visitante para mandar un córner botado por Gabi dentro de la portería y, tres minutos después, Diego Costa aprovechó una buena jugada de Arda para firmar el segundo.

Paco Jémez, impotente ante las facilidades que daba su equipo, cambió a Gálvez por Arbilla para intentar contener el ataque local. Sin embargo, la sustitución no tuvo el efecto que el entrenador rayista planeó, y solo un minuto des-



Los jugadores de la escuadra 'colchonera' festejan uno de los tantos. / A. MARTÍN (EFE)

pués, Arda sentenció con una gran jugada personal.

La segunda parte fue una continuación de la primera. A los 40 segundos de la reanudación, el conjunto 'colchonero' pudo aumentar la ventaja, pero no fue hasta el minuto 52 cuando mandó el balón dentro de la portería de Co-

beño. De nuevo, apareció el turco para poner un centro a Tiago, que solo tuvo que meter la cabeza para anotar el cuarto tanto.

A partir de este gol, el Atlético empezó a disfrutar y a gustarse con el balón. Con el duelo resuelto, Simeone aprovechó para dar descanso a Diego Costa y a Arda

de cara al partido de vuelta de la Supercopa, y dejó que Adrián disputara los que pueden ser sus últimos minutos en el Calderón.

Con la mente puesta en el partido contra el Barcelona, Raúl García puso la 'manita' en el electrónico tras empujar a gol una gran asistencia de Koke.

ALEMANIA

Thiago será operado y permanecerá siete semanas de baja

E. PRESS / MÚNICH

El jugador del Bayern de Múnich Thiago Alcántara estará de baja alrededor de siete semanas después de que el pasado sábado sufriera una lesión en su tobillo, de la cual tendrá que ser operado, durante la disputa del encuentro que jugó su equipo frente al Nuremberg y en el que el bloque de Pep Guardiola terminó venciendo por 2-0.

El centrocampista se perderá al menos cuatro partidos de la Bundesliga ante el Friburgo, Hannover 96, Schalke 04 y Wolfsburgo. Además, no podrá participar en los primeros compromisos de la fase de grupos de la Champions ni

en el primer envite de Copa alemana ante el Hannover 96, tal y como confirmó la entidad a través de un comunicado.

«Ha sido en una jugada desafortunada. El defensa me ha golpeado y entonces he sentido el dolor», manifestó.

El exfutbolista del Barcelona será operado hoy ya que tiene dañado los ligamentos de su tobillo derecho. El joven decidió dejar su equipo de toda la vida para iniciar una nueva etapa en Alemania a las órdenes de su exentrenador en la Ciudad Condal, pero su aventura no ha comenzado nada bien y ahora se verá obligado a parar.



El centrocampista pasará hoy mismo por el quirófano. / REUTERS



Fernando Alonso, el ingeniero de Red Bull Michael Manning, Sebastian Vettel y Lewis Hamilton sonríen en el podio del trazado belga. / REUTERS

VETTEL ECLIPSA LA HAZAÑA DE ALONSO

Número uno. El piloto de Red Bull consigue su quinta victoria en el presente campeonato por delante del español, que partía desde la novena plaza de la parrilla de salida, y del británico Lewis Hamilton.

Clasificación. El alemán se consolida como el principal favorito para conseguir su cuarto Mundial de forma consecutiva, y lidera con puño de hierro la general con 197 puntos, a 46 del asturiano

E. PRESS / SPA

El piloto alemán Sebastian Vettel (Red Bull) se hizo ayer con la victoria en el Gran Premio de Bélgica, que se disputó en el circuito de Spa-Francorchamps, y puso más tierra de por medio en la general con Fernando Alonso (Ferrari), que se quedó a las puertas de la machada y acabó segundo tras una espectacular carrera en la que remontó siete posiciones.

Con esta victoria, la quinta de la temporada, el germano se consolida como el principal favorito a conseguir su cuarto campeonato consecutivo, liderando la clasificación general con 197 puntos, a 46 de su principal perseguidor, un Alonso que recuperó la segunda plaza con 151. Por su parte, tras el tercer cajón del podio en Bélgica, Lewis Hamilton (Mercedes), adelantó a Raikkonen y se quedó a 58.

La lluvia que reinó durante la jornada de clasificación del pasado sábado, dio una tregua durante la prueba, permitiendo que los pilotos rodaran en seco. El asturiano no defraudó en cuanto se apagó el semáforo y, al pasar por la primera curva se emparejó con el australiano Mark Webber (Red Bull), en una lucha por la quinta posición que terminó con el adelantamiento del ovetense en la mítica curva de Eau Rouge. Por su parte, Vettel demostró la gran superioridad del Red Bull y se quitó de encima a Hamilton para encabezar la carrera desde el inicio.

Con el piloto teutón aumentando las distancias con el británico y tirando en la cabeza de carrera, Alonso exprimió el motor de su Ferrari y adelantó a Jenson Button (McLaren) y en la siguiente vuelta a Nico Rosberg (Mercedes), co-

locándose en el tercer puesto de la carrera y demostrando que el equipo de Maranello se ha puesto las pilas durante el parón por las vacaciones veraniegas.

En el duodécimo giro, y con los neumáticos degradándose a cada paso por la línea de meta, Hamilton decidió hacer su parada, saliendo por detrás del francés Romain Grosjean, que se convirtió en un improvisado aliado del español al frenar al piloto británico. Este hecho le sirvió al español para recortar tiempo con el de Mercedes, y tras su paso por el 'pit lane' se situó a su estela.

En la vuelta 15, y con Alonso mostrándose en los retrovisores de Hamilton, el campeón en 2008 se pasó de frenada en la primera curva del circuito, permitiendo que su rival se colocase en la segunda po-

sición que ya no abandonó durante el resto de la carrera en el mítico trazado de las Ardenas.

ABANDONO DE RAIKKONEN. En la vuelta 26, y luchando con Felipe Massa (Ferrari) por la séptima posición, los frenos de Kimi Raikkonen dijeron basta y le obligaron a tomar el camino del garaje, cortando la racha de 30 pruebas sin abandonar, y 27 de ellas puntuando. Dos giros más tarde, se produjo el único incidente en una cita inusualmente tranquila, con Pastor Maldonado (Williams) y Paul di Resta (Force India) como protagonistas.

El venezolano, que se llevó por delante al escocés después de pasarse de frenada en la última 'chicané' del asfalto, puso en alerta a los jefes de Ferrari y Red Bull, que adelantaron las paradas de sus pilotos con el fin de evitar sorpresas por si salía un 'safety car' y trastocaba sus estrategias, algo que finalmente no ocurrió.

Finalmente, el último tramo de carrera se desarrolló sin ningún susto, con Sebastian Vettel acercándose a su victoria número 31 marcando, mientras que Fernando Alonso forzó el motor de su monoplaça con el objetivo de dar caza al alemán, aunque no consiguió su propósito.

Y es que, a pesar de las mejoras que ha estrenado 'Il cavallino rampante' en este circuito, todavía le queda mucho trabajo por delante si quiere disputar el Mundial hasta la última carrera del campeonato, que se celebrará en Brasil. Por detrás, Lewis Hamilton se conformó con un tercer puesto que le alzó a la tercera plaza de la general y que sirvió para igualar al Niki Lauda con 54 podios.



Alonso hizo una carrera espectacular partiendo desde la novena plaza. / EFE


CLASIFICACIONES
Gran Premio de BÉLGICA


9	A. Sutil (ALE/Force India) a 69,5s	7	F. Massa (BRA/Ferrari) a 53,9s	5	A. Sutil (ALE/Force India) a 33,8s	3	L. Hamilton (GBR/Mercedes) a 27,7s	1	S. Vettel (ALE/Red Bull) 1h 23:42,1s
10	D. Ricciardo (AUS/Toro Rosso) a 73,4s	8	R. Grosjean (FRA/Lotus) a 55,8s	6	J. Button (GBR/McLaren) a 40,7s	4	N. Rosberg (ALE/Mercedes) a 29,8s	2	F. Alonso (ESP/Ferrari) a 16,8s

CLASIFICACIÓN DE PILOTOS

1º	S. Vettel	197	4º	K. Räikkönen	134
2º	F. Alonso	151	5º	M. Webber	115
3º	L. Hamilton	139	6º	N. Rosberg	96
			7º	F. Massa	67

8º	R. Grosjean	53
9º	J. Button	47
10º	P. di Resta	36

CONSTRUCTORES

1º	Red Bull	312
2º	Mercedes	235
3º	Ferrari	218
4º	Lotus Renault	187

EL PRÓXIMO GRAN PREMIO
GP de ITALIA

SEPTIEMBRE	88:008
DOMINGO 8	

Fuente: F1

Infografía: INFOGRÁFICA DISEÑO Y COMUNICACIÓN



Raikkonen se vio obligado a abandonar por una avería. / REUTERS



La salida fue muy limpia y no hubo ningún toque. / EFE



Vettel dejó claro que sigue siendo el principal rival a batir. / REUTERS



Di Resta tampoco pudo concluir el Gran Premio de Bélgica. / EFE

«Ha sido aburrido, no pude acercarme ni de lejos al líder»

E. PRESS / SPA

El español Fernando Alonso admitió ayer tener un sabor agri dulce tras el Gran Premio de Bélgica, en el que escaló del noveno al segundo lugar, pero perdió terreno en el Mundial frente al Red Bull del alemán Sebastian Vettel.

«La remontada era necesaria para seguir en la lucha por el campeonato. Hemos perdido siete puntos, pero se pueden aceptar cuando has dado todo en la pista», indicó el piloto de Ferrari.

«Conseguimos hacer una buena salida, pero Sebastian (Vettel) era demasiado rápido», añadió el asturiano, que se colocó en el segundo lugar de la general con 151

puntos, aunque bastante lejos de las 197 unidades del germano.

Alonso, que admitió que la prueba fue «algo aburrida», valoró el rendimiento de su Ferrari. «El coche se ha comportado bien todo el fin de semana y eso es lo más productivo», señaló, y se mostró optimista en poder «darle una alegría a los 'tifosi' en Monza», próxima escala del campeonato.

«Es una carrera importante para nosotros, el año pasado estuvimos muy cerca de repetir la victoria que logramos en 2010. Así que estamos con la motivación al cien por cien y en Monza nos gustaría darles una alegría a los seguidores de Ferrari», precisó.

DECLARACIONES

SEBASTIAN VETTEL

«Ha sido una carrera fantástica, hemos conseguido el objetivo»

«Por suerte no ha llovido, por lo que nos hemos ahorrado el tomar decisiones críticas»

LEWIS HAMILTON

«Estar al mismo nivel de Nicky Lauda me hace muy feliz»

«A pesar de la tercera posición hemos tenido unos buenos resultados durante el fin de semana»

MARK WEBBER

«El mal comienzo me ha puesto todo muy cuesta arriba»

«Estábamos preocupados por el embrague en la salida, y eso que nos puso a la defensiva»

Márquez ya piensa en el título

El joven gana su cuarta carrera consecutiva y aumenta su ventaja sobre Pedrosa y Lorenzo

E. PRESS / BRNO

El español Marc Márquez (Honda) ganó ayer el Gran Premio de la República Checa de MotoGP por delante de sus compatriotas Dani Pedrosa (Honda) y Jorge Lorenzo (Yamaha), para ser aún más líder del campeonato del Mundo.

Es la quinta victoria del año del ilerdense (récord para un novato), y la cuarta consecutiva. Pero, sin embargo, es un triunfo especial. Los tres últimos estuvieron condicionados por los problemas físicos de sus rivales y aún teniendo mucho mérito por lo que supone vencer en la categoría reina, quizá tenían un pequeño asterisco.

Todos esos condicionantes se esfumaron sobre el trazado de Brno. Los tres mejores del campeonato lucharon cuerpo a cuerpo, sin que ni a Lorenzo ni a Pedrosa se les viera mermados en su esfuerzo. Y de esa lucha salió ganador el 'rookie'. En un final de carrera sensacional del de Cervera, tuvo que adelantar en dos ocasiones al balear para ponerse en cabeza y ya no volver a mirar atrás.

El mallorquín fue el que lanzó la prueba. Lorenzo cogió el liderato en la primera curva con una salida espectacular y, desde ese mismo instante, tiró con todo lo que tenía para marcharse. El vigente campeón sabía que su opción era dejar a sus rivales y así lo intentó. Algo que no logró, ya que Márquez y Pedrosa no cedieron nunca más de un segundo de distancia.

Los tres se fueron por delante, y detrás quedó el mismo trío que deleitó a todo el mundo hace una semana. El británico Cal Crutchlow (Yamaha), el italiano Valentino Rossi (Yamaha) y el español Álvaro Bautista (Honda) volvieron a pelear por la cuarta plaza. Un lugar que ocupó de nuevo el transalpino, después de imponerse al español en las últimas vueltas.

A 15 giros para el final, los tres primeros ya estaban juntos y con más de media carrera por delante. En ese momento hubo una pequeña tregua, pero fue la que precede a la tempestad. A 10 vueltas, los nervios empezaron a aflorar cuando dirección de carrera sacó la bandera blanca que indica que se puede cambiar de moto.

La lluvia apareció de manera muy suave, pero nadie entró al 'box'. Fue entonces cuando se desató la tormenta, pero no la meteorológica, sino la del número '93'. Primero con un intento a siete del final que Lorenzo frenó de manera majestuosa, algo que no pudo hacer el balear, ya al final, cuando su oponente le superó y cogió el liderato.

Lorenzo no se rindió y adelantó al piloto de Honda. Pero ahí se acabó la gasolina del campeón. Márquez le devolvió la jugada unas curvas más adelante, justo en el punto en el que Lorenzo le había tapado antes. Y poco después Dani Pedrosa, que por momentos parecía el que iba más fácil sobre el asfalto, le pasó para acabar en segunda plaza.

El de Castellar del Vallés intentó ir a por su compañero de



El ilerdense está demostrando que es uno de los grandes en su primer año en MotoGP. / EFE



Salom fue el mejor en la cilindrada más pequeña. / D.W. CERNY (REUTERS)

equipo, pero el genio de Cervera ya no permitió que nadie le quitara su cuarta victoria seguida.

Ahora, al leridano ya no le queda más remedio que pensar en se-

rio en el título, pues de Brno sale líder, con 213 puntos, 26 más que Pedrosa y 44 más que Lorenzo. Una carrera de diferencia sobre el segundo. Si alguien quiere impe-

dir la primera corona de Márquez en la categoría reina, va a tener que sudarlo mucho.

CINCO PUNTOS MÁS. Mientras tanto, el español Luis Salom (KTM) firmó la victoria en Moto3 por delante de Maverick Viñales (KTM) y del alemán Jonas Folger (Kalex KTM). En la general, el mallorquín aumenta en cinco puntos su ventaja sobre Viñales, que mantiene la segunda plaza.

Tras la cita en Brno, el 'mexicano' aumenta la distancia con respecto a sus perseguidores y se colocó con 208 puntos, 14 puntos más que Maverick (194) y 28 más que un Álex Rins (180).

Por último, el finlandés Mika Kallio (Kalex) se impuso en Moto2 por delante del japonés Takaaki Nakagami (Kalex) y del suizo Thomas Luthi (Suter), en una carrera sin españoles en el podio, pero en la que Pol Espargaró (Kalex), que concluyó en la cuarta posición, recortó unos cuantos puntos al británico Scott Redding (Kalex), que sigue al frente del Mundial y que solo pudo concluir octavo.

DECLARACIONES

[]

MARC MÁRQUEZ

«Esta victoria sí que no me la esperaba»

«He mantenido la calma y al final he tenido una bonita lucha con Jorge»

DANI PEDROSA

«El fallo ha sido mío, atacé una vuelta tarde a Lorenzo»

«Ha sido una pena porque creo que de los tres era un poquito más rápido»

JORGE LORENZO

«He hecho quizá la mejor salida de mi carrera, pero no ha podido ser»

LUIS SALOM

«He estado muy concentrado durante toda la prueba y no he pensado para nada en el pie lesionado»

MAVERICK VIÑALES

«Ha sido muy divertido, he disfrutado mucho de este circuito»

POL ESPARGARÓ

«El Mundial es muy largo y estamos a 21 puntos de la cabeza»

TAKAAKI NAKAGAMI

«Estoy un poco decepcionado por la segunda posición»

Nibali arranca con fuerza

El italiano se coloca líder en la segunda jornada, en la que se impuso el irlandés Roche

E. PRESS / BAYONA

El corredor irlandés Nicolas Roche (Team Saxo-Tinkoff) ganó ayer la segunda etapa de la Vuelta a España, celebrada sobre 176.8 kilómetros, entre Pontevedra y el Alto Do Monte Da Grova en Bayona, mientras que el italiano Vincenzo Nibali (Astana) se convirtió en el nuevo líder de la carrera.

Roche, de 29 años, consiguió su primera victoria en una ronda grande. El integrante del Saxo-Tinkoff salió a un ataque de Dani Moreno (Katusha) en el último kilómetro y medio y luego fue más fuerte que él y que los otros dos rivales que también respondieron. De esta manera, el equipo que lidera el checo Roman Kreuziger ante la ausencia del vigente campeón, Alberto Contador, empezó la cita con buen pie.

Después de la exigente contrarreloj por equipos de la jornada inaugural, Galicia, en la segunda de sus cuatro jornadas, tenía reservado a la caravana multicolor un puerto (el Monte Da Grova) que resultó ser una trampa. Entre el esfuerzo que realizó el pelotón los últimos 50 kilómetros para echar abajo la fuga del día y el ritmo de los hombres del Movistar en la ascensión, la etapa se llevó con ella a tres hombres importantes: el español Samuel Sánchez (Euskaltel) y los colombianos Sergio Henao (Sky) y Carlos Betancour (AG2R).

El campeón olímpico de Pekín 2008 era la principal baza del equipo Euskaltel para hacer algo en la general. No se presentaba una Vuelta fácil para los vascos por su desaparición al final del año y ahora se va a complicar aún después de que el asturiano perdiese tiempo a las primeras de cambio. A los 'naranjas' les queda ahora luchar por los triunfos parciales y pelear con Mikel Nieve, trigésimo, por un puesto digno en Madrid.

OTRO VARAPALO. Mientras tanto, el ciclismo colombiano, que está reverdeciendo viejos laureles en los últimos años, también sufrió un serio varapalo con la pérdida de las opciones al triunfo de Sergio Henao (Sky) y de Carlos Betancour (AG2R). Especialmente



El 'Tiburón' del Astana es uno de los favoritos al triunfo final en Madrid. / M. VIDAL (REUTERS)



Nicolas Roche.

sangrante es el caso del segundo, que cedió más de nueve minutos y ya está a 11.38 en la general.

El resto de favoritos superó sin problemas el ritmo que impuso el Movistar en los 11 kilómetros de subida al puerto. La escuadra que lidera el murciano Alejandro Val-

verde mostró el porqué de los elogios de los rivales y expertos que dicen que son los grandes favoritos. En Da Grova, primero Lastras, luego Herrada y más tarde el polaco Szmyd no dejaron respirar ni un minuto al pelotón.

El conjunto que dirige Eusebio Unzué dio por finalizado su trabajo a falta de kilómetro y medio y ahí entraron en acción los cazadores de etapas. El primero en demarrar fue el escudero de 'Purito' Rodríguez en Katusha, Dani Moreno, con el que se fueron el italiano Domenico Pozzovivo (AG2R), Leopold Konig (Netapp) y Roche. En ese ataque final fue cuando se quedó el esloveno Janez Brajkovic (Astana), líder tras la crono del pasado sábado.

Primero parecía que Pozzovivo se llevaría el triunfo, pero finalmente el que demostró tener más fuerza que nadie fue el irlandés. Hoy se disputará la tercera jornada, una jornada llana salvo un repecho en la parte final. Será entre Vigo y Mirador de Lobeira.

Clasificaciones



2ª ETAPA (Pontevedra - Baiona)

1. N. Roche (IRL)	4h 37m 09s
2. D. Moreno (ESP)	a 2s
3. D. Pozzovivo (ITA)	a 6s
4. L. Konig (CHE)	a 11s
5. A. Valverde (ITA)	a 12s

GENERAL

1. N. Nibali (ITA)	5h 07m 22s
2. N. Roche (IRL)	5h 07m 22s
3. C. Zubeldia (ESP)	a 8s
4. C. Horner (USA)	a 10s
5. R. Kiserlovski (CRO)	mt
6. R. Uran (COL)	a 22s
7. B. Hermans (BEL)	a 27s
8. A. Valverde (ITA)	mt
9. R. Majka (POL)	a 32s
10. R. Kreuziger (CHE)	mt

PUNTOS

1. N. Roche (IRL)	25p
2. D. Moreno (ESP)	20p

MONTAÑA

1. N. Roche (IRL)	10p
2. D. Moreno (ESP)	6p

EQUIPOS

1. Radioshack Leopard	14h 22m 18s
2. Team Saxo - Tinkoff	a 8s

Fuente: La Vuelta - INFOGRÁFICA

DECLARACIONES

[]

VINCENZO NIBALI

«El equipo ha hecho un gran trabajo, estoy muy orgulloso»

«Esta Vuelta es muy complicada, el segundo día ya hemos tenido un final en alto, así que muchos corredores han sufrido»

SAMUEL SÁNCHEZ

«Temía pasarlo mal y así ha sido»

«Esto es deporte y hay que asumirlo así. No se ha muerto nadie. Otros días quizá les pueda pasar a otros»

NICOLAS ROCHE

«Me sentía bien y decidí intentarlo, y la jugada salió a la perfección»

IGOR ANTÓN

«Me he quedado con Samuel porque hay que arroparle, él es el líder de nuestro equipo»



Por Sólo
2,20 €

TODOS LOS DOMINGOS

con El Adelantado de Segovia
en tu punto de venta habitual

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

+

Revista
mia

Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L M X J V	7:38	8:06	8:43
Avant	L M X J V S D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)		10:30	10:58	---
Avant	L M X J V S D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L M X J V	15:15	15:43	---
Avant	L M X J V S D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L M X J V	16:15	16:43	17:20
Avant	L M X J V S D	17:35	18:02	18:40
Avant (3)	L M X J V	19:15	19:43	---
Avant	L M X J V S D	19:45	20:13	20:50
Avant	L M X J V S D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN	Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L M X J V	---	7:00	7:28
Avant (2)	L M X J V	6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L M X J V	7:15	7:52	8:20
Avant	L M X J V S D	7:45	8:22	8:50
Avant	L M X J V S D	9:45	10:22	10:50
Avant	L M X J V S D	13:25	14:02	14:30
Avant	L M X J V S D	15:30	16:07	16:35
Avant	L M X J V S D	---	18:30	18:58
Avant	L M X J V S D	19:35	20:12	20:40
Avant	L M X J V S D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	7.00 S	7.30 D	6.30 D	7.00 D	8.00 R	9.00 D	10.00 D
8.00 S	9.00 D	9.00 L	9.30 S	10.30 D	10.45 L	11.00 D	12.00 D	13.00 D	13.30 L
11.30 D	12.15 L	12.30 D	13.30 D	14.30 S	14.00 D	15.00 S	15.30 D	16.00 D	16.45 L
15.30 D	15.30 L	16.00 R	17.00 D	18.00 D	17.00 D	17.45 D	18.30 S	19.45 D	20.30 L
18.00 L	19.00 D	20.00 S	21.30 S		20.45 D	21.45 S	22.15 D	23.00 S	
sábados laborables					sábados laborables				
7.30 D	8.30 S	9.15 D	10.00 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.30 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.15 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.45 S
16.00 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.00 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrals, Villaiba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

Manos Unidas
CAMPANA CONTRA EL HAMBRE

NO HAY JUSTICIA SIN IGUALDAD

HAZTE SOCIO. COLABORA.
902 40 07 07
www.manosunidas.org

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovinos

La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00		Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00		Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
20:30		Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
		Salamanca - Ávila - Segovia				
			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
8:30	9:45	7:00	7:05	7:11	7:14	7:19	7:22	7:29	7:37	LMXJV (1)		
9:00	10:21	9:47	9:52	9:58	10:01	10:06	10:09	10:16	10:24	SD (2)		
10:01	11:21	11:32		11:42	11:45	11:50	11:53	12:00	12:08	SD (2)		
10:01	11:21											
11:01	12:22	12:30	12:37	12:41	12:44	12:48	12:52	12:59	13:07	LMXJV (1)		
12:01	13:20	13:32	13:37	13:43	13:46	13:51	13:54	14:01	14:09	SD (2)		
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00		17:10	17:13	17:18	17:21	17:28	17:37	V (3)		
16:01	17:20	17:32		17:42	17:45	17:50	17:53	18:00	18:08	SD (2)		
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	9:34	10:49
SD (2)	12:50	12:58		13:05	13:08	13:13	13:16			13:26	11:35	12:49
DIARIO	14:50	14:58		15:05	15:08	15:13	15:16			15:27	12:35	13:50
V (3)	17:50	17:58		18:05	18:08	18:13	18:16			18:26	13:35	14:50
SD (2)	18:50	18:58		19:05	19:08	19:13	19:16			19:26	14:35	15:50
LMXJV	20:50	20:58		21:05	21:08	21:13	21:16			21:27	15:33	16:50
SD (2)	21:20	21:28		21:35	21:38	21:43	21:46			21:57	16:05	17:20

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

LA SEÑORA

Da Teresa Prieto Martínez

Ha descansado en la paz del Señor en La Granja el día 25 de agosto de 2013
A los 90 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposo; Francisco Martín Vicente; hijos, Francisco, José Luis y Miguel Ángel Martín Prieto; hijas políticas, Cecilia, Choni y Geli; nietos, Borja, María, Patricia y Ángela; biznieta, Candela; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 26, a las 11:00 horas, en la iglesia parroquial de El Rosario (La Granja); acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de La Granja. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 27 a las 10:00 horas en la iglesia parroquial de Los Dolores (La Granja).

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN SAN ILDEFONSO
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

LA SEÑORA

Da Mariana Matesanz Matesanz

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 25 de agosto de 2013
A los 75 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.

Esposo; Tomás Gómez Martín; hijas, Ana, Begoña y Elena Gómez Matesanz; hijos políticos, José María y César; nietos, Carla, Berta, Lucía y Jorge; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, amigos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 26, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de Prádena; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Prádena.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ EN PRÁDENA
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

Autobuses entre Segovia y Valladolid

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

* Recorrido campus solo curso universitario
Semidirecto
El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.
El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia
*** De septiembre a junio periodo lectivo
** De octubre a junio periodo lectivo

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

SUDOKU

9x9 grid with numbers 1-9 and some empty cells for a Sudoku puzzle.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

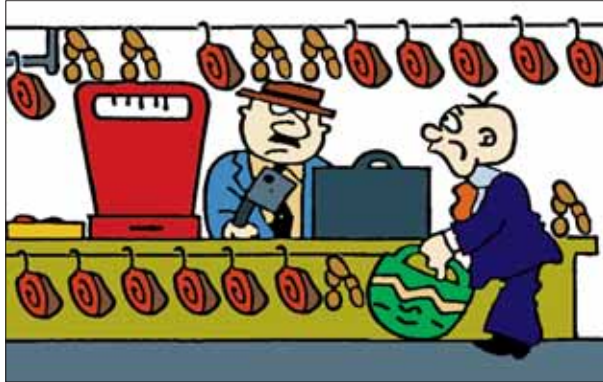
Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadro de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

LABERINTO

10x10 grid with numbers 1, 30, 36, 46, 26, 57, 41, 10, 69, 52, 21, 62, 81, 75, 15, 79 for a maze puzzle.

Partiendo del cuadro 1 encuentre el camino para llegar al cuadro 81, pasando por todos los cuadros que se indican, trazando líneas verticales u horizontales. Las líneas no pueden ser diagonales ni pueden cruzarse, y deberán pasar sólo una vez por cada uno de los 81 cuadros.

SIETE DIFERENCIAS



JEROGLÍFICO

500 XT X T ¿Qué hace en su tiempo libre?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

Word deduction puzzle with a grid of letters and clues: I G U A L Ó 2, U M B E L A 2, V E N T O R 3, U V E R A L 3, G U S A N O 2, O D R I N A 5, I E A

AUTODEFINIDO

Large crossword puzzle grid with various clues in Spanish.

CRUCIGRAMA

Crucigramas grid with 11 numbered starting points for words.

E-E: Resuélvalo en iPad y PC www.cruisolutions.com

HORIZONTALES.- 1: Deporte.- 2: Realizaran cierta labor agrícola.- 3: Indiferente. Desprendimiento.- 4: Accidente geográfico. Nombre de varias aves parleras. Mayoral o capataz.- 5: Al revés, nota musical. Al revés, municipio de Huesca. Al revés, símbolo químico.- 6: Pieza de tela de forma triangular que se añade a los vestidos para darles vuelo. Cierta pájaro.- 7: Consonantes. Adverbio. Al revés, pronombre.- 8: Sufijo de adjetivos y sustantivos. Al revés, diosa griega. Al revés, letra griega.- 9: Ofendida. Unidad de superficie.- 10: Yeso cristalizado en láminas brillantes (PI).- 11: Dícese del hombre cruel y feroz.

VERTICALES.- 1: Antipendio.- 2: Fisga (PI).- 3: Niño. Al revés, suspende.- 4: Accidente geográfico. Sufijo átono de origen prerromano. Hilera o fila.- 5: Al revés, símbolo químico. Piedra preciosa. Preposición.- 6: Nombre de mujer. Amontoné.- 7: Símbolo químico. Sentar, fundar una cosa sobre otra. Al revés, símbolo químico.- 8: Período de tiempo. Letra griega (PI). Sufijo de sustantivos y adjetivos.- 9: Defensa formada con árboles cortados por el pie y colocados a modo de barrera. Lago de Asia.- 10: Protozoo fósil.- 11: Nombre de mujer.

SOLUCIONES

Solutions for the puzzles, including a grid for the crossword and the maze.

HORÓSCOPO

ARIES 21 marzo a 19 abril. Prudencia a la hora de sentarse a la mesa. Su excelente organización le asegura expansión. En el amor venza la timidez y no se sienta cohibido.

TAURO 20 abril a 20 mayo. Escasa energía. En el trabajo, trate de no contrariar y complacer a sus superiores. Sin novedades en el terreno amoroso.

GÉMINIS 21 mayo a 20 junio. Salud buena. Le hará falta algo más que su método para conseguir lo que quiere. Es posible que le toque lidiar con un hijo rebelde.

CÁNCER 21 junio a 22 julio. No le vendría mal una buena cura de sueño. Antes de nada debe ocuparse de sí mismo. En el amor no todo es juego y diversión.

LEO 23 julio a 22 agosto. Salud buena. En el trabajo estará más cerca de sus metas. En el terreno amoroso, llamada telefónica inesperada.

VIRGO 23 agosto a 22 sept. Salud mala. Su competitividad y dureza en la negociación le dará muchos éxitos en el trabajo. Jornada un tanto difícil en el amor.

LIBRA 23 sept. a 22 octubre. Se perseverante en el ejercicio físico. Día impregnado de inquietudes e impacencias. No siga disimulando sus sentimientos.

ESCORPIO 23 octubre a 21 nov. No sea tan goloso. Encuentro laboral importante. Hoy se volcará en los problemas amorosos y los asuntos relativos a la amistad.

SAGITARIO 22 nov. a 21 dic. Buen talante. Se ajustará por su estado de cuentas y decidirá llevarlas usted. En el amor no trate de llevar siempre a su pareja.

CAPRICORNIO 22 dic. a 19 enero. Salud pasable. Experimenta un fuerte deseo de encerrarse en sí mismo. Si desea descendencia, ésta es la mejor época del año.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero. Cuidado con los oídos. No cambie de opinión con frecuencia, le perjudica en el laboral. Celos y rencoros enturbian la relación.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Molestias físicas. Se distraerá con facilidad y no rendirá todo lo que desearía. A veces resulta beneficioso concederle un respiro en el amor.

Large advertisement for Alar3 security services, featuring the text '¡¡¡GRAN OFERTA!!! EQUIPO GRATIS' and 'ALARMA: 99 € INSTALACIÓN +IVA 29 € CUOTA MES +IVA' along with the website www.alar3seguridad.com and contact information.

sorteos sms adelantado

salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia
Ctra. de Villacastín, 24
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 3 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cines Luz de Castilla



envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: Martes 10 de septiembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 dobles.
Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

TRABAJO

SE NECESITAN personas para plancha y limpieza. Imprescindible seriedad. Llamar 644265636.

AUXILIAR DE gestión de documentación pública. 983390594

ENCARGADO DE mantenimiento de oficinas y locales públicos. 983211031

TRANSPORTISTA CON vehículos públicos. Diferentes rutas. 983301097

ALQUILERES

ALQUILO LOCAL en Segovia, Pº Ezequiel González - Edificio San Roque- Planta Baja, 90 m², totalmente acondicionado, precio económico. 609790389.

ALQUILO LOCALES en Segovia, Avda Fernández Ladreda, planta semisótano, 50- 80 m², precio económico. 609790389.

ALQUILO LOCAL en Segovia, c/ Agapito Marazuela, planta calle, 80 m², totalmente acondicionado, precio económico. 609790389

RELAX

ABSOLUTA DISCRECIÓN. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

MOMENTOS DE sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

MARTA MORENA besucona, agradable, cariñosa, discreta 24H, domicilio. 638119525

CHALET DISCRETO GISSEL 615714518 - 622300634

CHALET DISCRETO Joana 622300495

ESPAÑOLA RELLENITA cuarentona, 180 pecho, besucona, complaciente, conejito peludo. 695608791.

LINEA ERÓTICA

CHICOS BUSCAN CHICOS

803 42 35 07

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

Contacta 806 41 62 11

Conoce gente como tú!!
Habla y queda

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido Mayores 18 años ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - 28080 Madrid



Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

CONTACTOS

SEXO AL teléfono 915661533

FINAL FELIZ gratis. 921406807.

MUJERES LIBERALES quedarían con hombres para sexo ocasional. Gratifican. 650043671

TAROT



Precio máximo: Red Fija: 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



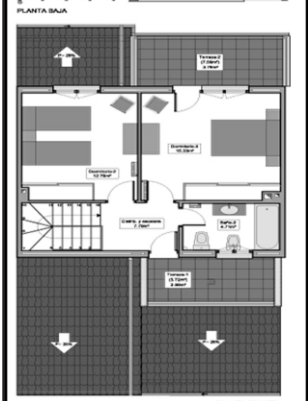
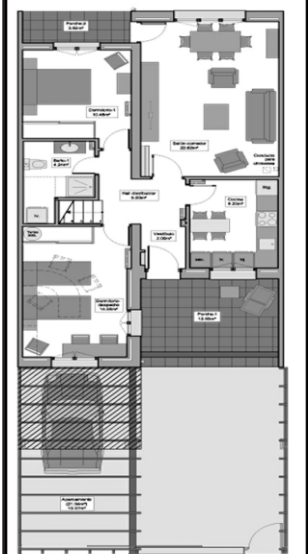
arco-ramirez.com

921471474

REBAJAS 60% DESCUENTO

DESDE **179.999 €**
Chalets en parcelas de 350 y 500 m²

con semisótano para bodega, trastero, despacho, estudio, almacén, taller, oficina, sala de juegos, gimnasio, etc., en:



VISITE CHALET PILOTO



CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

EL TIEMPO QUE LE DEDICAS AL ALCOHOL, SE LO QUITAS A TODO LO DEMAS.



900 16 15 15
www.fad.es

#CampanaFAD



26 de agosto de 2013
faltan 127 días para final de año.

SANTORAL: Ceferino, Segundo, Victoriano y Alejandro.

ACTIVIDADES

Vienen los segadores

Dentro del programa de actuaciones dedicadas a los segadores, organizado por la Diputación Provincial, hoy Lunes, concierto de Feliciano Ituero en la Plaza Mayor de Escalona del Prado, a las 22.30 h. y de La Ronda Segoviana, a las 22.00 h. en la Plaza Mayor de Lastras de Cuéllar.

VARIAS LOCALIDADES
<segovia>

Donación de sangre

Mañana martes, 27 de Agosto, se celebra una campaña de donación de sangre en el municipio de Hontanares de Eresma. El horario de donaciones es el siguiente: de 17.00 a 20.30 h. en el Ayuntamiento. Se recuerda a los donantes que no olviden el DNI.

AYUNTAMIENTO
<hontanares de eresma>

Visita dinamizada

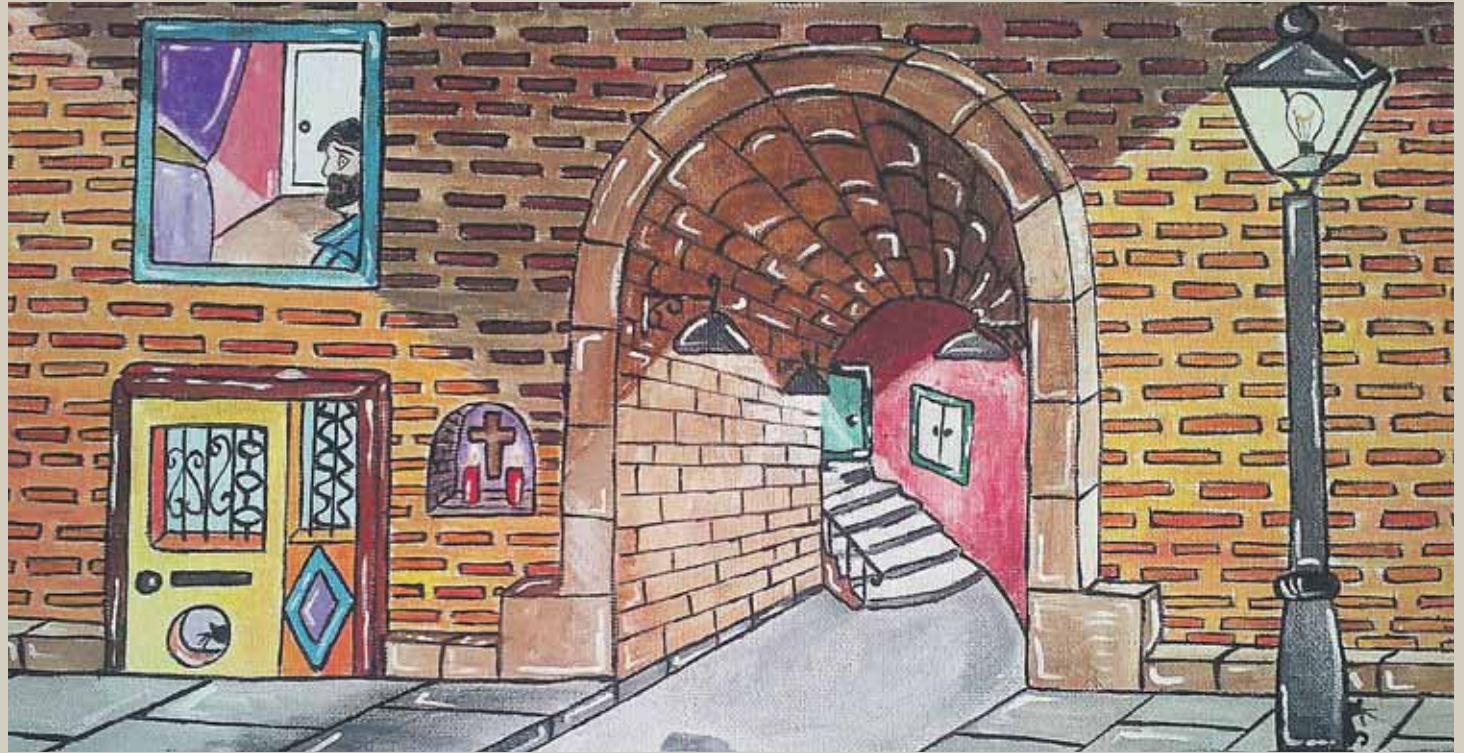
Los domingos y jueves del mes de agosto, a las 11.30 h., recorrido por la ciudad con la Visita Dinamizada al Patrimonio de Segovia. Niños y mayores estarán acompañados del arriero Claudio, un personaje que les guiará desde la zona del Acueducto hasta la Plaza Mayor. Información en el Centro de Recepción de Visitantes.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Casa de la Moneda

La Real Casa de la Moneda coge el Ciclo de Actividades dentro del cual El próximo sábado 31 se ha programado un taller para niños que lleva por título 'No es oro todo lo que reluce', para conocer los diferentes usos de la moneda a lo largo de la historia. Cada familia

EXPOSICIÓN



Escenas, paisajes y otros guiños. La artista Esmeralda Durán expone durante el mes de agosto en el Centro Social de Tabanera del Monte pintura en acrílico, de la que la imagen es un buen ejemplo. La obra de esta artista se exhibirá en el mes de septiembre en Jadite Gallery de Manhattan (Nueva York).

podrá acuñar su moneda con un material sorprendente. Única tarifa de 7 euros adultos y niños a partir de 5 años (inclusive). La entrada incluye el acceso gratuito al Centro de Interpretación del Acueducto. Duración aproximada: 1 hora y media. Información y reservas en el Centro de Recepción de Visitantes.

CASA DE LA MONEDA
<segovia>

Visita guiada nocturna

Los sábados de agosto, visitas nocturnas guiadas al Alcázar y a la Real Casa de la Moneda. La ruta comienza a las 20.30 h. y su duración es de una hora y media. Las plazas quedan limitadas a 40 personas por día. Las entradas pueden adquirirse en la central de reservas de Segovia, en el Centro de Recepción de Visitantes o en la página reservasdesegovia.es; su coste es de

10,50 euros para la tarifa general; para los jubilados y estudiantes hasta 25 años con documentación acreditativa y titulares de la tarjeta turística de amigos de Segovia es de 7,20 euros; para los niños hasta 5 años la entrada es gratuita.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Concierto en la Casa-Museo de Antonio Machado

El próximo domingo, día 1 de septiembre, Miguel Jiménez Contreras ofrecerá una conferencia bajo el título de 'Los Machado'. La hora de comienzo será a las 12:00 horas y la entrada será libre hasta completar el aforo.

CASA-MUSEO DE ANTONIO MACHADO
<segovia>

Museo de Segovia

El Museo de Segovia ofrece durante este mes como Pieza Desconoci-

da del Museo el 'Ara de Roda de Eresma'. Fue hallada en 1948 formando parte de una sepultura de inhumación en la necrópolis tardorromana de Roda de Eresma. El

museo ha elegido como 'Pieza del Mes' de agosto a la montera segoviana, que está en la sala 'G'.

MUSEO DE SEGOVIA
<segovia>

HORNO DE ASAR

Disfruta de nuestro restaurante en plena naturaleza

El Homo de Duque

La Finca de Duque

GRUPO JULIAN DUQUE

Ctra. de Soria, Km 172 Sotosalbos (Segovia)

921 403 013 616 908 577

www.lafincadeduque.es

EXPOSICIONES

SEGOVIA

BAR SANTANA

Exposición de la serie de fotografías 'Miramientos' de Félix Calvo.

Hasta el 31 de agosto.

CASA DE LA MONEDA

Exposición de los trabajos más representativos del escultor José María García Moro.

Hasta el 29 de septiembre.

LA BODEGA DEL BARBERO

Exposición de retratos de famosos realizados por Tamara Páez Coca.

Hasta el 28 de agosto. C/ Alhóndiga.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Exposición de pintura de Javier de Arriba García Loygorri en Montón de Trigo, Montón

de Paja, en la Calle Real.

Hasta el 15 de septiembre.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición permanente de dibujos y collages de Esteban Vicente y la muestra 'Del futuro al pasado. El Museo del Prado visto por los artistas españoles contemporáneos', comisariada por Francisco Calvo Serraller, que reúne 72 obras de 24 artistas de diferentes generaciones, estilos y técnicas que han entablado un íntimo y fructífero diálogo con el arte del pasado atesorado en el Prado.

Ampliada hasta el 13 de octubre. Jueves y viernes: de 11 a 14 h. y de 16 a 19h. Sábados: de 11 a 20 h. Domingos y festivos: de 11 a 15 h.

Entrada gratuita para desempleados, menores de 18 años, mayores de 65, Amigos del Museo y miembros del ICOM y de la FEAM.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición-homenaje al fotógrafo segoviano José María

Herederó.

Hasta el mes de octubre. C/ San Agustín, 12.

RESTAURANTE SAN MARCOS

Exposición de pirograbados del artista segoviano José Manuel Minguela Bayón.

Hasta el día 9 de septiembre. Rincón del Arte. Restaurante San Marcos.

PROVINCIA

ARCONES

Exposición de pinturas y manteos.

Aecones. Hasta el 30 de agosto.

CABAÑAS DE POLENOS

Exposición 'En Taquilla 28 Números 28 Portadas'. Portadas de la revista cultural En Taquilla realizadas por prestigiosos artistas.

La Oveja Negra. Hasta el 30 de agosto.

CARBONERO

Exposición 'Los Unturbe' en el Ayuntamiento. Horario de lunes a viernes de 09.00 a 15.00 h. y de 13.00 a 15.00 h. el domingo.

Hasta el 30 de agosto. Plaza Mayor, 1.

III Exposición de Trabajos de Bordado Segoviano. Curso 2012-2013. Profesora: Ana María de Santos.

Hasta el 4 de septiembre. Salón de Actos del Ayuntamiento.

EL ESPINAR

Exposición 'Metro de Moscú' en el Ayuntamiento. Horario de lunes a viernes de 09.00 a 13.00 h en la Plaza del Caño.

Hasta el 30 de agosto.

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Con motivo del V centenario del Cardenal Espinosa, Diego de Espinosa y Arévalo, el Consejo Sectorial del mismo ha organizado un itinerario cultural que puede visitarse de martes

a domingo.

Hasta el 13 octubre.

PALAZUELOS DE ERESMA

Exposición 'Amnistía Internacional' en el salón escénico del municipio, el horario de lunes a viernes es de 12.00 a 14.00 h.

Hasta el 30 de agosto. C/Real, 17.

PEDRAZA

Exposición 'Aleaciones' de escultura y pintura en la Iglesia de Santa María por José Luis Álvaro, María José Díez y Ángel Flórez Estrada entre otros.

Hasta el 15 de septiembre.

REAL SITIO

Permanentes: Tecnología del Vidrio, Vidrio y Cristal de La Granja S. XVIII y XIX, Vidrieras del Taller Maumejean y Vidrio Contemporáneo.

En la Sala de Las Luces, muestra 'Fredy E Wubben. Procreación eterna'. Hasta el 22 de septiembre. Mercadillo de piezas elaboradas artesanalmente en los hor-

nos, hasta final de existencias.

Hasta el 13 octubre.

RIAZA

Exposición colectiva 'Fontanar' en Rianza. En la galería de arte se encuentran obras de pintura y dibujo de artistas como Luis Delacámara, Luis Moro o Alexandra Domínguez. También hay obras de escultura de Paco Barón y Eduardo Mazariegos. Mientras, artistas como Jorge Balboa, Rosa Biadiu o Luis Gordillo exponen su obra gráfica.

Hasta el 6 de septiembre. C/ General Mola, 18.

TABANERA DEL MONTE

Exposición 'Escenas, paisajes

y otros guiños' en el centro social de Tabanera del Monte.

Durante el mes de agosto. De 17.00 a 21.00 h.

TORRE-CABALLEROS

Serie de pinturas 'Paisajes', de Víctor Sesma.

Hasta el 30 de agosto en el café Bar Cruce de Caminos.

VALSAÍN

El Centro de Educación Ambiental (CENEAM), acoge la exposición 'La naturaleza cercana'. La muestra está compuesta por 30 paneles divididos en bloques -mamíferos, aves, plantas, anfibios y reptiles- los que se recogen a través de una selección de dibujos de la revista 'El Cárabo' y textos sencillos, los principios de esta publicación y de los clubes juveniles Conocer y Proteger la Naturaleza (CPM), cuya federación es responsable de esta exhibición junto a 'El Cárabo'.

Hasta el 29 de septiembre. De lunes a viernes de 10.00 a 17.00 h. Domingos, sábados y festivos de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 18.00 h. Reservas en el CENEAM y en el número de teléfono 921473880.

FARMACIAS

Día 26 de agosto

Segovia

HOY: Día y noche: Mateos Rodríguez. San Francisco, 9.

MAÑANA: Día y noche: Dr. Ramos. Ctra. Villacastín, 10.

►El Espinar: Farmacia de San Rafael

►Otras localidades: Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y S.E. Gormaz (Soria).

De 10,00 a 22,00 h., los despachos de Boceguillas, La Granja, Torre Val y Fuentesauco.

De 10,00 a 20,00 horas, las de Lastras de Cuéllar, Sta. Mª Real, Maello (Ávila).

Convocatorias

Creación artística

Se está celebrando el concurso de creación artística 'Árboles' en el que se seleccionará una obra que podrá ser utilizada por el grupo El Árbol como imagen de su felicitación de empresa en la próxima Navidad. La obra premiada obtendrá 3.000 euros. Las obras, que deben entregarse antes del 4 de septiembre, podrán utilizar cualquier técnica en dos dimensiones y tendrá como temática 'el árbol'. Inf. en el tlf. 921462010 o en el propio museo.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

<segovia>

Campamentos

El Club Deportivo Eresma organiza campamentos la primera semana de septiembre. Información en los tlf.: 629437283 y 629437326.

VARIOS ESCENARIOS

<segovia>

Pateando tu provincia

El programa de senderismo de la Diputación incluye una ruta por el Barranco del río Cega el próximo domingo 1 de septiembre. Comenzará a las 10.00 h. en La Velilla (Plaza Mayor) y se recorrerán diez kilómetros en 3-4 horas. Inscripción y bases: www.dipsegovia.es.

VARIOS ESCENARIOS

<La Velilla>

Pueblos bellos

El Patronato Provincial de Turismo convoca el concurso de embellecimiento de pueblos cuya finalidad es apoyar todas aquellas iniciativas dirigidas al embellecimiento de núcleos rurales y valorizar recursos turísticos de la provincia, así como fomentar el espíritu de colaboración entre el vecindario y las autoridades locales. Se concederán dos premios, uno de 6.000 euros y otro de 3.000. El plazo de presentación de proyectos finaliza el 30 de noviembre. Inf. en www.segoviaturismo.es

PATRONATO PROVINCIAL DE TURISMO

<segovia>

CONVOCATORIAS |

921 43 72 61 |
redaccion@eladelantado.com

CINE



Centro C. Luz de Castilla

Tel. 902 46 32 69
www.cinesluzdecastilla.com
Programación del 23 hasta el 29 de agosto
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

TODOS LOS VIERNES CON TU ENTRADA PALOMITAS GRATIS

GUERRA MUNDIAL Z
(DIGITAL)

De V a D: 20:15, 22:30
De L a J: 20:15, 22:30

EL LLANERO SOLITARIO
(DIGITAL)

De V a D: 18:00, 20:30, 22:30
De L a J: 18:00, 20:30, 22:30

AVIONES
(DIGITAL)

De V a D: 18:00, 20:15, 22:30
De L a J: 18:00, 20:15, 22:30

LA MEJOR OFERTA
(DIGITAL)

De V a D: 22:30
De L a J: 22:30

ELYSIUM

De V a D: 18:00, 20:15, 22:30
De L a J: 18:00, 20:15, 22:30

Los Pitufos 2
(Digital)

De V a D: 18:00, 20:15
De L a J: 18:00, 20:15

Ahora me ves
(Digital)

De V a D: 18:00, 20:15
De L a J: 18:00, 20:15

Red 2
(Digital)

De V a D: 22:30
De L a J: 22:30

Pacific Rim
(Digital)

De V a D: 18:00
De L a J: 18:00

El último concierto

De V a D: 18:00, 20:15, 22:30
De L a J: 18:00, 20:15, 22:30

Gru 2
(Digital)

De V a D: 18:00
De L a J: 18:00

ARTE7



C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28
arteseite.org
Programación del 23 hasta el 28 de agosto
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

ELYSIUM

Viernes y Sábado: 18:00 - 20:10 - 22:20 - 00:30
De Domingo a Miércoles: 18:00 - 20:10 - 22:20

El llanero solitario

De V a Miércoles: 18:30 - 22:00

El llanero solitario (Digital)

De V y S: 20:00 - 23:00
De D a Miércoles: 20:00

El rapto del Serrallo

Jueves 29: 20:30

Gru 2

De V a Miércoles: 18:15

Exorcismo en Giorgia
(Digital)

V y S: 22:30 - 00:30
De D a Miércoles: 22:30

Guerra Mundial Z

De L a Miércoles: 22:15

Los Pitufos 2

De L a Miércoles: 18:15, 20:15

Ahora me ves (Digital 20)

De V a Miércoles: 18:00, 20:10

Una casa en Corcega

Viernes y sábado: 20:15 - 22:15 - 00:15
De D a Miércoles: 20:15 - 22:15

Aviones

De L a Miércoles: 18:10, 20:10

Aviones (3D)

De V a Miércoles: 18:00

NO HAY JUSTICIA SIN IGUALDAD

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

HAZTE SOCIO. COLABORA.

902 40 07 07
www.manosunidas.org



Vete al Fresco

Ciclo musical Vete al Fresco durante el mes de agosto.

Todos los días, a partir de las 22.00 horas en el restaurante La

Concepción-Bar Negresco, piano abierto. En el Mesón Cándido, piano abierto, de jueves a domingo durante las cenas. Los viernes y sábados, ambientación musical en Farggi Cervantes. De domingo a jueves, veladas musicales a partir de las 21.00 h. a cargo de las pianistas Ángela y Ana en El Narizotas. Y en el bar Maype, todos los viernes noche, animación con la Rondalla Gran Vals o Maestro Moriles.

Además, hoy, lunes, día 26, concierto de Jam's Quartet en las escaleras de La Alhóndiga: Restaurante Redebal-Bodega del Barbero a partir de las 22.00 horas.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 10 y 11.30, 16.15 y 17.45 h.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

Me pregunto si las estrellas se iluminan con el fin de que algún día, cada uno pueda encontrar la suya. ¡Ajúdanos a encontrar nuestra estrella!

AIDA
SE MUDA Y NO SABE DÓNDE

TALLER MECÁNICO MIGUEL GARCÍA CALVO
Especialidad en vehículos industriales

¡¡¡GRANDES OFERTAS EN MONTAJE DE RUEDAS PARA TURISMOS Y FURGONES!!!

C/ Sauce, N° 16, Polígono Nicomédes García
Telf/Fax: 921 49 08 38 Móvil: 608 815 459

www.stiloxxi.es

FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

STILO XXI

C/ de los Gremios Segovianos, P. 16 Pol. Ind. de Hontoria - 40195 SEGOVIA

- ELECTRODOMÉSTICOS
- ARMARIOS EMPOTRADOS
- FABRICACIÓN PROPIA

921 44 47 62

AGENDA SOCIAL



CUMPLEAÑOS. Hoy 26 de agosto **Gonzalo** cumple 7 años. Tu familia te desea que pases un día muy feliz. ¡¡Muchos besos!!



FELICITACIÓN. Felicidades al **grupo de jotas y danzas de Gallegos**, por ser unas estrellas del folklore. Generación tras generación dejáis el pabellón muy alto.



FELICITACIÓN. ¡Pequeños grandes campeones! Este **equipo** de chavalines de **Navafria** se alzó con el triunfo en el **triangular de fútbol sala** celebrado con motivo de las fiestas de Gallegos. Derrotaron a otros dos buenos equipos, Aldealuenga de Pedraza y Gallegos, en una jornada entretenida y repleta de ilusión y deportividad. ¡Enhorabuena a todos!.



FELICITACIÓN. Muchas felicidades a estos dos bombones, **Paquita y Juani**, de parte de Javier, Luis y Pablo.

FOTOGRAFÍAS AGENDA SOCIAL

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.002. Segovia, o al correo electrónico: adelantado@eladelantado.com. Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb. **Este servicio es gratuito.**

S NUEVA SEGOVIA

CLÍNICA VETERINARIA

Hospitalización - Peluquería Medicina - Cirugía
Animales Exóticos Rayos X Ecografía

ATENCIÓN A DOMICILIO

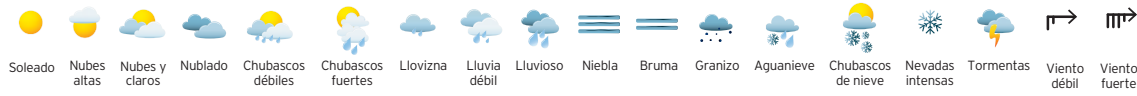
☎ 921 433 450 Urgencias: 696 649 550

NUEVA SEGOVIA (SEGOVIA) - Avda. Vicente Alejandro, 17 - Bajo
www.veterinarianuevasegovia.com
contacto@veterinarianuevasegovia.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

La información de Segovia, siempre **CERCA DE TI**, con El Adelantado

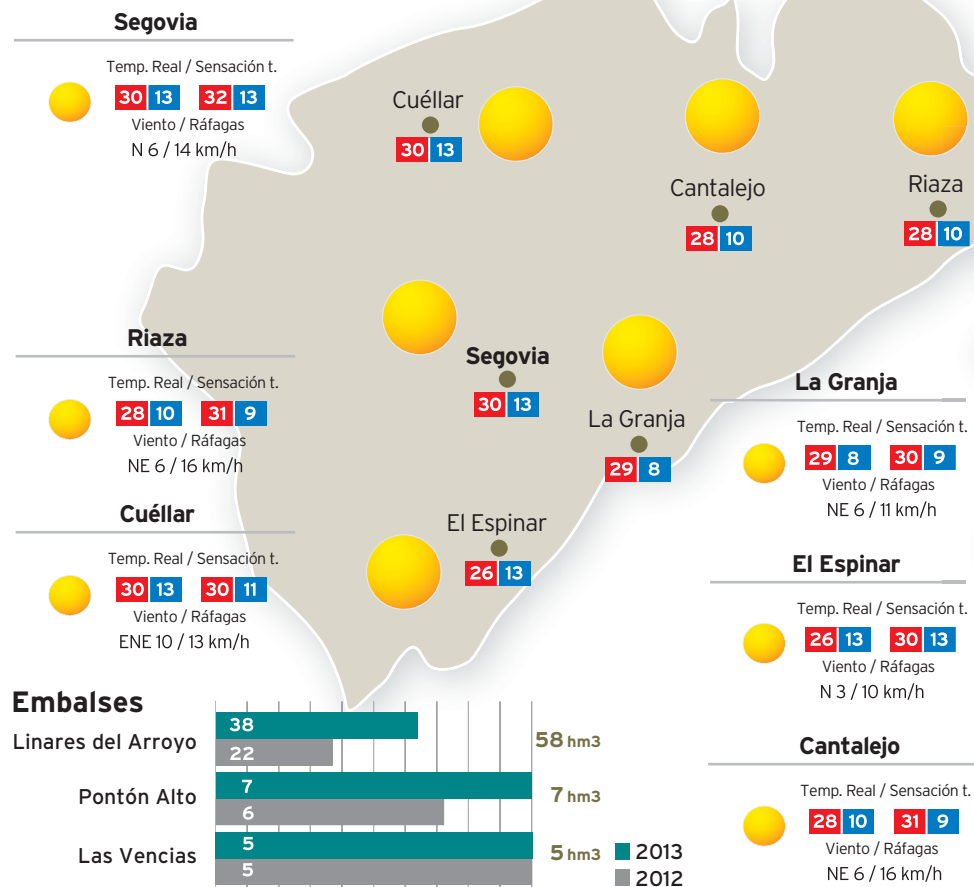
EL TIEMPO



Recibe tu billete en el móvil con PassBook/ PassWallet

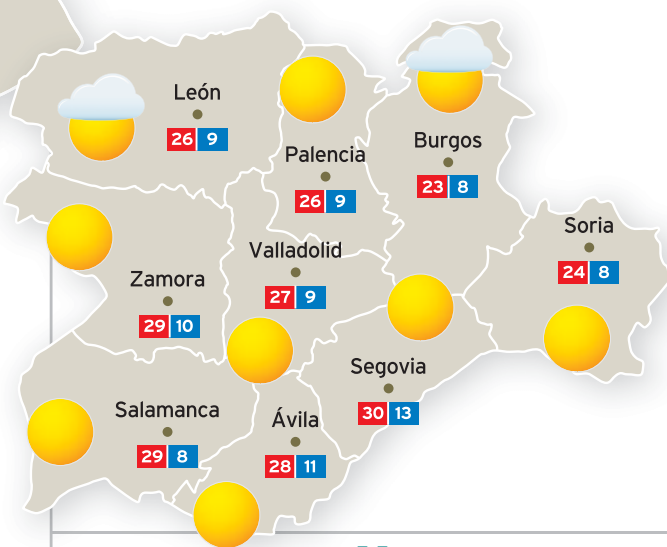
www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia

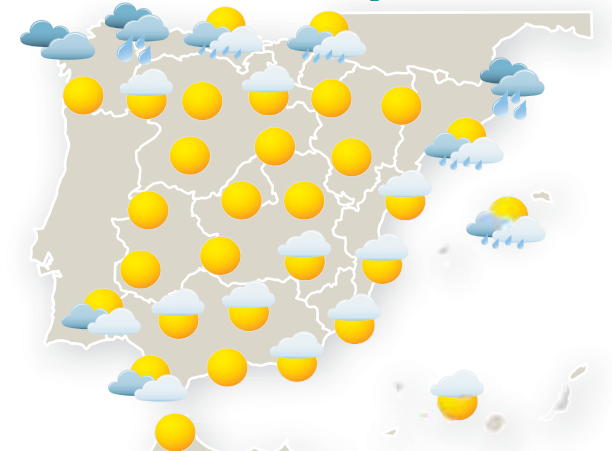


Hoy en Castilla y León

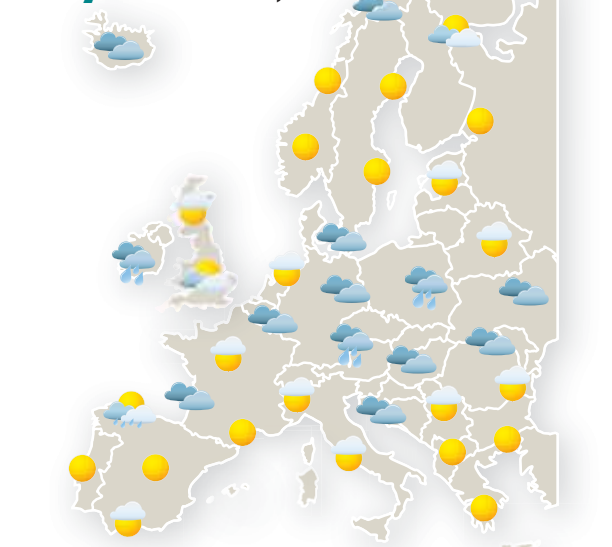
EN EL NORTE MONTAÑOSO Y NORDESTE NUBOSO A MUY NUBOSO CON PROBABLES PRECIPITACIONES DEBILES, SOBRE TODO EN EL NORDESTE. EN EL RESTO DE LA MITAD NORTE Y EN EL ESTE INTERVALOS NUBOSOS Y NUBOSIDAD DE EVOLUCION. POCO NUBOSO EN EL RESTO. TEMPERATURAS SIN CAMBIOS O CON UN LIGERO ASCENSO DE LAS MINIMAS EN EL NORTE. VIENTOS DEL NE, FLOJOS A MODERADOS.



Hoy en España



Hoy en Europa



Próximos días en la provincia

	Martes (70% fiabilidad)	Miércoles (60% fiabilidad)	Jueves (50% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación t. 30 / 15 31 / 15 Viento / Ráfagas N 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 29 / 12 28 / 11 Viento / Ráfagas N 8 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 27 / 18 28 / 17 Viento / Ráfagas NO 8 / 16 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación t. 28 / 10 31 / 10 Viento / Ráfagas NE 6 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 / 14 30 / 8 Viento / Ráfagas NNO 8 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 26 / 12 26 / 11 Viento / Ráfagas NO 10 / 16 km/h
Cuéllar	Temp. Real / Sensación t. 29 / 13 29 / 13 Viento / Ráfagas NE 10 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación t. 30 / 16 31 / 10 Viento / Ráfagas NE 8 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación t. 27 / 14 26 / 13 Viento / Ráfagas NE 13 / 19 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación t. 26 / 14 30 / 14 Viento / Ráfagas NNE 3 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 25 / 17 28 / 11 Viento / Ráfagas ENE 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 / 16 26 / 14 Viento / Ráfagas ENE 8 / 11 km/h
La Granja	Temp. Real / Sensación t. 29 / 9 29 / 9 Viento / Ráfagas NE 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación t. 30 / 10 31 / 8 Viento / Ráfagas NE 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 31 / 13 26 / 8 Viento / Ráfagas NNE 10 / 18 km/h
Riaza	Temp. Real / Sensación t. 27 / 12 30 / 11 Viento / Ráfagas ENE 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación t. 28 / 14 30 / 8 Viento / Ráfagas NNO 8 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación t. 26 / 12 26 / 11 Viento / Ráfagas NO 10 / 16 km/h

BONOLOTO

Lunes 19 de agosto	5 - 7 - 15 - 24 - 41 - 45 Complem. 40 - R: 3
Martes 20 de agosto	10 - 16 - 31 - 34 - 43 - 46 Complem. 17 - R: 2
Miércoles 21 de agosto	1 - 5 - 12 - 14 - 24 - 42 Complem. 31 - R: 3
Viernes 23 de agosto	5 - 14 - 21 - 25 - 27 - 31 Complem. 45 - R: 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 22 de agosto	1 3 8 9 29 36 Complem. 31 Reintegro 2
---------------------	--

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 24 de agosto	3 7 9 11 15 18 Complem. 49 Reintegro 7
---------------------	---

GORDO PRIMITIVA

Domingo 25 de agosto	4 8 10 20 51 Nº Clave (Reintegro) 0
----------------------	--

EUROMILLONES

Martes 20 de agosto	5 - 11 - 42 - 49 - 50 Estrellas 8 - 11
Viernes 23 de agosto	1 - 6 - 26 - 30 - 37 Estrellas 5 - 8

EL 7/39

Jueves 22 de agosto	15 18 23 25 26 34 35 Reintegro 4
---------------------	-------------------------------------

Domingo 25 de agosto

Jueves 22 de agosto	11 18 19 28 29 34 36 Reintegro 2
---------------------	-------------------------------------

ONCE

Domingo 25 de agosto	86130
Sábado 24 de agosto	78886
Viernes 23 de agosto	18247
Jueves 22 de agosto	23656
Miércoles 21 de agosto	68070
Martes 20 de agosto	42456
Lunes 19 de agosto	18741

SUPER ONCE DE LA ONCE

Domingo 25 de agosto	02 03 05 13 26 29 39 40 41 42 44 47 54 56 57 59 63 72 75 79
----------------------	--

VIGAS DE POLIURETANO IMITACION MADERA

Comercial González

te damos soluciones

www.segopi.es

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf.921 44 03 78

Necesitamos tu Sangre



Ven a donar

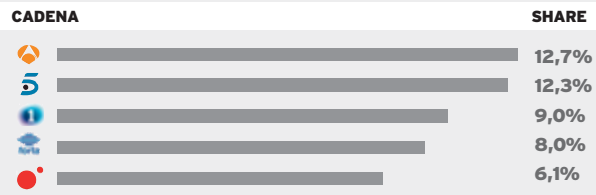


HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

| LAS MÁS VISTAS DEL MES |

Entrando en la recta final de agosto, Antena 3 encabeza el ranking con un 12,7% de share, seguido de Telecinco con 12,3%, TVE 1, que sube al 9,0%, FORTA (8,0%) y Cuatro (6,1%).



| DESTACADOS Y BREVES |

La 1 estrena 'Entre todos', un programa que fomenta la solidaridad



Llega a las sobremesas de La 1 *Entre todos*, un nuevo espacio presentado por Toñi Moreno que buscará potenciar y canalizar la generosidad y los valores positivos de la audiencia. Se emitirá en directo y contará con cuatro expertos en plató y un equipo de 10 reporteros repartidos por todo el país. **TVE 1. 16,15 HORAS**



Roces entre Mauro e Inés en 'Amar es para siempre'

Mauro está convencido de que la obsesión de Inés por Martín es un obstáculo para su felicidad y pide a Inés que se olvide de su plan para desacreditarle. Inés oculta a Mauro que Martín la intentó forzar. **ANTENA 3. 16,30 HORAS**

'Docufilia' presenta el último día de la I Guerra Mundial



El 11 de noviembre de 1918 se firma el Armisticio que pone fin a la Primera Guerra Mundial. Pero su entrada en vigor no será hasta seis horas más tarde. En ese tiempo, muchos de los combatientes continuaron luchando. **TVE 2. 21,00 HORAS**



Xplora se pregunta si los extraterrestres nos dotaron de tecnología

Generación Alien se pregunta hoy si han podido dotarnos antiguos alienígenas de tecnología avanzada que luego se ha transmitido a lo largo de la Historia. **XPLORA. 22,00 HORAS**

'Juego de tronos' ficha a Joseph Gatt para la cuarta temporada



La ficción de la HBO continúa incrementando su reparto para la cuarta temporada. El nuevo fichaje de *Juego de tronos* es Joseph Gatt, y aunque todavía se desconoce su papel, los rumores apuntan a que podría dar vida a Styr.

tve1

- 06:00 Noticias 24 horas
- 10:05 La mañana de La 1
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco
- 15:50 Informativo territorial. Resumen
- 16:00 El tiempo
- 16:15 Entre todos. Estreno. Con Toñi Moreno
- 18:30 España directo
- 20:30 Corazón
- 21:00 Telediario 2. Informativo
- 22:15 El tiempo
- 22:30 Isabel. Serie. Reposición
- 01:00 Cine. *Aullidos*
- 02:25 TVE es música

tve2

- 09:30 Espacio empresa
- 10:00 Otros pueblos
- 11:00 Creadores
- 11:15 Documental
- 12:10 Más que perros y gatos
- 12:40 Documental
- 13:30 Curro Jiménez
- 14:30 Al filo de lo imposible
- 15:35 Saber y ganar
- 16:05 Grandes documentales
- 18:00 Docufilia
- 18:55 Ciencia europea
- 19:05 Los años del No-Do
- 20:00 Documental
- 21:00 Docufilia. *El último día de la Primera Guerra Mundial*
- 22:00 Cinefilia. *Precious*
- 23:40 La 2 Noticias
- 23:55 El cine de La 2. *Rottweiler*
- 01:25 Festival de verano



- 06:15 Noticias de la mañana
- 09:00 Espejo público. Con Sandra Daviú
- 12:20 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 12:50 La ruleta de la suerte
- 14:00 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias 1
- 15:45 Deportes
- 16:00 El tiempo
- 16:30 Amar es para siempre. Serie
- 17:30 El secreto de Puente Viejo. Serie
- 18:45 ¡Ahora caigo!
- 20:00 Atrapa un millón diario
- 21:00 Antena 3 Noticias 2
- 21:35 Deportes
- 21:45 El tiempo
- 22:00 El club del chiste
- 22:40 Cine. *Ben Hur*
- 02:00 Ganing Casino

cuatro

- 07:00 El zapping de surfers
- 08:45 El encantador de perros
- 09:30 Alerta cobra. Serie
- 12:30 Las mañanas de Cuatro. Con Jesús Cintora
- 14:00 Noticias Cuatro. Con Marta Fernández
- 14:50 Deportes Cuatro. Con Manu Carreño
- 15:45 Negocia como puedas. Concurso
- 16:30 Castle. Serie
- 18:30 Te vas a enterar. Con Álvaro de la Lama
- 20:00 Noticias Cuatro
- 21:00 Lo sabe, no lo sabe express
- 22:30 Cine. *Caos*
- 00:00 Tiki taka. Con Enrique Marqués
- 02:00 Caso abierto



- 07:00 Informativos Telecinco
- 08:55 El programa del verano. Con Sandra Barneda
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
- 14:30 De buena ley. Con Sandra Barneda
- 15:00 Informativos Telecinco. Con Isabel Jiménez
- 16:00 Sálvame diario. Con Paz Padilla
- 20:15 Pasapalabra. Con Christian Gálvez
- 21:05 Informativos Telecinco. Con Carmen Chaparro
- 22:15 Campamento de verano
- 22:45 Frágiles. Serie. *La monja milagrosa*
- 00:30 Campamento de verano. La noche de los exploradores



- 07:45 Al rojo vivo. R.
- 09:30 Crímenes imperfectos
- 10:30 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
- 11:30 Historias criminales
- 12:30 Al rojo vivo. Programa de debate
- 14:00 La Sexta Noticias. Informativo. Primera edición
- 15:00 Jugones
- 15:30 La Sexta Meteo
- 15:45 Sea Patrol. Serie
- 17:40 Más vale tarde
- 20:00 La Sexta Noticias
- 20:55 La Sexta Meteo
- 21:00 La Sexta Deportes
- 21:30 El intermedio
- 22:30 El mentalista. Serie



- 07:30 Música Castilla y León
- 10:30 El camino de Madrid en bicicleta. Reportaje
- 11:45 Especial X aniversario Museo Patio Herreriano
- 12:00 Me gusta y me quedo
- 13:00 Grana y oro
- 14:00 De fiesta en fiesta. R.
- 14:30 CYLTV Noticias. Con Antonio Renedo
- 15:15 El tiempo
- 15:30 CYLTV Noticias. R.
- 16:25 El desprecio. Telenovela
- 18:00 Alguien tiene que hacerlo
- 19:00 Tiempo de viajar
- 19:45 Rex. Serie
- 20:30 CYLTV Noticias. Con Lucía Rodil
- 21:15 La jornada de Castilla y León
- 21:30 El tiempo
- 22:00 Mi mansión está en venta. Con Cristina Camell



- 07:35 Como el perro y el gato
- 08:00 Nada es para siempre
- 09:15 Policías en el corazón de la calle. Serie
- 10:30 Programación local
- 13:00 La dama de rosa. Serie
- 14:00 Noticias 8
- 14:30 Guerra de mujeres. Serie
- 15:30 Noticias 8
- 16:00 Programación local
- 18:00 Como el perro y el gato. Serie
- 18:20 Nada es para siempre. Serie
- 19:35 Policías en el corazón de la calle. Serie
- 21:00 Noticias 8
- 21:30 Programación local
- 23:30 Noticias 8. Informativo
- 00:00 Programación local
- 02:00 Programación de noche



- 07:00 Teletienda EHS
- 08:00 Teletienda
- 13:00 Teletienda
- 15:00 El telediario de Intereconomía. Presentado por Susana Criado
- 15:35 Deportes
- 15:38 El tiempo
- 15:40 Teletienda Bom
- 16:00 El mundo en guerra. Serie. Cap. 6
- 17:00 Juan Pablo II. Segunda parte
- 18:15 Teletienda
- 20:30 El telediario de Intereconomía
- 21:00 Deportes
- 21:05 El tiempo
- 21:10 Teletienda
- 21:45 El gato al agua
- 00:00 Punto pelota
- 02:30 Teletienda



- 06:30 Atletismo. Campeonato del Mundo. Sesión vespertina
- 08:50 Ciclismo. Vuelta España. 2ª Etapa: Pontevedra-Bayona-Alto do Monte da Grosa
- 15:15 24 Horas. Sup Stand Up Paddle Surf
- 15:30 Fútbol magazine
- 16:00 UEFA Champions League
- 16:00 Ciclismo. Directo. Vuelta a España 3ª Etapa: Vigo-Mirador de Lobeira-Vilagarcía de Arousa
- 19:25 Turf. En Directo. Carreras de caballos
- 20:25 Karting. Campeonato de España Prueba Zuera
- 20:40 Baloncesto. Directo. Preparación. Campeonato de Europa Francia-España



- 08:20 Animalandia
- 09:00 Instinto animal
- 09:50 Animalia
- 10:25 Extremadura salvaje
- 10:50 Un paseo por las nubes
- 11:30 Madrid desde el aire
- 12:00 Cifras y letras
- 13:00 Documentales
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Hora deportiva
- 15:15 El tiempo
- 15:25 Cine western. *Las columnas del cielo*
- 17:15 Cine. *La batalla de las Árdenas*
- 20:30 Telenoticias. Con María López
- 21:35 Deportes. Con Javier Callejo
- 21:40 El tiempo
- 22:00 Madrileños por el mundo
- 00:00 Diario noche



- 07:25 Dora la exploradora
- 08:05 Bob Esponja
- 09:10 Los Lunnis y sus amigos
- 09:25 Las tres mellizas
- 09:50 Let's go Pocoyó
- 12:05 George de la Jungla
- 12:30 Los pingüinos de Madagascar
- 12:55 Metajets
- 15:10 Tara Duncan
- 15:50 Los pingüinos de Madagascar
- 16:05 Dora la exploradora
- 16:40 Peppa Pig
- 17:00 El pequeño reino...
- 17:20 Mike, el caballero
- 18:10 iCarly
- 18:30 Tara Duncan
- 19:15 Animals
- 19:22 Huntik
- 19:45 Los pingüinos de Madagascar
- 20:05 La liga de la justicia
- 20:25 Bob Esponja

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

AIDA SE MUDA Y NO SABE DÓNDE

TLF: 921 46 22 68 / aidabooks@ong-aida.org

f AidaBooksandMore



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★	Sea Patrol	15:45	La Sexta	Acción
★★	Castle	16:30	Cuatro	Intriga
★★	El secreto de puente viejo	17:30	Antena 3	Telenovela
★★★★	Isabel	22:30	TVE 1	Histórica
★★	El mentalista	22:30	La Sexta	Intriga
★★	Frágiles	22:45	Telecinco	Drama

15:45 Sea patrol (LA SEXTA) ★★

En el primer capítulo, una mujer angustiada es rescatada de una balsa a la deriva. En la segunda entrega, con el apoyo adicional de la Marina, el Hammersley se sitúa más allá del horizonte de la isla Penfold. Se trata de un dispositivo trampa para cazar a unos ladrones de oro negro que roban petróleo.



16:30 Castle (CUATRO) ★★

Ha pasado el verano, y Beckett no sabe nada de Castle desde hace meses. La última vez que se vieron, Rick se marchó a los Hamptons con su exmujer, dispuesto a terminar su segunda novela protagonizada por el alter ego de Beckett, Nikki Heat. Ahora, la primera noticia del escritor que tendrán la detective y sus compañeros será el anuncio en las librerías de la ciudad del lanzamiento de su nueva novela.

17:30 El secreto de Puente Viejo (ANTENA 3) ★★

El doctor confirma que Fernando apenas tiene posibilidades y María se siente culpable. Tristán pide información a Mauricio, que sigue sin explicarse qué pudo pasar a la yegua. Lo mismo le pasa a la joven, no se lo explica, no tiene lógica que se encabritase así. Mauricio encuentra en las cuadras la cincha cortada de la silla de María.



22:30 Isabel (TVE 1) ★★★



En el primer capítulo, la boda de Isabel y Fernando ha sido un éxito: muchos nobles les apoyan, el pueblo les aclama y ve en ellos el nacimiento de una nueva Castilla, pero aún quedan muchos escollos. Y el tiempo va en su contra, porque no tienen bula y eso les hará impopulares. A continuación, tras huir de Valladolid, Isabel y Fernando se refugian en Medina de Rioseco.

22:45 Frágiles (TELECINCO) ★★

En el episodio de esta noche de Frágiles podremos disfrutar de los cameos de Malena Alterio y Kiti Mánver, ambas darán vida a unas monjas que visitan la consulta de Pablo. Además, después de oír como Nacho les decía a Jorge y a ella que su hijo estaría mejor con él y sus padres, Lola se plantea que, tal vez, las cosas sean mejor así.



deporte

butaca deportiva

Ciclismo. Vuelta a España	16:00	Teledporte
Tenis. Abierto de Estados Unidos	17:45	Eurosport
Baloncesto. Amistoso. Francia-España	20:45	Teledporte
Fútbol. Primera División. Granada-Real Madrid	21:00	Canal + Liga / Gol TV

21:00 Fútbol: Granada vs Real Madrid

(CANAL + LIGA/GOL TV)

El Real Madrid visita al Granada en el cierre de la jornada en un compromiso en el que intentará despejar las dudas que surgieron en el estreno liguero frente al Betis en el Santiago Bernabéu. Los hombres que dirige Carlo Ancelotti, que ganaron 'in extremis' su primer envite, esperan no pasar apuros frente a un adversario que no tiene nada que perder y que luchará con todas sus armas.



entretenimiento

butaca de programas

Corazón	14:30 y 20:30	TVE 1
Negocia como puedas	15:45	Cuatro
Sálvame diario	16:00	Telecinco
Más vale tarde	17:40	La Sexta
Los años del No-Do	19:05	TVE 2
Pasapalabra	20:15	Telecinco
Lo sabe no lo sabe	21:00	Cuatro
Mi mansión está en venta	22:00	CyLTV



22:00 Mi mansión está en venta (CYLTV)

CyLTV propone un viaje por la región con parada en casonas espectaculares y con sus propietarios como guías de excepción. El equipo del programa, capitaneado por Cristina Camell, descubre esta noche una casa rústica con mucha historia en Guadapero (Salamanca); un chalet impresionante en Villanueva de Duero (Valladolid), y una casa del año 1900 rehabilitada con un estilo moderno en Algodre (Zamora).

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★★	Precious	22:00	TVE 2	Drama
★★★	Chocolat	22:15	La Sexta 3	Comedia
★	Rottweiler	23:55	TVE 2	Terror
★	Aullidos	01:00	TVE 1	Terror

22:00 Precious (TVE 2) ★★★

EEUU, año 2009. 105 m. Director: Lee Daniels. Reparto: Gabourey Sidibe, Mo'Nique, Paula Patton, Mariah Carey, Sherri Shepherd, Lenny Kravitz.

Clareece Precious Jones es una adolescente de color y obesa de Harlem cuya madre la maltrata constantemente. No sabe leer ni escribir y, cuando se descubre que está embarazada, es expulsada de la escuela. A pesar de todo, la directora del centro la inscribe en una escuela alternativa para que intente encauzar su vida. Su nueva maestra es la primera persona que confía en Precious y la trata con respeto.



22:15 Chocolat

(LA SEXTA 3) ★★★

Reino Unido, año 2000. 121 minutos. Director: Lasse Hallström. Reparto: Juliette Binoche, Johnny Depp, Judi Dench, Alfred Molina, Lena Olin.

A Lansquenet, una población francesa muy tradicional, donde nada ha cambiado en los últimos 100 años, el Viento del Norte trae consigo a dos forasteras: Vianne Rocher (Juliette Binoche) y su hija Anouk (Victoire Thivisol). Vianne inaugura una chocolatería repleta de dulces capaces de despertar los ocultos apetitos de los habitantes del pueblo.



Para muchas mujeres, su maternidad se ha convertido en un factor de desigualdad social, violencia, abuso o pérdida de empleo

SOS España:
Cada hora,
9 madres y sus bebés
necesitan AYUDA

ESTÁ EN TUS MANOS...COLABORA

- Amadrina una madre y su bebé
La Caixa 2100 1447 33 0200132088
- Sé Voluntari@
 - Madrinas y padrinos que acompañan a la futura mamá y su bebé
 - Profesionales: médicos, abogados,...
- Dona alimentos, ropa y material materno-infantil
- Acoge temporalmente en tu Hogar
- Ofrece Formación y Empleo

Info: 91 449 06 90 | www.madrinas.org | fundacion@madrinas.org Síguenos en: f t y

Fundación Madrinas: Entidad "benéfica asistencial" pro-infancia y pro-maternidad, que acoge al año más de 4.000 madres en exclusión y recibe más de 100 llamadas y emails de emergencia al día. Inscrita en el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad N° 28/1183, Comunidad de Madrid E-22624 y en la AECID.

| LA ÚLTIMA |



La alcaldesa de Arcones, Laureana Martín Rodríguez, posa en las instalaciones, antes destinadas a comedor escolar, y que ahora se quieren convertir en un albergue juvenil para dar cabida al turismo. / ICAL

De comedor a **albergue juvenil**

La localidad segoviana de Arcones quiere transformar su histórico colegio en un centro para alojamiento turístico juvenil ante el gran número de visitantes que acoge el pueblo durante los meses de verano

ICAL / ARCONES

Las puertas del colegio de la localidad segoviana de Arcones se cerraron hace casi cuarenta años por la falta de niños, situación que obligó al resto de estudiantes a trasladarse al municipio de Arcones. Desde entonces, no se han vuelto a escuchar sus voces en el interior, y sus paredes y ventanas fueron acumulando la humedad y el polvo propios del paso de los años. El comedor del edificio ha tenido que esperar todos estos años para volver a despertar y transformarse por completo, convirtiéndose en un albergue juvenil que estará disponible dentro de tres meses.

El Ayuntamiento de la localidad segoviana ha invertido 8.000 euros, según ha señalado la alcaldesa de la localidad, Laureana Martín Rodríguez: "El presupuesto se ha destinado restaurar elementos básicos del edificio, como la instalación de puertas y ventanas aislantes, la pintura de las paredes o la incorporación de los sanitarios". El resto de reformas que requiere el espacio, a excepción de la instalación de la caldera, a la que ayudará el Ayuntamiento, correrán a cargo del arrendatario al que se le adjudicó el albergue.

El procedimiento de adjudicación se llevará a cabo a través de di-

ferentes criterios, entre los que se encuentra la oferta económica más ventajosa. El albergue juvenil, poseerá un espacio suficientemente amplio, con capacidad para cobijar a unas dieciséis personas, y será "de categoría media, destinado principalmente a excursionistas, mochileros y gente joven", ha apuntado la alcaldesa.

Un albergue juvenil, garantía de éxito en Arcones. "Se trata de un lugar con un encanto especial", apunta la edil Laureana Martín Rodríguez quien ha añadido que "a pesar de ser un pueblo con poco más de 200 habitantes, en verano llegamos a superar los 2.000", ya que se trata

de una localidad con una amplia oferta turística que viene dada principalmente por su ubicación, a los pies del Parque Natural de Guadarrama, paraje que conformará las vistas panorámicas del albergue juvenil. Amantes de las alturas, se acercan a diario a la localidad de Arcones para poner en práctica deportes como el ala-delta o el parapente.

Además, la localidad incluye varias rutas diseñadas por la propia alcaldesa de la localidad, como 'La Ruta de las Leyendas', en las que se hace referencia a la tradición celta de la localidad; 'La Ruta de la Trasmancia', 'La Ruta de Los Templos',

o 'la ornitológica'. Estas ofertas turísticas garantizan "el éxito del albergue juvenil" señala Martín Rodríguez, quien además manifiesta su sentimiento de esperanza ante el resurgimiento de un lugar lleno de recuerdos.

El futuro albergue juvenil ocupará tan solo el espacio que antes estaba destinado a comedor escolar, por lo que el resto del edificio tiene importantes posibilidades para instalar otros servicios, entre los que se contempla la reforma de las casas de los maestros como "casas de turismo rural", tal y como ha señalado la alcaldesa de la localidad de Arcones.



SÚMATE AL #SOCIALTRAVELLING Y LLÉVATE UN ABONO MENSUAL GRATIS

ENTRA EN WWW.LASEPULVEDANA.ES Y DESCUBRE CÓMO.